



CMWA20SDLW

CMWA20SDLB

MICROWAVE OVENS

USER INSTRUCTIONS

GB

FOURS À MICRO-ONDES

MODE D'EMPLOI

FR

FORNI A MICROONDE

ISTRUZIONI PER L'USO

IT

МИКРОВОЉНОВИ ФУРНИ

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

BG

MIKROVLNNÉ TROUBY

POKYNY PRO UŽIVATELE

CS

MIKROVALNE PEĆNICE

KORISNIČKE UPUTE

HR

KUCHENKI MIKROFALOWE

INSTRUKCJE UŻYTKOWNIKA

PL

CUPTOARE CU MICROUNDE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

RO

MIKROTALASNE PEĆNICE

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SR

MIKROVLNNÉ RÚRY

NÁVOD NA POUŽITIE

SK

MIKROVALOVNE PEČICE

NAVODILA ZA UPORABO

SL

MIKROWELLENÖFEN

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

МИКРОХВИЉОВИ ПЕЧИ

ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА

UA



Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MODEL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	CMWA20SDLW / CMWA20SDLB
Rated Voltage:	230V~ 50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1050 W
Rated Output Power(Microwave):	700 W
Oven Capacity:	20L
Turntable Diameter:	Ø 255 mm
External Dimensions:	439.5*357.5*258.2mm
Net Weight:	Approx.10.0kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific:"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.(For appliance with type Y attachment)

5. WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
6. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
7. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could

adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

16. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)

17. Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

18. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.

19. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)

20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- farm houses;
- bed and breakfast type environments.

21. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

22. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

23. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

24. The appliance is intended to be used freestanding.

25. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**

To Reduce the Risk of Injury to Persons

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. **Cleaning Tip**---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

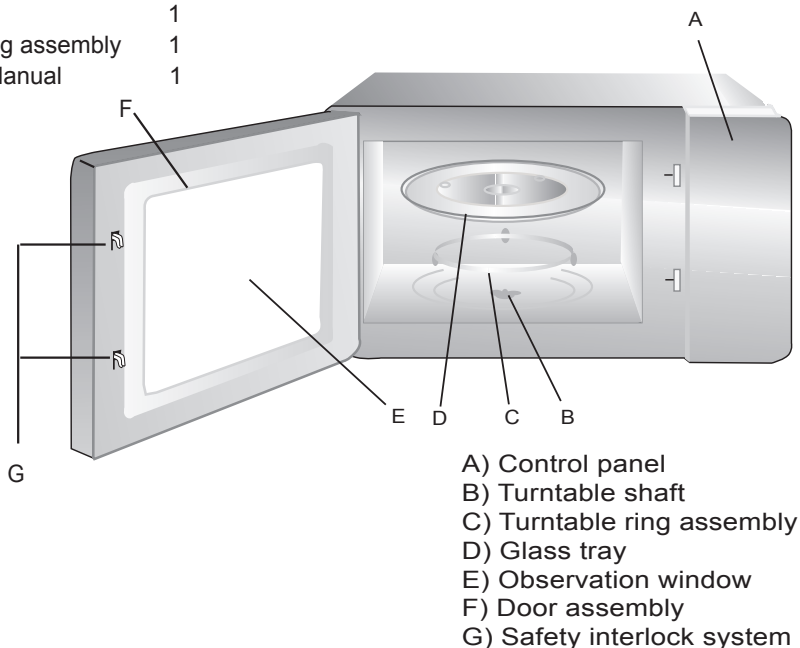
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

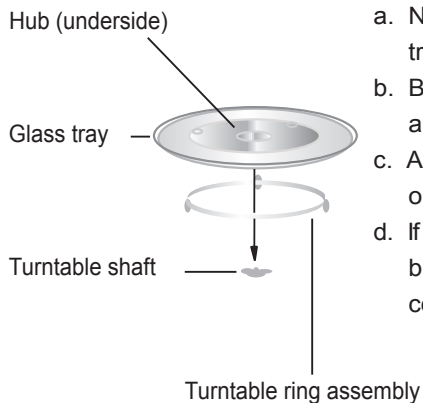
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



Turntable Installation



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

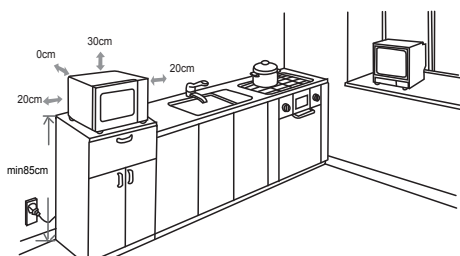
Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



(1) The minimum installation height is 85cm.

(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.

(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

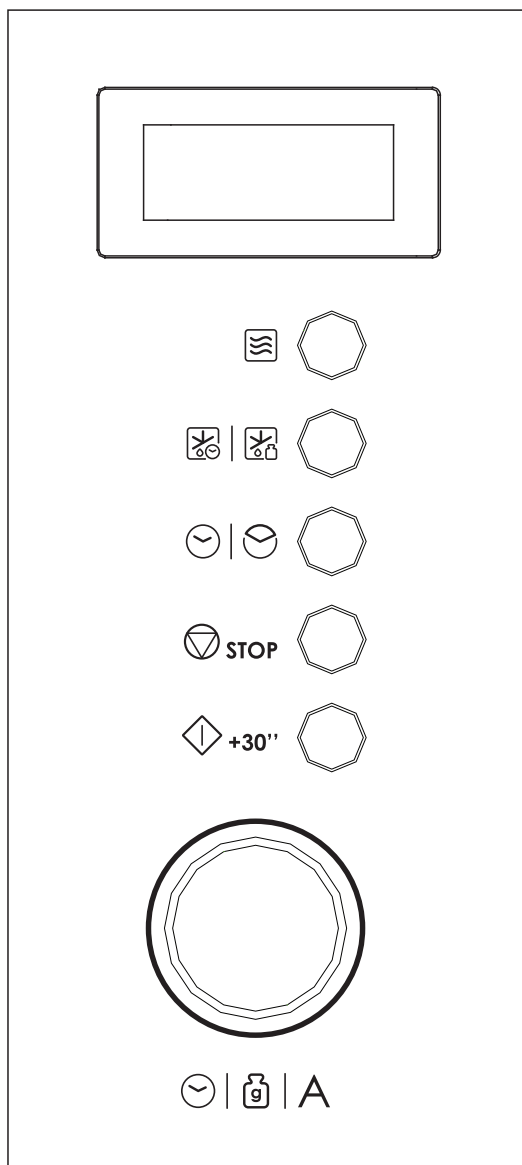
2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



Control Panel



OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once.

1) Press " |  ", the hour figure flash;

2) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

3) Press " |  ", the minute figures will flash.

4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

5) Press " |  " to finish clock setting. ":" will flash.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.

2) During the process of clock setting, if no operation in 1 minute, the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking

1) Press the " " key once, and "P100" display.

2) Press " " repeatedly or turn " " to select the microwave power "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.

3) Press " +30" " to confirm.

4) Turn " " to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)

5) Press " +30" " to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	: 5 seconds
1---5 min	: 10 seconds
5---10 min	: 30 seconds
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	700W	560W	350W	210W	70W
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Speedy Cooking

- 1) In waiting state, press "  +30" " key to cook with 100% power level for 30 seconds.
Each press on the same key can increase 30 seconds.
The maximum cooking time is 95 minutes.

- 2) During the microwave cooking and time defrost process,
press "  +30" " to increase the cooking time.

- 3) In waiting states, turn "  " left to choose the cooking time directly. After choosing the time, press "  +30" " to start cooking. The microwave power is 100%.

Note: Under the states of auto menu and weight defrost, cooking time cannot be increased by pressing "  +30" "

4. Defrost By Weight

- 1) Press "  |  " once, the screen will display "dEF1".
- 2) Turn "  " to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
- 3) Press "  +30" " key to start defrosting.

5. Defrost By Time

- 1) Press "  |  " twice, the screen will display "dEF2".
- 2) Turn "  " to select the cooking time.
- 3) Press "  +30" " key to start defrosting.

Note: The defrost power is P30. And it will not change.

6. Multi-Stage Cooking

Two stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Note: Auto menu cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

- 1) Press "  |  " twice, the screen will display "dEF2";
- 2) Turn "  " to adjust the defrost time of 5 minutes;

- 3) Press " " once;
- 4) Turn " " to choose 80% microwave power till "P80" display;
- 5) Press " +30" " to confirm;
- 6) Turn " " to adjust the cooking time of 7 minutes;
- 7) Press " +30" " to start cooking.

7. Pre-set Function

- 1) Set the clock first. (Consult the instruction of clock setting.)
- 2) Input the cooking program. Two stages can be set at most. Defrosting should not be set in preset function.

Example: if you want to cook with 80% microwave power for 7 minutes.

- a. Press " " once;
- b. Turn " " to choose 80% microwave power till "P80" display;
- c. Press " +30" " to confirm;
- d. Turn " " to adjust the cooking time of 7 minutes;

After the above steps, please do not press " +30" ". Then do as following:

- 3) Press " |  ". The hour figures flash;
- 4) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- 5) Press " |  ", the minute figures will flash.
- 6) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 7) Press " +30" " to finish setting. ":" will light, buzzer will ring twice when the time arrives, then cooking will start automatically.

Note: clock must be set first. Otherwise, pre-set function will not work.

8. Auto Menu

- 1) In waiting states, turn " " right to choose the menu from "A-1" to "A-8";
- 2) Press " +30" " to confirm the menu you choose;
- 3) Turn " " to choose the food weight;
- 4) Press " +30" " to start cooking;
- 5) After cooking finish, the buzzer sounds five times.

Auto Menu

Menu	Weight	Display	Power
A-1 AUTO REHEAT	200g	200	700W
	400g	400	
	600g	600	
A-2 VEGETABLE	200g	200	700W
	300g	300	
	400g	400	
A-3 FISH	250g	250	560W
	350g	350	
	450g	450	
A-4 MEAT	250g	250	700W
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50g(with cold water 450 g)	50	560W
	100g(with cold water 800 g)	100	
A-6 POTATO	200g	200	700W
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PIZZA	200g	200	700W
	400g	400	
A-8 SOUP	200ml	200	560W
	400ml	400	

9. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press "  STOP " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering the children-lock state and screen will display "  ".

Lock quitting: In locked state, press "  STOP " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

10. Inquiring Function

1) In cooking state of microwave, press "  ", the current power will be displayed for 3 seconds.

2) In pre-set state, press "  |  " to inquire the time for delay start cooking.

The pre-set time will flash for 3 seconds, then the oven will turn back to the clock display.

3) During cooking state, press "  |  " to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

11. Specification

(1) The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;

(2) "  +30" " must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;

(3) Once the cooking programme has been set, "  +30" " is not pressed in 1 minute.

The current time will be displayed. The setting will be cancelled.

(4) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

(5) The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused). It is important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- the WEEE should not be treated as domestic waste;
- the WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.



Four à micro-ondes

MANUEL D'INSTRUCTIONS

**MODÈLE : CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

Veillez lire attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser votre four à micro-ondes, et conservez-le en lieu sûr.

Si vous suivez les instructions, votre four vous servira pendant de nombreuses années.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS
UN LIEU SÛR**

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES

(a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou altérer les verrouillages de sécurité.

(b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas de saleté ou de résidus de nettoyant s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.

(c) AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

ADDENDUM

Si l'appareil n'est pas conservé dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

Caractéristiques

Modèle :	CMWA20SDLW/CMWA20SDLB
Tension nominale :	230 V~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1 050 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	700 W
Capacité du four :	20 l
Diamètre du plateau tournant :	Ø 255 mm
Dimensions extérieures :	439,5 * 357,5 * 258,2mm
Poids net :	Environ 10,0 kg

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, y compris celles qui suivent :

1. Lisez et suivez les instructions spécifiques :
« PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES ».
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques courus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés constamment.
3. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
(Pour appareil avec accessoire de type Y)

5. **AVERTISSEMENT** : Vérifiez que l'appareil est éteint avant de changer l'ampoule, pour éviter tout risque d'électrocution.
6. **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.
7. **AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés, car ils sont susceptibles d'exploser.
8. Lorsque vous chauffez des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'ignition.
9. N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes.
10. En cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
11. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut retarder l'ébullition par éruption ; il faut donc être prudent lors de la manipulation du contenant.
12. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être mélangé ou agité et la température vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
13. Les œufs en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes.

14. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
15. Le fait de ne pas conserver le four dans un état de propreté peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
16. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe. (Cela ne s'applique pas aux appareils équipés d'une porte décorative.)
17. 17.Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours équipés d'une sonde de température).
18. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble, sauf s'il a été testé dans un meuble.
19. Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte (pour les fours équipés d'une porte décorative).
20. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :
 - coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - habitations rurales ;
 - environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.
21. Le four à micro-ondes est destiné au chauffage des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides ou

similaires peuvent entraîner un risque de blessure, d'ignition ou d'incendie.

- 22. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes.
- 23. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
- 24. L'appareil est conçu pour être utilisé de manière autonome.
- 25. La surface arrière des appareils doit être placée contre un mur.

**LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE
MANUEL POUR POUVOIR LE CONSULTER
EN CAS DE BESOIN**

Pour réduire les risques de blessures aux personnes – Installation de mise à la terre

DANGER

Risque de choc électrique. Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT :

Risque de choc électrique. Toute utilisation impropre de la mise à la terre vous expose à un risque d'électrocution. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant avant qu'il ne soit correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en offrant une voie d'évacuation au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un cordon avec une mise à la terre et une prise de mise à la terre. Le connecteur fiche doit être branché sur une prise appropriée, installée et mise à la terre. Consultez un électricien ou un technicien

qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre correcte de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long.

2. Si un cordon long ou une rallonge est utilisé :

1) La puissance électrique marquée de l'ensemble de cordons ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.

2) La rallonge doit être une rallonge à 3 fils de type mise à la terre.

3) Le long cordon doit être disposé de façon à ce qu'il ne s'enroule pas sur le comptoir ou sur le dessus de la table où il peut être tiré par les enfants ou vous pouvez trébucher dessus par inadvertance.

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Après utilisation, nettoyez la cavité de l'appareil avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les accessoires à l'eau savonneuse comme d'habitude.
3. Le cadre et le joint de la porte ainsi que les pièces voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni des racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
5. Astuce de nettoyage --- pour un nettoyage plus facile des parois de la cavité que les aliments cuits peuvent toucher : Mettre un demi-citron dans un bol, ajouter 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffer au micro-ondes à 100 % pendant 10 minutes. Essuyez le four avec un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

Danger de blessures corporelles

Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

Voir les instructions sur les « Matériaux à utiliser dans un four à micro-ondes ou à éviter dans un four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent ne pas être sécurisés pour le micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test des ustensiles :

1. Remplissez un contenant allant au micro-ondes d'une tasse d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile en question.
2. Faites le chauffer à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être à au moins 5 mm (3/16 po) au-dessus de la plaque tournante. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture de la plaque tournante.
Vaisselle de table	Va au micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou émietée.
Bocaux en verre	Ôtez toujours le couvercle. Ne l'utilisez que pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Les verres	Verres résistants à la chaleur seulement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de garniture métallique. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou émietée.
Sacs à cuisson au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne le fermez pas avec une attache métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	Utilisez-les uniquement pour la cuisson/le réchauffement à court terme. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-mains en papier	Utilisez-le pour couvrir les aliments afin de les réchauffer et d'absorber les graisses. Utilisez-le sous surveillance pour une cuisson de courte durée seulement.
Papier parchemin	Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Va au micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Adapté pour le micro-ondes ». Certains contenants en plastique s'assouplissent lorsque la nourriture à l'intérieur devient chaude. Les « sacs bouillants » et les sacs de plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés selon les directives de l'emballage.
Enveloppe en plastique	Va au micro-ondes uniquement. Utilisez-la pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas la pellicule plastique toucher les aliments.
Thermomètre	Seulement si adapté pour le micro-ondes (thermomètres à viande et à bonbons).
Papier paraffiné	Utilisez-le comme protection pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

Matières à éviter dans le four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Contenant en aluminium	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Ustensiles en métal ou à garniture métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent causer des arcs électriques.
Attaches en métal	Risque de formation d'arcs électriques et d'incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut causer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se briser.

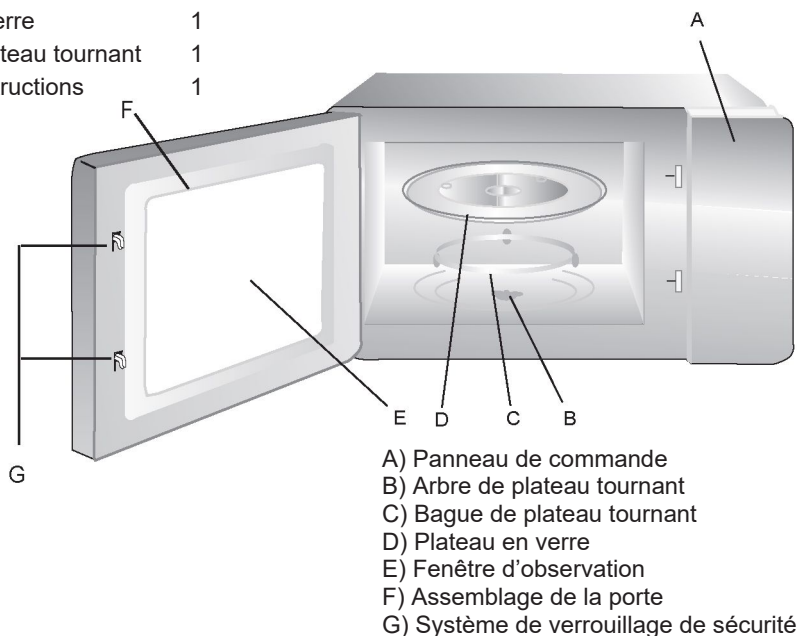
INSTALLATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires du four

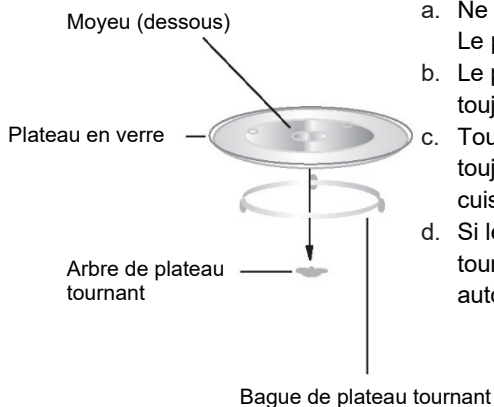
Enlevez le four et tous les matériaux de la brique carton et de la cavité du four.

Votre four est livré avec les accessoires suivants :

Plateau en verre	1
Bague de plateau tournant	1
Manuel d'instructions	1



Installation du plateau tournant



- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
- Le plateau en verre et le plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- Toute nourriture et tout contenant d'aliments sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Si le plateau en verre ou la bague de plateau tournant se fend ou se brise, contactez le SAV autorisé le plus proche.

Installation sur le plan de travail

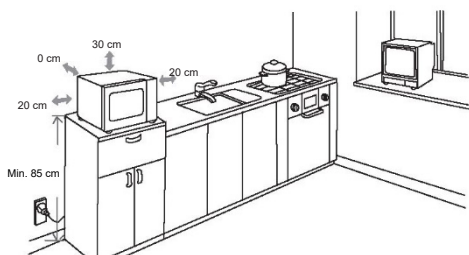
Retirez tout le matériel d'emballage et tous les accessoires. Examinez le four à la recherche de dommages tels que des bosses ou une porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.

Meuble : Retirez tout film protecteur présent sur la surface du meuble du four à micro-ondes.

Ne retirez pas le couvercle en mica marron clair qui est fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.

Installation

1. sélectionnez une surface plane qui offre suffisamment d'espace ouvert pour les ouvertures d'entrée et/ou de sortie.



(1) La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.

(2) La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

Laissez un espace minimal de 30 cm au-dessus du four ; un espace minimal de 20 cm est nécessaire entre le four et toute paroi adjacente.

(3) Ne retirez pas les pieds du bas du four.

(4) Le blocage des ouvertures d'entrée et/ou de sortie peut endommager le four.

(5) Placez le four le plus loin possible de la radio et de la télévision. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences à la réception de votre radio ou de votre téléviseur.

2. Branchez votre four sur une prise de courant standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence sont les mêmes que celles indiquées sur l'étiquette.

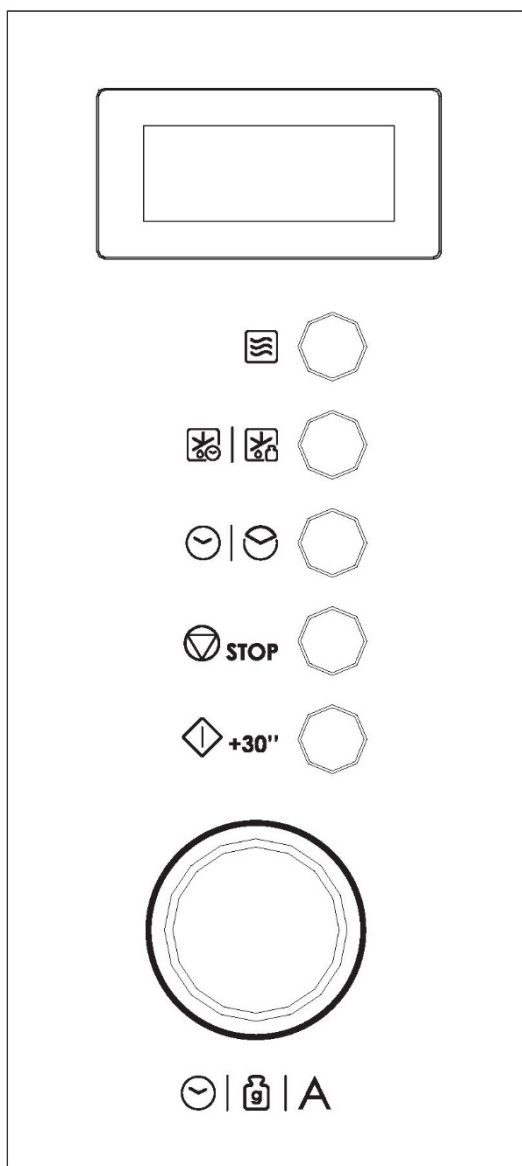
AVERTISSEMENT :

N'installez pas le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.

La surface accessible peut être chaude pendant le fonctionnement.



Panneau de commande



MODE D'EMPLOI

Ce four à micro-ondes utilise une commande électronique moderne pour ajuster les paramètres de cuisson afin de mieux répondre à vos besoins en cuisson.

1. Réglage de l'horloge ⌚

Lorsque le four à micro-ondes est sous tension, « 0:00 » apparaît et la sonnerie retentit une fois.

- 1) Appuyez sur « ⌚ | ⌚ », les chiffres des heures clignotent.
- 2) Tournez « 🌀 » pour régler les chiffres des heures, la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 23.
- 3) Appuyez sur « ⌚ | ⌚ », les chiffres des minutes clignotent.
- 4) Tournez « 🌀 » pour régler les chiffres des minutes, la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 59.
- 5) Appuyez sur « ⌚ | ⌚ » pour terminer le réglage de l'horloge. « : » clignote.

Remarque : 1) Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas après la mise sous tension.

- 2) Pendant le réglage de l'horloge, si vous n'effectuez aucune opération pendant 1 minute, le four revient automatiquement à l'état précédent.

2. Cuisson au micro-ondes 🍲

- 1) Appuyez une fois sur la touche « 🍲 » et « P100 » s'affiche.
- 2) Appuyez plusieurs fois sur « 🍲 » ou tournez « 🌀 » pour sélectionner la puissance micro-ondes, « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » s'affichent dans l'ordre.
- 3) Appuyez sur « ⬆️ +30" » pour confirmer.
- 4) Tournez « 🌀 » pour ajuster le temps de cuisson. (Le réglage du temps doit être compris entre 0:05 et 95:00.)
- 5) Appuyez sur « ⬆️ +30" » pour démarrer la cuisson.

REMARQUE : les incréments pour la durée de réglage du commutateur de codage sont les suivants :

0---1	min	: 5 secondes
1---5	min	: 10 secondes
5---10	min	: 30 secondes
10---30	min	: 1 minute
30---95	min	: 5 minutes

Tableau de puissance du micro-ondes

Puissance du micro-ondes	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Affichage	P100	P80	P50	P30	P10

3. Cuisson rapide

- 1) À l'état d'attente, appuyez sur la touche «  +30" » pour cuire à 100 % de puissance pendant 30 secondes.
Chaque pression sur la même touche permet d'augmenter le temps de cuisson de 30 secondes.
Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.
- 2) Pendant la cuisson au micro-ondes et la décongélation, appuyez sur «  +30" » pour augmenter le temps de cuisson.
- 3) Aux états d'attente, tournez «  » vers la gauche pour sélectionner directement le temps de cuisson. Après avoir sélectionné le temps, appuyez sur «  +30" » pour démarrer la cuisson. La puissance micro-ondes est de 100 %.

Remarque : Aux états de menu automatique et de décongélation en fonction du poids, il n'est pas possible d'augmenter le temps de cuisson en appuyant sur «  +30" ».

4. Décongélation en fonction du poids

- 1) Appuyez une fois sur «  |  », l'écran affiche « dEF1 ».
- 2) Tournez «  » pour sélectionner le poids des aliments. La plage de poids varie entre 100 et 2 000 g.
- 3) Appuyez sur la touche «  +30" » pour démarrer la décongélation.

5. Décongélation en fonction du temps

- 1) Appuyez deux fois sur «  |  », l'écran affiche « dEF2 ».
- 2) Tournez «  » pour sélectionner le temps de cuisson.
- 3) Appuyez sur la touche «  +30" » pour démarrer la décongélation.

Remarque : La puissance de dégivrage est P30. Et cela ne changera pas.

6. Cuisson en plusieurs étapes

Deux étapes peuvent être réglées au maximum. Si une étape consiste à décongeler, celle-ci doit être automatiquement effectuée en premier lieu. La sonnerie retentit à la fin de chaque étape et l'étape suivante commence. Remarque : Le menu automatique ne peut pas être défini comme étant l'une des étapes multiples.

Exemple : si vous voulez décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis faites cuire à 80 % de puissance micro-ondes pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes :

- 1) Appuyez deux fois sur «  |  », l'écran affiche « dEF2 ».
- 2) Tournez «  » pour régler le temps de décongélation sur 5 minutes.

- 3) Appuyez une fois sur «  ».
- 4) Tournez «  » pour sélectionner 80 % de la puissance micro-ondes jusqu'à l'afficher « P80 ».
- 5) Appuyez sur «  +30" » pour confirmer.
- 6) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson sur 7 minutes.
- 7) Appuyez sur «  +30" » pour démarrer la cuisson.

7. Fonction prédéfinie

- 1) Commencez par régler l'horloge. (Consultez les instructions de réglage de l'horloge.)
- 2) Entrez le programme de cuisson. Deux étapes peuvent être réglées au maximum. Le dégivrage ne doit pas être réglé sur la fonction prédéfinie.
Exemple : si vous voulez cuire à 80 % de la puissance micro-ondes pendant 7 minutes.
 - a. Appuyez une fois sur «  ».
 - b. Tournez «  » pour sélectionner 80 % de la puissance micro-ondes jusqu'à l'afficher « P80 ».
 - c. Appuyez sur «  +30" » pour confirmer.
 - d. Tournez «  » pour régler le temps de cuisson sur 7 minutes.

Après les étapes ci-dessus, n'appuyez pas sur «  +30" ». Ensuite, procédez comme suit :

- 3) Appuyez sur «  |  ». Les chiffres des heures clignotent.
- 4) Tournez «  » pour régler les chiffres des heures, la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 23.
- 5) Appuyez sur «  |  », les chiffres des minutes clignotent.
- 6) Tournez «  » pour régler les chiffres des minutes, la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 59.
- 7) Appuyez sur «  +30" » pour terminer le réglage. « : » s'allume, la sonnerie retentit deux fois lorsque le moment arrive, puis la cuisson démarre automatiquement.

Remarque : L'horloge doit être réglée en premier. Sinon, la fonction prédéfinie ne fonctionnera pas.

8. Menu Auto

- 1) Aux états d'attente, tournez «  » vers la droite pour sélectionner le menu de « A-1 » à « A-8 ».
- 2) Appuyez sur «  +30" » pour confirmer le menu sélectionné.
- 3) Tournez «  » pour sélectionner le poids des aliments.
- 4) Appuyez sur «  +30" » pour démarrer la cuisson.
- 5) Une fois la cuisson terminée, la sonnerie retentit cinq fois.

Menu Auto

Menu	Poids	Affichage	Puissance
A-1 RÉCHAUFFER AUTOMATIQUEMENT	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 LÉGUMES	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 POISSON	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 VIANDE	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 PÂTES	50 g (avec 450 g d'eau froide)	50	560 W
	100 g (avec 800 g d'eau froid)	100	
A-6 POMMES DE TERRE	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PIZZA	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 POTAGE	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Fonction de verrouillage pour les enfants

Verrouillage : À l'état d'attente, appuyez sur «  STOP » pendant 3 secondes, un long « bip » retentit, indiquant l'activation de l'état de verrouillage pour les enfants, et l'écran affiche « [: :] ».

Déverrouillage : À l'état verrouillé, appuyez sur «  STOP » pendant 3 secondes, un long « bip » retentit, indiquant que le verrouillage est désactivé.

10. Fonction de demande

- 1) À l'état de cuisson au micro-ondes, appuyez sur «  », la puissance actuelle s'affiche pendant 3 secondes.
- 2) À l'état prédéfini, appuyez sur «  |  » pour demander l'heure de début de la cuisson différée.
L'heure prédéfinie clignote pendant 3 secondes, puis le four revient à l'affichage de l'horloge.
- 3) À l'état de cuisson, appuyez sur «  |  » pour vérifier l'heure actuelle. Elle s'affiche pendant 3 secondes.

11. Caractéristiques

- (1) Le signal sonore retentit une fois si vous tournez le bouton au début.
- (2) Appuyez sur «  +30" » pour poursuivre la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson.
- (3) Une fois le programme de cuisson sélectionné, n'appuyez pas sur «  +30" » pendant 1 minute.
L'heure actuelle s'affiche. Le réglage est annulé.
- (4) La sonnerie retentit une fois lorsque vous avez une presse efficace, sinon vous ne l'écoutez pas.
- (5) La sonnerie retentira cinq fois pour vous rappeler que la cuisson est terminée.

Dépannage

Normal	
Four à micro-ondes interférant avec la réception TV	La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. C'est similaire à l'interférence des petits appareils électriques, comme les mélangeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est tout à fait normal.
Lumière du four	Dans la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut s'assombrir. C'est tout à fait normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, l'air chaud s'échappe par les événements.	En cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. Elle sortira principalement par les événements d'aération. Mais un peu de vapeur peut s'accumuler sur un endroit frais comme la porte du four. C'est tout à fait normal.
Le four a démarré accidentellement sans nourriture.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne démarre pas.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez-le. Puis rebranchez après 10 secondes.
	(2) Le fonctionnement des fusibles ou des disjoncteurs fonctionne.	Remplacez le fusible ou réinitialiser le disjoncteur (réparé par du personnel professionnel de notre société)
	(3) Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) Porte mal fermée.	Fermez bien la porte.



Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2013 concernant les appareils électriques et électroniques (DEEE). Les DEEE contiennent à la fois des substances polluantes (pouvant avoir un effet négatif sur l'environnement) et des éléments de base (pouvant être réutilisés).

Il est important que les DEEE fassent l'objet de traitements spécifiques pour enlever et mettre au rebut les polluants et récupérer tous les matériaux. Chaque personne peut jouer un rôle important en s'assurant que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental ;

il est essentiel de suivre quelques règles fondamentales :

- les DEEE ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers ;
- les DEEE doivent être amenés sur des sites de collecte spéciaux (déchetteries) gérés par la Mairie ou une entreprise agréée.

Dans de nombreux pays, les collectes chez les particuliers peuvent être disponibles pour les grands DEEE. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au vendeur qui doit l'accepter gratuitement sous forme d'échange, à condition que l'appareil soit d'un type équivalent et qu'il possède les mêmes fonctions que l'appareil acheté.



Forno a microonde

MANUALE DI ISTRUZIONI
MODELLO: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il forno a microonde e conservarle con cura.
Se si seguono le istruzioni, il forno funzionerà perfettamente per molti anni.

CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE

(a) Per evitare esposizioni nocive all'energia a microonde, non provare a utilizzare questo forno con lo sportello aperto. Prestare particolare attenzione a non danneggiare o manomettere gli interblocchi di sicurezza.

(b) Non collocare alcun oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello. Evitare l'accumulo di sporcizia o residui di detersivo sulle superfici di tenuta.

(c) **AVVERTENZA:** in caso di danni allo sportello o alle guarnizioni dello sportello, utilizzare il forno solo dopo che è stato riparato da una persona competente.

ALTRE ISTRUZIONI

Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito, la superficie potrebbe danneggiarsi, l'apparecchio potrebbe durare meno e potrebbe causare situazioni pericolose.

Specifiche

Modello:	CMWA20SDLW / CMWA20SDLB
Tensione nominale:	230 V ~ 50 Hz
Potenza nominale in ingresso (microonde):	1050 W
Potenza nominale in uscita (microonde):	700 W
Capacità del forno:	20 l
Diametro del piatto girevole:	Ø 255 mm
Dimensioni esterne:	439,5*357,5*258,2 mm
Peso netto:	Circa 10,0 kg

ISTRUZIONI E AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni personali o esposizione a un'energia eccessiva del forno a microonde durante l'uso, attenersi alle precauzioni basilari e alle seguenti avvertenze:

1. Attenersi alla seguente specifica: "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE".
2. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo sotto stretta sorveglianza o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi pericoli. Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini di età inferiore a 8 anni senza supervisione. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 8 anni se non sono sorvegliati continuamente.
3. Tenere l'elettrodomestico e il cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analoga qualifica per evitare rischi. (Per elettrodomestici con attacco a Y.)

5. **AVVERTENZA:** per evitare scosse elettriche, accertarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampadina.
6. **AVVERTENZA:** le operazioni di manutenzione e riparazione che implicano la rimozione degli involucri possono essere pericolose se non effettuate da personale competente, dal momento che causano l'esposizione all'energia a microonde.
7. **AVVERTENZA:** non riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.
8. Quando si riscaldano alimenti contenuti in una vaschetta in plastica o carta, controllare frequentemente il forno perché i contenitori potrebbero incendiarsi.
9. Adoperare solo utensili da cucina idonei all'uso nei forni a microonde.
10. Se il forno emette fumo, spegnerlo o scollegarlo dall'alimentazione elettrica e mantenere chiuso lo sportello per evitare la propagazione alle fiamme.
11. Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde può provocare una violenta ebollizione ritardata, per cui manipolare il contenitore con cautela.
12. Per evitare ustioni, mescolare e agitare il contenuto di biberon e barattoli contenenti alimenti per neonati, e controllare la temperatura prima del consumo.
13. Non riscaldare nel microonde uova col guscio e uova sode intere perché potrebbero esplodere anche dopo la fine della cottura.
14. È indispensabile pulire regolarmente il forno e rimuovere tutti i residui di alimenti.

15. Se il forno non viene tenuto sempre pulito, le superfici potrebbero deteriorarsi, riducendo la durata dell'elettrodomestico e causando situazioni pericolose.
16. Per evitare che l'elettrodomestico si surriscaldi, non installarlo dietro uno sportello decorativo (non riguarda elettrodomestici dotati di sportello decorativo).
17. Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno (per i forni dotati di apparecchiature per l'uso di una sonda di rilevamento della temperatura).
18. Il forno a microonde non deve essere installato a incasso se non è stato verificato in questa configurazione.
19. Il forno a microonde deve essere azionato con lo sportello decorativo aperto (per forni con sportello decorativo).
20. Questo elettrodomestico è destinato all'uso domestico e a utilizzi simili a quelli di seguito indicati:
 - Zone cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali.
 - Agriturismi.
 - Bed & breakfast.
21. Il forno a microonde è progettato per riscaldare alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini scaldanti, pantofole, spugne, panni bagnati e simili può provocare lesioni o innescare incendi.
22. Non è consentito utilizzare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
23. Non pulire l'apparecchio con elettrodomestici a vapore.

- 24. L'elettrodomestico è progettato per l'uso indipendente.
- 25. Posizionare la superficie posteriore contro una parete.

**LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI
E CONSERVARLE PER FUTURI RIFERIMENTI**

Installazione del collegamento a terra per ridurre il rischio di lesioni personali

PERICOLO

Per evitare scosse elettriche e lesioni personali gravi o fatali, non toccare gli elementi interni. Non smontare questo elettrodomestico.

AVVERTENZA

Eventuali difetti del collegamento a terra potrebbero provocare scosse elettriche. Se l'elettrodomestico non è installato e collegato correttamente a terra, non collegarlo alla presa elettrica.

L'elettrodomestico deve essere dotato di messa a terra. In caso di cortocircuito, il collegamento a terra limita il rischio di scosse elettriche in quanto il conduttore di terra garantisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica. Questo elettrodomestico è fornito con un cavo dotato di un conduttore di terra e di una spina di messa a terra. La spina deve essere collegata a una presa correttamente installata e

dotata di messa a terra.

In caso di dubbi relativi al collegamento a terra dell'elettrodomestico, consultare un tecnico o un elettricista qualificato.

Se è necessario adoperare una prolunga, utilizzare un cavo tripolare.

1. Il cavo di alimentazione fornito è corto per ridurre i rischi di intrappolamento e inciampo.
2. Se si utilizza un cavo o una lunga prolunga:
 - 1) Le caratteristiche elettriche nominali del cavo o della prolunga devono essere idonee alle caratteristiche elettriche dell'elettrodomestico.
 - 2) L'eventuale prolunga deve essere costituita da un cavo tripolare dotato di conduttore di terra.
 - 3) I cavi lunghi devono essere sistemati in modo che non ciondolino sul top della cucina, per evitare che vengano tirati dai bambini o possano far inciampare.

PULIZIA

Accertarsi che l'elettrodomestico sia scollegato dalla fonte di alimentazione.

1. Pulire la cavità del forno con un panno lievemente bagnato.
2. Pulire gli accessori con acqua e sapone.
3. La cornice dello sportello, la guarnizione e i componenti vicini devono essere puliti attentamente con un panno bagnato se sono sporchi.
4. Non adoperare detersivi aggressivi e abrasivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello del forno, altrimenti la superficie potrebbe graffiarsi e il vetro potrebbe frantumarsi.
5. Suggerimento per la pulizia: per facilitare la pulizia delle pareti della cavità che potrebbero entrare a contatto con gli alimenti cotti, collocare mezzo limone in una scodella, aggiungere 300 ml d'acqua e riscaldarla per 10 minuti con il forno a microonde al 100% della potenza. Per pulire il forno, strofinarlo con un panno morbido e asciutto.

UTENSILI DA CUCINA

ATTENZIONE

Rischio di lesioni personali

Le operazioni di manutenzione e riparazione che implicano la rimozione degli involucri possono essere pericolose se non effettuate da personale competente, dal momento che causano l'esposizione all'energia a microonde.

Consultare le istruzioni che indicano i "Materiali utilizzabili e non utilizzabili nel forno a microonde". L'uso di determinati utensili da cucina non metallici non è sicuro per la cottura a microonde. In caso di dubbi, provare l'utensile da cucina effettuando la procedura indicata di seguito.

Prova dell'utensile da cucina:

1. Riempire un contenitore utilizzabile nel forno a microonde con una tazza d'acqua fredda (250 ml) assieme all'utensile da cucina da provare.
2. Accendere il forno alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare con attenzione l'utensile da cucina. Se l'utensile da cucina vuoto è caldo, non deve essere utilizzato per la cottura a microonde.
4. Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.

Materiali utilizzabili nel forno a microonde

Utensili da cucina Note

Piatto per doratura	Seguire le istruzioni del fabbricante. Il fondo del piatto per doratura deve trovarsi ad almeno 5 mm al di sopra del piatto girevole. Utilizzi errati potrebbero causare la rottura del piatto girevole.
Stoviglie	Solo quella utilizzabile nei forni a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Non adoperare piatti screpolati o scheggiati.
Barattoli di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Adoperarli solo per riscaldare lievemente gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non resistono al calore e possono rompersi.
Cristalleria	Adoperare solo cristalleria che resiste nei forni a microonde. Accertarsi che non siano presenti finiture metalliche. Non adoperare piatti screpolati o scheggiati.
Sacchetti per la cottura in forno	Seguire le istruzioni del fabbricante. Non chiuderli con fascette metalliche. Creare qualche feritoia per lasciare uscire il vapore.
Piatti e bicchieri di carta	Adoperarli solo per cottura o riscaldamento breve. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.
Carta assorbente	Adoperarla per coprire gli alimenti per riscaldarli e assorbire i grassi. Adoperarla solo per cotture brevi, senza lasciare incustodito il forno.
Carta da forno	Adoperarla come coperchio per evitare schizzi o per la cottura a vapore.
Plastica	Solo quella utilizzabile nei forni a microonde. Seguire le istruzioni del fabbricante. Deve essere presente un'apposita etichetta indicante che è possibile utilizzarla nei forni a microonde. Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando gli alimenti diventano caldi. Se si utilizzano sacchetti per la cottura e sacchetti in plastica chiusi ermeticamente, praticare piccoli tagli o fori come indicato sulla confezione.
Pellicola di plastica	Solo quella utilizzabile nei forni a microonde. Utilizzarla per coprire gli alimenti durante la cottura per trattenere l'umidità. Evitare il contatto della plastica con gli alimenti.
Termometri	Solo quelli utilizzabili nei forni a microonde (termometri per la carne e i dolci).
Carta cerata	Adoperarla come coperchio per evitare schizzi o per trattenere l'umidità.

Materiali da evitare nel forno a microonde

Utensili da cucina Note

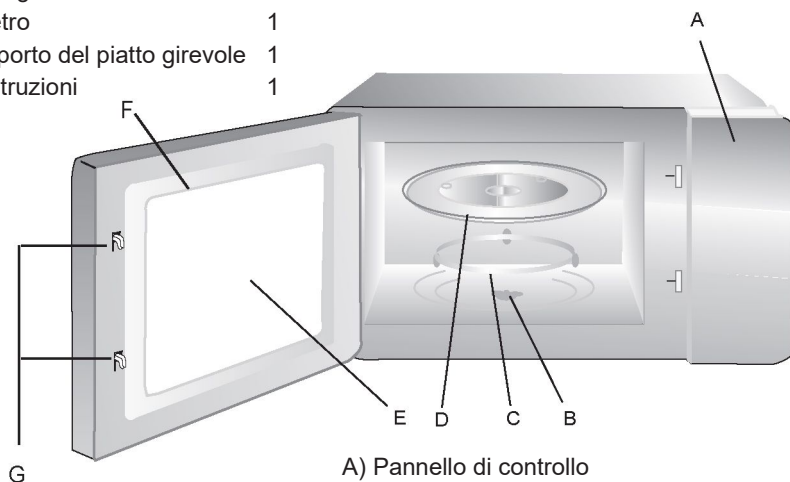
Vaschette di alluminio	Possono causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto alla cottura a microonde.
Cartone per alimenti con maniglie metalliche	Possono causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto alla cottura a microonde.
Utensili da cucina in metallo o con finiture metalliche	Il metallo scherma gli alimenti dall'energia a microonde. Le finiture metalliche possono causare archi elettrici.
Fascette metalliche	Possono causare archi elettrici e incendi nel forno.
Sacchetti di carta	Possono causare incendi nel forno.
Materiale espanso plastico	Il materiale espanso plastico può fondere o contaminare il liquido interno quando viene esposto ad alte temperature.
legno	Quando viene utilizzato nel forno a microonde, il legno si secca e potrebbe creparsi o rompersi.

IMPOSTAZIONE DEL FORNO

Nomi dei componenti e degli accessori del forno

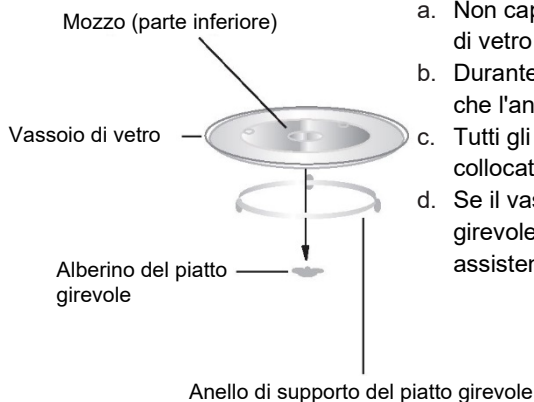
Togliere il forno e tutti i materiali dal cartone e dalla cavità del forno. Il forno viene fornito con i seguenti accessori:

Vassoio di vetro	1
Anello di supporto del piatto girevole	1
Manuale di istruzioni	1



- A) Pannello di controllo
- B) Alberino del piatto girevole
- C) Anello di supporto del piatto girevole
- D) Vassoio di vetro
- E) Finestra di ispezione
- F) Sportello
- G) Sistema di interblocco di sicurezza

Installazione del piatto girevole



- a. Non capovolgere il vassoio di vetro. Il vassoio di vetro non deve mai bloccarsi.
- b. Durante la cottura, utilizzare sia il vassoio di vetro che l'anello di supporto del piatto girevole.
- c. Tutti gli alimenti e i contenitori devono essere collocati sempre sul vassoio di vetro per la cottura.
- d. Se il vassoio di vetro o l'anello di supporto del piatto girevole si incrina o si rompe, rivolgersi al centro assistenza autorizzato più vicino.

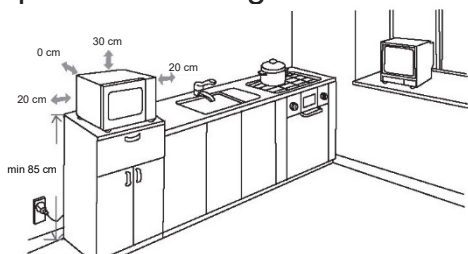
Installazione sul top di cucina

Togliere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori. Accertarsi che il forno non presenti danni, ad es. ammaccature o rottura dello sportello. Non installare il forno se è danneggiato.

Involucro: togliere la pellicola protettiva sulla superficie dell'involucro del forno a microonde (se presente). Non rimuovere la copertura Mica marrone chiaro applicata alla cavità del forno per proteggere il magnetron.

Installazione

1. Scegliere una superficie piana sufficientemente ampia da garantire spazio attorno alle prese d'aria e agli sfati.



- (1) L'altezza minima di installazione è 85 cm.
- (2) Posizionare la superficie posteriore contro una parete. Lasciare almeno 30 cm di spazio sopra al forno e almeno 20 cm di spazio tra il forno e le pareti adiacenti.
- (3) Non togliere i piedini applicati sulla parte inferiore del forno.
- (4) Se le prese d'aria e gli sfati vengono ostruiti, il forno potrebbe danneggiarsi.
- (5) Collocare il forno più lontano possibile da

apparecchi radio o televisivi. L'uso del forno a microonde può provocare interferenze che peggiorano la ricezione di apparecchi radio o televisivi.

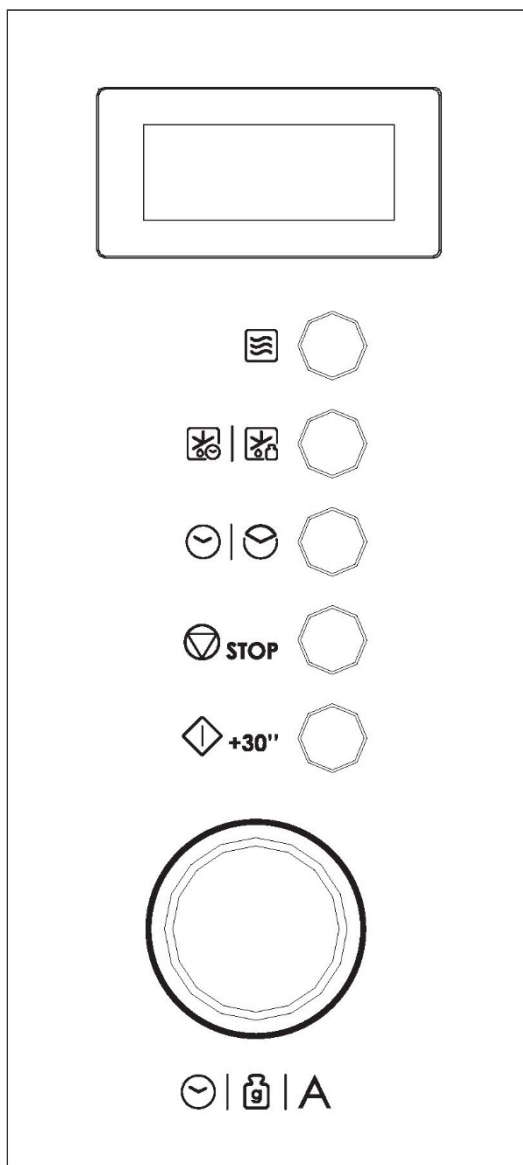
2. Collegare il forno a una presa domestica standard. Accertarsi che la tensione e la frequenza corrispondano a quelle riportate sull'etichetta.

AVVERTENZA: non installare il forno sul piano cottura o su altri elettrodomestici che producono calore. Se il forno viene installato vicino o sopra una fonte di calore, potrebbe danneggiarsi e la garanzia potrebbe non essere più valida.

La superficie accessibile può essere calda durante il funzionamento.



Pannello di controllo



ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

Questo forno a microonde utilizza un moderno controllo elettronico per regolare i parametri di cottura al fine di soddisfare al meglio le esigenze di cottura.

1. Impostazione dell'orologio 🕒

Quando il forno a microonde è collegato all'alimentazione, il display visualizza "0:00" e viene emesso un singolo segnale acustico.

- 1) Premere "🕒 | 🕒", la cifra dell'ora lampeggia.
- 2) Ruotare "👉" per regolare l'ora (da 0 a 23).
- 3) Premere "🕒 | 🕒", le cifre dei minuti lampeggiano.
- 4) Ruotare "👉" per regolare i minuti (da 0 a 59).
- 5) Premere "🕒 | 🕒" per terminare l'impostazione dell'orologio. ":" lampeggerà.

Nota: 1) Se non è impostato, l'orologio non funziona quando si accende il forno.

- 2) Se durante l'impostazione dell'orologio non si effettua alcuna operazione per 1 minuto, il forno torna automaticamente allo stato precedente.

2. Cottura a microonde 🍲

- 1) Premere il tasto "🍲" una volta. Il display visualizza "P100".
- 2) Premere "🍲" ripetutamente o ruotare "👉" per selezionare la potenza del microonde. Verranno visualizzati in sequenza "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Premere "👇 +30" per confermare.
- 4) Ruotare "👉" per regolare il tempo di cottura (l'impostazione del tempo di cottura deve essere compresa tra 0:05 e 95:00).
- 5) Premere "👇 +30" per iniziare la cottura.

NOTA: il tempo di cottura è regolabile con i seguenti incrementi per i diversi intervalli:

0---1	min	: 5 secondi
1---5	min	: 10 secondi
5---10	min	: 30 secondi
10---30	min	: 1 minuto
30---95	min	: 5 minuti

Tabella della potenza delle microonde

Potenza microonde	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Valore visualizzato	P100	P80	P50	P30	P10

3. Cottura veloce

- 1) In modalità di attesa, premere " +30" per cuocere con il 100% della potenza per 30 secondi.

Ogni pressione del tasto aumenta la durata di 30 secondi.

Il tempo massimo di cottura è 95 minuti.

- 2) Durante la cottura a microonde e il processo di scongelamento in base al tempo, premere " +30" per aumentare il tempo impostato.

- 3) Negli stati di attesa, ruotare " verso sinistra per scegliere direttamente il tempo di cottura. Dopo aver scelto il tempo di cottura, premere " +30" per iniziare la cottura.

Il microonde è al 100% di potenza.

Nota: negli stati del menu Auto e dello scongelamento in base al peso, non è possibile aumentare il tempo di cottura premendo " +30" "

4. Scongelamento in base al peso

- 1) Premere " |  una volta, il display visualizza "dEF1".
- 2) Ruotare " per selezionare il peso degli alimenti. Il peso selezionabile è compreso tra 100 e 2000 g.
- 3) Premere " +30" per avviare lo scongelamento.

5. Scongelamento in base al tempo

- 1) Premere " |  due volte, il display visualizza "dEF2".
- 2) Ruotare " per selezionare il tempo di cottura.
- 3) Premere " +30" per avviare lo scongelamento.

Nota: la potenza di scongelamento è P30 e non può essere modificata.

6. Cottura in più fasi

È possibile impostare al massimo due fasi. Lo scongelamento, se incluso nelle fasi, viene sempre impostato automaticamente per primo. Il cicalino emette un avviso acustico al termine di ciascuna fase e prima dell'inizio di quella successiva.

Nota: il menu Auto non può essere impostato come una delle fasi.

Esempio: si desidera scongelare un alimento per 5 minuti e poi cuocerlo con l'80% di potenza del microonde per 7 minuti. Attenersi alla seguente procedura:

- 1) Premere " |  due volte, il display visualizza "dEF2".
- 2) Ruotare " per regolare il tempo di scongelamento su 5 minuti.
- 3) Premere " una volta.
- 4) Ruotare " per selezionare l'80% di potenza delle microonde finché il display non visualizza "P80".

- 5) Premere " +30" per confermare.
- 6) Ruotare " per impostare il tempo di cottura di 7 minuti.
- 7) Premere " +30" per iniziare la cottura.

7. Funzione preimpostata

- 1) Prima impostare l'orologio (consultare le istruzioni per l'impostazione dell'orologio).
- 2) Immettere il programma di cottura. È possibile impostare al massimo due fasi.
Lo scongelamento non deve essere impostato come una delle fasi della funzione preimpostata.
Esempio: si desidera cucinare con l'80% di potenza del microonde per 7 minuti.
 - a. Premere " una volta.
 - b. Ruotare " per selezionare l'80% di potenza delle microonde finché il display non visualizza "P80".
 - c. Premere " +30" per confermare.
 - d. Ruotare " per impostare il tempo di cottura di 7 minuti.

Al termine dei passaggi precedenti, non premere " +30". Procedere nel modo seguente:

- 3) Premere " | ". Le cifre dell'ora lampeggiano.
- 4) Ruotare " per regolare l'ora (da 0 a 23).
- 5) Premere " | ", le cifre dei minuti lampeggiano.
- 6) Ruotare " per regolare i minuti (da 0 a 59).
- 7) Premere " +30" per terminare l'impostazione. ":" si accenderà, il cicalino emetterà due segnali acustici al raggiungimento dell'ora impostata, quindi la cottura si avvierà automaticamente.

Nota: prima è necessario impostare l'orologio. In caso contrario, la funzione preimpostata non si avvierà.

8. Menu Auto

- 1) Negli stati di attesa, ruotare " verso destra per scegliere il menu da "A-1" a "A-8".
- 2) Premere " +30" per confermare il menu scelto.
- 3) Ruotare " per selezionare il peso degli alimenti.
- 4) Premere " +30" per iniziare la cottura.
- 5) Al termine della cottura, il cicalino suona cinque volte.

Menu Auto

Menu	Peso	Valore visualizzato	Potenza
A-1 RISCALDAMENTO AUTOMATICO	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 VERDURE	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 PESCE	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 CARNE	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 PASTA	50 g (con 450 g acqua fredda)	50	560 W
	100 g (con 800 g acqua fredda)	100	
A-6 PATATE	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PIZZA	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 ZUPPE	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Funzione di blocco bambini

Blocco: in stato di attesa, premere " STOP" per 3 secondi; verrà emesso un lungo segnale acustico per segnalare l'attivazione dello stato di blocco bambini e lo schermo visualizzerà "[]]".

Annullamento del blocco: in stato bloccato, premere " STOP" per 3 secondi; verrà emesso lungo segnale acustico per segnalare che il blocco è stato annullato.

10. Funzione di interrogazione

- 1) Negli stati di cottura microonde, grill e combinazione, premere "": la potenza attuale verrà visualizzata per 3 secondi.
- 2) Nello stato preimpostato, premere " |  per verificare quanto tempo manca all'inizio ritardato della cottura.
Il tempo preimpostato lampeggerà per 3 secondi, quindi il forno tornerà alla visualizzazione dell'orologio.
- 3) Durante la fase di cottura, premere " |  per verificare l'ora corrente. L'ora verrà visualizzata per 3 secondi.

11. Specifiche

- (1) Quando si ruota la manopola all'inizio, il forno emette un segnale acustico.
- (2) Se viene aperto lo sportello durante la cottura, è necessario premere " +30"" per continuare la cottura.
- (3) Se una volta impostato il programma di cottura, " +30"" non viene premuto entro 1 minuto, verrà visualizzata l'ora corrente e l'impostazione verrà annullata.
- (4) Se la pressione ha effetto, viene emesso un segnale acustico, altrimenti no.
- (5) Per segnalare la fine della cottura, viene emesso un segnale acustico per cinque volte.

Soluzione dei problemi

Normale	
Il forno a microonde interferisce con la ricezione del segnale televisivo	Quando il forno a microonde è in funzione, potrebbe interferire sulla ricezione del segnale radio e televisivo. Il fenomeno è simile alle interferenze di piccoli elettrodomestici (ad es. frullatore, aspirapolvere, ventilatori elettrici). È normale.
La spia del forno è debole	Se la cottura a microonde avviene a bassa potenza, la spia del forno potrebbe diventare debole. È normale.
Accumulo di vapore sullo sportello, fuoriuscita di aria calda dagli sfiati	Durante la cottura, potrebbe fuoriuscire vapore dagli alimenti. La maggior parte viene estratto dagli sfiati. Parte, però, potrebbe accumularsi su una zona fresca, ad esempio lo sportello del forno. È normale.
Il forno si è avviato accidentalmente senza alimenti.	Non azionare l'elettrodomestico senza alimenti all'interno. È molto pericoloso.

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il forno non si avvia.	(1) Il cavo di alimentazione non è collegato saldamente.	Staccare il cavo. Ricollegare il cavo dopo 10 secondi.
	(2) Il fusibile si brucia o interviene il salvavita.	Sostituire il fusibile o resettare il salvavita (riparato da un professionista della società elettrica).
	(3) Problema con la presa elettrica.	Provare la presa elettrica con altri elettrodomestici.
Il forno non si riscalda.	(4) Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere bene lo sportello.



Sull'elettrodomestico è riportato il simbolo di conformità alla Direttiva Europea 2012/19/CE in materia di smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze inquinanti per l'ambiente e componenti basilari riutilizzabili. È fondamentale che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche siano sottoposti a trattamenti specifici per rimuovere e smaltire correttamente i materiali inquinanti e recuperare tutti i materiali riciclabili. Osservando alcune regole basilari, tutti possono contribuire a evitare danni ambientali causati dai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

- I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere gestiti come rifiuti domestici.
- I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere conferiti in aree di raccolta dedicate gestite a livello municipale o da una società registrata.

In molti paesi potrebbe essere disponibile il prelievo a domicilio per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche di grandi dimensioni. Quando si acquista un nuovo elettrodomestico, quello vecchio può essere restituito al rivenditore che è tenuto ad accettarlo gratuitamente, purché sia di tipo equivalente e abbia le stesse funzioni di quello acquistato.



Микровълнова фурна

**РЪКОВОДСТВО
С ИНСТРУКЦИИ**

**МОДЕЛ: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

Внимателно прочетете тези инструкции, преди да използвате вашата микровълнова фурна, и ги съхранете на сигурно място.

Ако следвате инструкциите, вашата фурна ще функционира добре дълги години.

**СЪХРАНЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ НА
СИГУРНО МЯСТО**

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНО ИЗЛЪЧВАНЕ НА МИКРОВЪЛНИ

(a) Не се опитвайте да работите с тази фурна с отворена врата, тъй като това може да доведе до вредно излагане на микровълнова енергия. Важно е да не се чупят или преправят предпазните блокировки.

(b) Не поставяйте никакви предмети между предната повърхност на фурната и вратата и не позволявайте да се натрупва замърсяване или остатъци от почистващ препарат върху уплътняващите повърхности.

(c) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, фурната не трябва да работи, докато не бъде ремонтирана от компетентно лице.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ако уредът не се поддържа чист, състоянието на повърхността му може да се влоши, да повлияе на експлоатационния живот на уреда и да доведе до опасна ситуация.

Спецификации

Модел:	CMWA20SDLW/CMWA20SDLB
Номинално напрежение:	230 V~ 50 Hz
Номинална захранваща мощност (микровълнова):	1050 W
Номинална изходна мощност (микровълнова):	700 W
Капацитет на фурната:	20 L
Диаметър на таблата:	Ø 255 mm
Външни размери:	439,5*357,5*258,2 mm
Нето тегло:	Приблизително 10,0 kg

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За да намалите риска от пожар, токов удар, нараняване на хора или излагане на прекомерна микровълнова енергия от фурната, когато използвате своя уред, следвайте основните предпазни мерки, включително следното:

1. Прочетете и следвайте специфичните: „ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНО ИЗЛЪЧВАНЕ НА МИКРОВЪЛНИ“.
2. Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не бива да използват уреда за игра. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдение. Деца под 8-годишна възраст не трябва да се допускат до уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
3. Дръжте уреда и кабела му далеч от деца под 8 години.
4. Ако хранящият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от производителя, неговия обслужващ агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне евентуална опасност. (За уред с приставка тип Y)
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете електрически удар.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно е за всеки, който не е лице, обучено да извършва сервизна или ремонтна дейност, която включва сваляне на капак, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течности и други храни не трябва да се подгряват в запечатани съдове, тъй като те могат да експлодират.
8. Когато загрявате храна в пластмасови или хартиени съдове, следете фурната, тъй като има вероятност от запалване.
9. Използвайте само прибори, които са подходящи за използване в микровълнови фурни.
10. Ако започне да се отделя дим, изключете уреда от бутона или от контакта и дръжте вратата затворена, за да изгасите пламъците.
11. Загряването на напитките в микровълнова може да доведе до забавено кипене, поради което трябва да се внимава при боравене със съда.
12. Съдържанието на шишетата за хранене и бурканите за бебешка храна трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
13. Яйца с черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се загряват в микровълнова фурна, тъй като те могат да експлодират дори след като подгряването в микровълновата приключи.
14. Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всички остатъци от храна.

15. Непочистването на фурната може да доведе до влошаване на състоянието на повърхността ѝ, което може да повлияе неблагоприятно на живота на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.
16. Уредът не трябва да се вгражда зад декоративна врата, за да се избегне прегряване. (Това не е приложимо за уреди с декоративна врата.)
17. Използвайте само температурната сонда, препоръчана за тази фурна. (за фурни с възможност за използване на температурен сензор.)
18. Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф, освен ако не е тествана в шкаф.
19. Микровълновата фурна трябва да работи с отворена декоративна врата (за фурни с декоративна врата).
20. Този уред е предназначен да бъде използван за битови нужди и подобни приложения, като:
 - кухненски боксове за персонала в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиенти на хотели, мотели и други подобни обекти;
 - селскостопански къщи;
 - други заведения за настаняване и изхранване.
21. Микровълновата фурна е предназначена за подгръвяне на храни и напитки. Сушенето на храна или облекло и нагръвянето на подгръвящи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.
22. При готвене в микровълнова фурна не се допускат метални съдове за храни и напитки.
23. Уредът не трябва да се почиства с парочистачка.

24. Уредът е предназначен да се използва самостоятелно, без да се вгражда.
25. Задната страна на уредите трябва да бъде поставена към стена.

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА
БЪДЕЩА СПРАВКА**

Инсталация за заземяване за намаляване на риска от нараняване на хора

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар
Докосването на някои от вътрешните компоненти може да причини сериозно нараняване или смърт.
Не разгласявайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар
Неправилното използване на заземяването може да доведе до токов удар.
Не включвайте в контакт, докато уредът не е правилно инсталиран и заземен.

Този уред трябва да бъде заземен. В случай на електрическо късо съединение, заземяването намалява риска от токов удар, като осигурява проводник, който да изведе електрическия ток. Този уред е оборудван с кабел със заземяващ проводник със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в контакт, който е правилно инсталиран и заземен. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен

техник, ако инструкциите за заземяване не са напълно ясни или ако се съмнявате в правилното заземяване на уреда. Ако е необходимо да използвате удължител, използвайте само 3-жилен удължител.

1. Осигурен е къс захранващ кабел, за да се намалят рисковете, произтичащи от заплитане или спъване в подълъг кабел.
2. Ако се използва дълъг кабел или удължител:
 - 1) Маркираната електрическа мощност на кабела или удължителя трябва да бъде поне равна по големина на електрическата мощност на уреда.
 - 2) Удължителят трябва да бъде заземяващ 3-жилен кабел.
 - 3) Дългият кабел трябва да бъде прибран така, че да не се навива върху горния панел или плота, където може да бъде дръпнат от деца или някой да се спъне неволно.

ПОЧИСТВАНЕ

Не забравяйте да изключите уреда от захранването.

1. Почистете пространството във фурната след употреба с леко влажна кърпа.
2. Почистете принадлежностите по обичайния начин в сапунена вода.
3. Рамката на вратата, уплътнението и прилежащите части трябва да се почистват внимателно с влажна кърпа, когато са замърсени.
4. Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.
5. Съвет за почистване – За по-лесно почистване на стените на пространството, с които приготвяната храна може да влезе в контакт: Поставете половин лимон в купа, добавете 300 ml (1/2 пинта) вода и загрейте на 100% мощност в микровълновата за 10 минути. Избършете фурната с мека суха кърпа.

ПРИБОРИ ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване

Опасно е за всеки, който не е лице, обучено да извършва сервизна или ремонтна дейност, която включва сваляне на капак, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.

Вижте инструкциите за „Материали, които можете да използвате с микровълнова фурна или да избягвате да използвате с микровълнова фурна“. Възможно е да съществуват определени неметални прибори, които не са безопасни за използване за микровълнова фурна. Ако се съмнявате, може да тествате въпросния прибор, като следвате процедурата по-долу.

Тест за прибори:

1. Напълнете съд, подходящ за микровълнова фурна, с обема на 1 чаша студена вода (250 ml) заедно с въпросния прибор.
2. Включете на максимална мощност за 1 минута.
3. Внимателно опипайте прибора. Ако приборът е затоплен, не го използвайте за готвене в микровълнова фурна.
4. Не превишавайте времето за подгряване над 1 минута.

Материали, които можете да използвате в микровълновата фурна

Прибори	Забележки
Съдове за запържване	Следвайте инструкциите на производителя. Дъното на съда за запържване трябва да е най-малко 3/16 инча (5 mm) над въртящата се поставка. Неправилната употреба може да доведе до счупване на поставката.
Прибори за хранене	Само пригодни за ползване в микровълнова фурна. Следвайте инструкциите на производителя. Не използвайте спукани или нацърбени съдове.
Стъклени буркани	Винаги сваляйте капака. Използвайте само за подгръване на храна, докато се затопли. Повечетостъклени буркани не са термоустойчиви и може да се счупят.
Стъклени съдове	Само термоустойчивистъклени съдове за фурна. Уверете се, че нямат метално покритие. Не използвайте спукани или нацърбени съдове.
Торби за готвене във фурна	Следвайте инструкциите на производителя. Не връзвайте с метална корда. Направете прорези, за да позволите на парата да излезе.
Хартиени чинии и чаши	Използвайте само за краткотрайно готвене/затопляне. Не оставяйте фурната без надзор по време на готвене.
Хартиени кърпи	Използвайте за покриване на храна за повторно затопляне и поемане на мазнини. Използвайте, като я наблюдавате, само за краткосрочно готвене.
Пергаментова хартия	Използвайте като капак за предотвратяване на пръски или за обвиване при задушаване.
Пластмаси	Само пригодни за ползване в микровълнова фурна. Следвайте инструкциите на производителя. Трябва да има надпис „Безопасно за микровълнова фурна“. Някои пластмасови контейнери омекват, тъй като храната вътре се нагрява. Торбите за варене и плътно затворените найлонови торбички трябва да бъдат разрязани, пробити или вентилирани, както е указано на опаковката.
Пластмасови фолия	Само пригодни за ползване в микровълнова фурна. Използвайте за покриване на храна по време на готвене, за да запазите влагата. Не позволявайте найлоновото фолио да докосва храна.
Термометри	Безопасни за ползване в микровълнова фурна (термометри за месо и за захарни изделия).
Восъчна хартия	Използвайте като покритие, за да предотвратите пръски и задържане на влага.

Материали, които трябва да се избягват в микровълновата фурна

Прибори	Забележки
Алуминиева тава	Може да причини електрическа дъга. Прехвърлете храната в съд, подходящ за микровълнова фурна.
Картонени опаковки за храна с метална дръжка	Може да причини електрическа дъга. Прехвърлете храната в съд, подходящ за микровълнова фурна.
Метални прибори или такива с метално покритие	Металът предпазва храната от микровълните. Металното покритие може да причини електрическа дъга.
Метални усукващи се връзки	Може да причинят електрическа дъга и да предизвикат пожар във фурната.
Хартиени торби	Може да причинят пожар във фурната.
Синтетична пяна	Синтетичната пяна може да се стопи или да замърси течността вътре, когато е изложена на висока температура.
Дърво	Дървото ще изсъхне, когато се използва в микровълновата фурна, и може да се нацепи или напука.

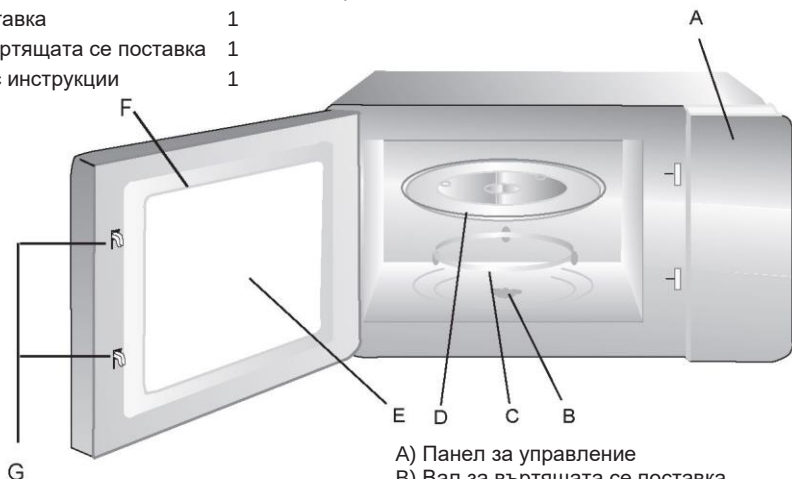
НАСТРОЙКА НА ВАШАТА ФУРНА

Имена на частите и аксесоарите на фурната

Извадете фурната и премахнете всички материали от кашона и вътрешността на фурната.

Вашата фурна се доставя със следните аксесоари:

Стъклена поставка	1
Пръстен за въртящата се поставка	1
Ръководство с инструкции	1



- A) Панел за управление
- B) Вал за въртящата се поставка
- C) Пръстен за въртящата се поставка
- D) Стъклена поставка
- E) Прозорец за наблюдение
- F) Принадлежности на вратата
- G) Блокираща система за безопасност

Монтаж на въртяща се поставка



- a. Никога не поставяйте стъклената поставка на обратно. Движението на стъклената поставка никога не трябва да се ограничава.
- b. По време на готвене винаги трябва да се използват както стъклената поставка, така и пръстенът за въртящата се поставка.
- c. Всички храни и контейнери с храна винаги се поставят върху стъклената поставка за готвене.
- d. Ако стъклената поставка или пръстенът за въртящата се поставка се спукат или се счупят, свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център.

Монтаж на плота

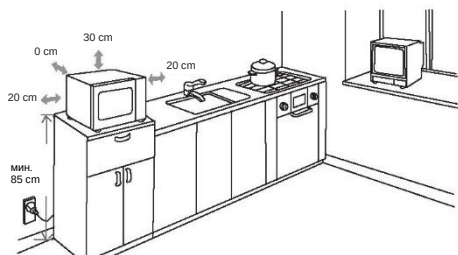
Отстранете всички опаковъчни материали и аксесоари. Проверете фурната за повреди, като вдлъбнатини или счупвания по вратата. Не я инсталирайте, ако фурната е повредена.

Шкаф: Отстранете всяко защитно фолио от повърхността на шкафа за микровълновата фурна.

Не отстранявайте светлокафавия капак Миса, който е закрепен към вътрешността на фурната, за да предпазите магнетрона.

Монтиране

1. Изберете равна повърхност, която осигурява достатъчно отворено пространство за входните и/или изходните вентилационни отвори.



(1) Минималната височина на монтаж е 85 cm.

(2) Задната страна на уреда трябва да бъде поставена към стена.

Оставете минимално разстояние от 30 cm над фурната, минимално разстояние от 20 cm е необходимо между фурната и всички съседни стени.

(3) Не сваляйте крачетата от дъното на фурната.

(4) Блокирането на входящите и/или изходните отвори може да повреди

фурната.

(5) Поставете фурната възможно най-далеч от радиостанции и телевизори. Работата на микровълновата фурна може да причини смущения във вашето радио или телевизионно приемане.

2. Включете фурната си в стандартен домашен контакт. Уверете се, че напрежението и честотата на тока са същите като номиналното напрежение и честота на етикета.

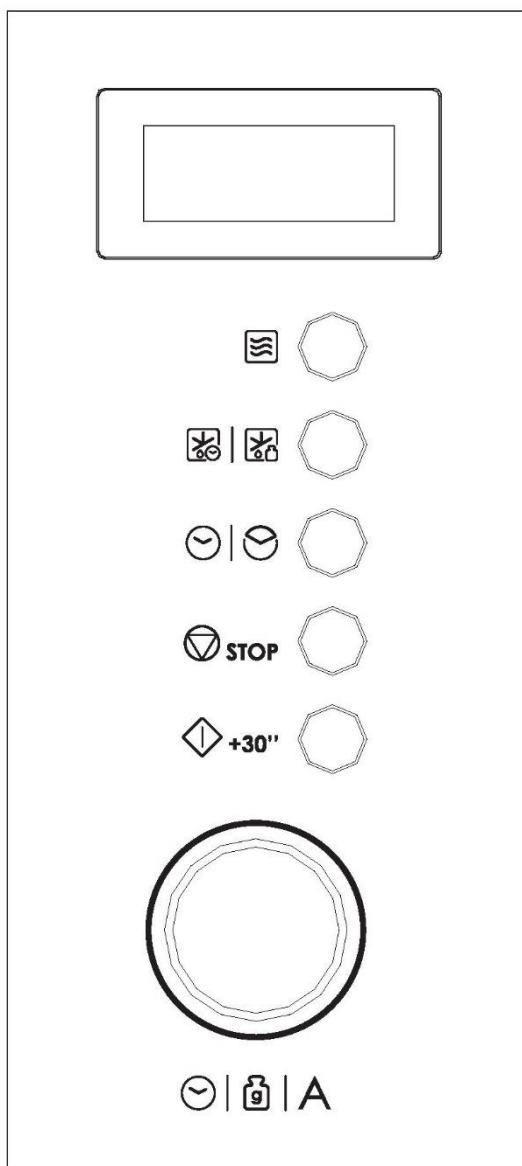
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не инсталирайте фурната върху готварски плот или друг уред, генериращ топлина. Ако се монтира близо до или над източник на топлина, фурната може да се повреди и гаранцията ще бъде невалидна.

Достъпната повърхност може да се нагореци по време на работа.



Панел за управление



ИНСТРУКЦИЯ ЗА РАБОТА

Тази микровълнова фурна използва модерно електронно управление, за да регулира параметрите на готвенето, така че да отговори по-добре на вашите нужди.

1. Настройка на часовника 🕒

Когато микровълновата фурна е включена към електричеството, ще се покаже „0:00“, зумерът ще се чуе еднократно.

- 1) Натиснете „🕒 | 🕒“, цифрите на часа мигат;
- 2) Завъртете „🌀“, за да настроите цифрите на часа, часът, който въведете, трябва да бъде между 0 – 23.
- 3) Натиснете „🕒 | 🕒“, цифрите на минутите ще започнат да мигат.
- 4) Завъртете „🌀“, за да коригирате цифрите на минутите, минутите, които въведете, трябва да са между 0 – 59.
- 5) Натиснете „🕒 | 🕒“, за да завършите настройването на часовника. „:“ ще започне да мига.

Забележка: 1) Ако часовникът не е настроен, той няма да работи при включване.

- 2) По време на процеса на настройване на часовника, ако не се включи в рамките на 1 минута, фурната автоматично ще се върне към предишното състояние.

2. Готвене в микровълнова фурна 🍲

- 1) Натиснете клавиша „🍲“ веднъж и ще се покаже „P100“.
- 2) Натиснете „🍲“ многократно или завъртете „🌀“, за да изберете мощността на микровълновата, подред ще се покажат „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
- 3) Натиснете „🔼 +30“; за да потвърдите.
- 4) Завъртете „🌀“, за да настроите времето за готвене. (Настройката на времето трябва да бъде 0:05 – 95:00.)
- 5) Натиснете „🔼 +30“, за да започнете да готвите.

ЗАБЕЛЕЖКА: стъпките за време за настройка на кодирания превключвател са както следва:

0---1	мин.	: 5 секунди
1---5	мин.	: 10 секунди
5---10	мин.	: 30 секунди
10---30	мин.	: 1 минута
30---95	мин.	: 5 минути

Диаграма на мощността на микровълновата фурна

Микровълнова мощност	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

3. Бързо готвене

- 1) В режим на изчакване натиснете бутон „ +30"“, за да готвите със 100% мощност за 30 секунди.
Всяко натискане на същия клавиш може да увеличи времето с 30 секунди.
Максималното време за готвене е 95 минути.
 - 2) По време на процеса на готвене в микровълновата фурна и процеса на размразяване, натиснете „ +30"“, за да увеличите времето за готвене.
 - 3) В състояния на изчакване завъртете „“ наляво, за да изберете директно времето за готвене. След като изберете часа, натиснете „ +30"“, за да започнете да готвите.
Мощността на микровълновата е 100%.
- Забележка: При избрано автоматично меню и размразяване според теглото, времето за готвене не може да се увеличи чрез натискане на „ +30"“

4. Размразяване според теглото

- 1) Натиснете „ | “ веднъж, на екрана ще се покаже „dEF1“.
- 2) Завъртете „“, за да изберете теглото на продукта. Диапазонът на теглото е 100 – 2000 г.
- 3) Натиснете клавиша „ +30"“, за да започнете размразяването.

5. Размразяване за време

- 1) Натиснете „ | “ два пъти, на екрана ще се покаже „dEF2“.
 - 2) Завъртете „“, за да изберете времето за готвене.
 - 3) Натиснете клавиша „ +30"“, за да започнете размразяването.
- Забележка: Мощността за размразяване е P30. И няма да се промени.

6. Многоетапно готвене

Максимално могат да бъдат зададени два етапа. Ако един от етапите е размразяване, той трябва да е зададен като първи автоматично. Зумерът ще издава еднократен сигнал след всеки етап и след това ще започне следващият етап. Забележка: Автоматичното меню не може да бъде зададено като един от множество етапи.

Пример: ако искате да размразите храната за 5 минути, след това да готвите с 80% мощност на микровълновата за 7 минути. Стъпките са както следва:

- 1) Натиснете „ | “ два пъти, на екрана ще се покаже „dEF2“;
- 2) Завъртете „“, за да настроите времето за размразяване на 5 минути;
- 3) Натиснете „“ веднъж;
- 4) Завъртете „“, за да изберете 80% мощност на микровълновата фурна, докато се покаже „P80“;
- 5) Натиснете „ +30"“, за да потвърдите;

- 6) Завъртете „“, за да настроите времето за готвене на 7 минути;
- 7) Натиснете „ +30““, за да започнете да готвите.

7. Предварително зададена функция

- 1) Първо настройте часовника. (Вижте инструкциите за настройване на часовника.)
- 2) Въведете програмата за готвене. Могат да се зададат най-много два етапа.
Размразяването не трябва да се задава при предварително зададена функция.
Пример: ако искате да готвите с 80% от мощността на микровълновата фурна за 7 минути.
 - a. Натиснете „“ веднъж;
 - b. Завъртете „“, за да изберете 80% мощност на микровълновата фурна, докато се покаже „P80“;
 - c. Натиснете „ +30““, за да потвърдите;
 - d. Завъртете „“, за да настроите времето за готвене на 7 минути;

След като изпълните горните стъпки, моля, не натискайте „ +30““. След това направете следното:

- 3) Натиснете „ | “. Цифрите на часа мигат;
- 4) Завъртете „“, за да настроите цифрите на часа, часът, който въведете, трябва да бъде между 0 – 23.
- 5) Натиснете „ | “, цифрите на минутите ще започнат да мигат.
- 6) Завъртете „“, за да коригирате цифрите на минутите, минутите, които въведете, трябва да са между 0 – 59.
- 7) Натиснете „ +30““, за да завършите настройката. „:“ ще светне, зумерът ще издаде сигнал двукратно, когато настъпи времето, след което готвенето ще започне автоматично.

Забележка: първо трябва да се настрои часовникът. В противен случай предварително зададената функция няма да работи.

8. Автоматично меню

- 1) В състояния на изчакване завъртете „“ наляво за избор на меню от „А-1“ до „А-8“;
- 2) Натиснете „ +30““, за да потвърдите избраното от вас меню;
- 3) Завъртете „“, за да изберете теглото на храната;
- 4) Натиснете „ +30““, за да започнете да готвите;
- 5) След приключване на готвенето зумерът ще издаде сигнал пет пъти.

Автоматично меню

Меню	Тегло	Дисплей	Мощност
А-1 АВТОМАТИЧНО ПОДГРЯВАНЕ	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
А-2 ЗЕЛЕНЧУЦИ	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
А-3 РИБА	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
А-4 МЕСО	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
А-5 ПАСТА	50 g (със студена вода 450 g)	50	560 W
	100 g (със студена вода 800 g)	100	
А-6 КАРТОФИ	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
А-7 ПИЦА	200 g	200	700 W
	400 g	400	
А-8 СУПА	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Функция за заключване за деца

Заклучване: В режим на изчакване натиснете „ STOP“ за 3 секунди и ще се чуе продължителен звуков сигнал, който означава влизане в заключено състояние за деца и на екрана ще се покаже „[- -]“.

Излизане от заключване: В заключено състояние натиснете „ STOP“ за 3 секунди, ще се чуе продължителен звуков сигнал, който означава, че уредът е отключен.

10. Функция за информация

- 1) В режим на готвене на микровълнова фурна натиснете „“, текущата мощност ще се покаже за 3 секунди.
- 2) При предварително зададено състояние натиснете „ | “, за да видите времето, за което е отложено началото на готвенето.
Предварително зададеното време ще мига в продължение на 3 секунди, след което фурната ще се върне към дисплея с часовника.
- 3) По време на готвене натиснете „ | “, за да проверите текущото време. Ще се покаже за 3 секунди.

11. Спецификация

- (1) Зумерът ще се чуе веднъж при завъртане на копчето в началото;
- (2) Трябва да натиснете „ +30““, за да продължи готвенето, ако вратата се отвори по време на готвене.
- (3) След като програмата за готвене е зададена, „ +30““ не се натиска в продължение на 1 минута.
Ще се покаже текущото време. Настройката ще бъде отменена.
- (4) Зумерът се чува еднократно при ефективно натискане, при неефективно натискане няма реакция.
- (5) Сигналят от зумера ще се чуе пет пъти, за да ви напомни, когато готвенето приключи.

Отстраняване на проблеми

Нормално функциониране	
Микровълновата фурна смущава телевизионните приемници	Приемането на радио и телевизионен сигнал може да бъде смущавано, когато микровълновата фурна работи. Това е подобно на смущенията от малки електрически уреди, като миксер, прахосмукачка и електрически вентилатор. Нормално е.
Приглушена светлина на фурната	При готвене в микровълнова фурна с ниска мощност светлината на фурната може да отслабва. Нормално е.
Натрупване на пара на вратата, горещ въздух, излизащ от вентилационните отвори	При готвене от храната може да се вдигне пара. По-голямата част ще излезе от вентилационните отвори. Но известно количество може да се акумулира върху по-хладно място, като вратата на фурната. Нормално е.
Фурната стартира случайно, без в нея да има храна.	Забранено е уредът да работи без храна вътре в него. Много е опасно.

Проблем	Вероятна причина	Решение
Фурната не може да се стартира.	(1) Захранващият кабел не е включен добре.	Изключете от контакта. След това включете отново след 10 секунди.
	(2) Изгаряне на предпазител или активиране на прекъсвач.	Сменете предпазителя или включете прекъсвача обратно (ремонтирано от специалисти от нашата компания)
	(3) Проблем с контакта.	Тествайте контакта с други електрически уреди.
Фурната не загрява.	(4) Вратата не е затворена добре.	Затворете добре вратата.



Този уред е маркиран с етикет в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване от 2013 г. (ОЕЕО). ОЕЕО съдържат както замърсяващи вещества (които могат да окажат отрицателен ефект върху околната среда), така и основни елементи (които могат да се използват повторно). Важно е ОЕЕО да преминат специфична обработка за правилното отстраняване и изхвърляне на замърсителите и за възстановяване на всички материали. Отделните граждани могат да изиграят важна роля като гарантират, че ОЕЕО няма да се превърнат в проблем за околната среда; важно е да се следват някои основни правила:

- ОЕЕО не трябва да се третират като битови отпадъци;
- ОЕЕО трябва да се предадат в обекти за специализирано събиране, управлявани от общинските власти или регистрирано дружество.

В много страни събирането на битови отпадъци може да предлага и услуги за големи ОЕЕО. Когато купувате нов уред, старият може да се върне на търговеца, който трябва да го приеме безплатно, стига уредът да е от еквивалентен тип и да има същите функции като закупения.



Mikrovlnná trouba

NÁVOD K OBSLUZE

**MODEL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

Před použitím mikrovlnné trouby si důkladně přečtěte tyto pokyny a pečlivě si je uschovejte.

Pokud se budete řídit pokyny, bude vám trouba sloužit dlouhá léta.

PEČLIVĚ SI TYTO POKYNY USCHOVEJTE

OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

(a) Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože to by mohlo vést ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité zabránit rozbití nebo neodborné manipulaci s bezpečnostním blokováním.

(b) Neumísťujte žádné předměty mezi čelní stranu trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila špína nebo zbytky čisticích prostředků.

(c) VAROVÁNÍ: Jestliže jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Jestliže není spotřebič udržován v čistém stavu, jeho povrch by se mohl narušit, což by ovlivnilo životnost spotřebiče a vedlo ke vzniku nebezpečné situace.

Technické údaje

Model:	CMWA20SDLW / CMWA20SDLB
Jmenovité napětí:	230 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnná energie):	1050 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnná energie):	700 W
Objem trouby:	20 l
Průměr otočného talíře:	Ø 255 mm
Vnější rozměry:	439,5 * 357,5 * 258,2 mm
Čistá hmotnost:	Přibližně 10,0 kg

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ

Dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících, aby se snížilo nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče:

1. Zejména si přečtěte a dodržujte: „OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
2. Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru, nebo pokud nejsou starší osmi let. Děti mladší osmi let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
3. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.
4. Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko. (Platí pro spotřebiče s připojením typu Y.)

5. VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem.
6. VAROVÁNÍ: Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.
7. VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly vybuchnout.
8. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu, protože existuje možnost vznícení.
9. Používejte pouze náčiní vhodné pro mikrovlnné trouby.
10. Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusili.
11. Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému prudkému varu, proto je nutné dávat pozor při manipulaci s nádobou.
12. Obsah kojeneckých láhví a dětské výživy ve sklenicích se musí zamíchat nebo protřepat a před krmením je nutné zkontrolovat jeho teplotu, aby se zamezilo popálení.
13. V mikrovlnné troubě by se neměla ohřívat vejce ve skořápkách a celá vejce na tvrdo, protože by mohla vybuchnout, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
14. Trouba by se měla pravidelně čistit včetně odstraňování veškerých usazenin pokrmů.

15. Když se trouba nebude udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést k narušení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně způsobit nebezpečnou situaci.
16. Spotřebič se nesmí instalovat za dekorační dvířka, aby se zamezilo přehřívání. (Toto neplatí pro spotřebiče s dekoračními dvířky.)
17. Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu (u trub vybavených možností použití teplotní sondy).
18. Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříňce, pokud nebylo použito ve skříňce otestováno.
19. Mikrovlnná trouba musí být provozována s otevřenými dekoračními dvířky (pro trouby s dekoračními dvířky).
20. Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech, jako jsou:
 - kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
 - hotely, motely a dalších obytné objekty, v nichž je používán zákazníci;
 - na chalupách;
 - v ubytovacích zařízeních typu penzionu se snídaní.
21. Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřívání ohřívacích podušek, pantoflí, houbiček, vlhkých látek apod. by mohlo vést k riziku zranění, vznícení nebo požáru.
22. V mikrovlnné troubě není dovoleno připravovat pokrmy a nápoje v kovových nádobách.
23. Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.

- 24. Spotřebič je určen k použití jako volně stojící.
- 25. Zadní plocha spotřebičů musí být umístěna u stěny.

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO
BUDOUCÍ POUŽITÍ**

Instalace uzemnění za účelem snížení rizika zranění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s některými vnitřními součástmi může způsobit vážné zranění nebo usmrcení. Nerozebírejte tento spotřebič.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nesprávné uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalovaný a uzemněný.

Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě elektrického zkratu tím, že poskytuje vodič pro odvod elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčku je nutné zasunout do náležitě nainstalované a uzemněné zásuvky. Pokud plně nechápete pokyny pro uzemnění nebo máte

pochybnosti, zda je spotřebič správně uzemněný, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem. Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel, použijte pouze trojžilový prodlužovací kabel.

1. Dodaný napájecí kabel je krátký, aby se snížilo riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.
2. Pokud se používá dlouhý připojený nebo prodlužovací kabel:
 - 1) Jmenovité hodnoty elektrického napájení vyznačené na připojeném nebo prodlužovacím kabelu musí být alespoň stejně velké jako hodnoty spotřebiče.
 - 2) Prodlužovací kabel musí být trojžilový kabel s uzemněním.
 - 3) Dlouhý kabel by měl být veden tak, aby nevisel přes pracovní desku nebo desku stolu na místě, kde by za něj mohly tahat děti nebo kde by o něj mohl někdo neúmyslně zakopnout.

ČIŠTĚNÍ

Je nutné odpojit spotřebič od napájení.

1. Po použití otřete vnitřní prostor trouby navlhčeným hadrem.
2. Umyjte příslušenství běžným způsobem v mýdlové vodě.
3. Když jsou rám dvířek, těsnění a okolní součásti znečištěné, musíte je pečlivě očistit vlhkým hadrem.
4. K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztržení skla.
5. Tip pro čištění – pro snazší čištění stěn vnitřního prostoru, které se mohou dotýkat připravovaných pokrmů: Vložte do mísy polovinu citrónu, přidejte 300 ml vody a na 10 minut zapněte mikrovlnnou troubu nastavenou na 100% výkon. Otřete troubu měkkou, suchou látkou.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR

Nebezpečí zranění

Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.

Viz pokyny „Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě nebo kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat“. Může existovat určité nekovové kuchyňské náčiní, jehož používání pro mikrovlnný ohřev není bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete dotčené náčiní vyzkoušet podle níže popsaného postupu.

Zkouška kuchyňského náčiní:

1. Naplňte nádobu určenou pro mikrovlnnou troubu jedním šálkem (250 ml) studené vody a vložte do ní dotčené náčiní.
2. Ohřívejte jednu minutu na maximální výkon.
3. Opatrně se dotkněte náčiní. Jestliže je prázdné náčiní teplé, nepoužívejte ho k přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem.
4. Délka ohřevu nesmí překročit jednu minutu.

Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Gratinovací mísa	Řiďte se pokyny výrobce. Dno gratinovací mísy musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit rozbití otočného talíře.
Stolní nádobí	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Zavařovací sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze k ohřevu pokrmu, dokud nebude teplý. Většina zavařovacích sklenic není žáruvzdorná a mohla by prasknout.
Skleněné nádobí	Pouze žáruvzdorné skleněné nádobí pro troubu. Ujistěte se, že nemá metalické lemování. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Sáčky na pečení v troubě	Řiďte se pokyny výrobce. Nezapínejte kovovou sponu. Nařízněte je, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze ke krátkodobému vaření/ohřevu. Během ohřevu nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Používejte k zakrývání pokrmů za účelem přehřívání a absorbování tuku. Používejte pouze pod dozorem ke krátkodobé přípravě pokrmů.
Pergamenový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku, nebo k obalování při pečení v páře.
Plasty	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Měly by být označeny jako „určené pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby během ohřívání pokrmu uvnitř měknou. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly naříznout, propíchnout nebo odvětrat podle pokynů na obalu.
Plastové fólie	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Používejte k zakrývání potravin během přípravy, aby si udržely vlhkost. Zabraňte tomu, aby se plastové fólie dotýkaly potravin.
Teploměry	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukroví).
Voskový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku a ztrátě vlhkosti.

Materiály, kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Hliníkový plech	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kartónový obal na potraviny s kovovým drždlem	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kovové náčiní nebo náčiní s kovovým lemováním	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Kovové lemování by mohlo způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové stahovací pásky	Mohly by způsobit vznik elektrického oblouku a oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohly by způsobit oheň v troubě.
Pěnové plasty	Pěnové plasty by se mohly působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při používání v mikrovlnné troubě vyschne a mohlo by se rozštěpit nebo prasknout.

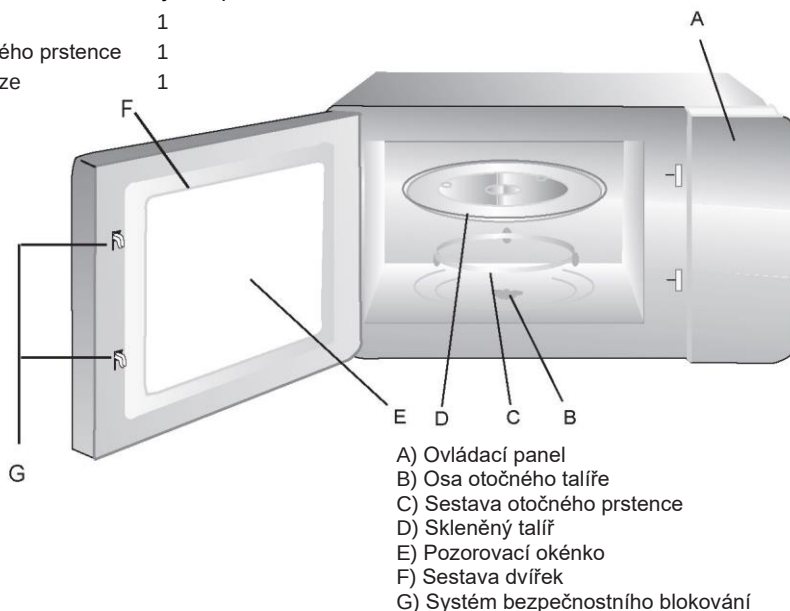
SESTAVENÍ TROUBY

Názvy součástí trouby a příslušenství

Vyjměte troubu a všechny materiály z kartónového obalu a vnitřního prostoru trouby.

Trouba se dodává s následujícími příslušenstvími:

Skleněný talíř	1
Sestava otočného prstence	1
Návod k obsluze	1



Instalace otočného talíře



- Nikdy nepokládejte skleněný talíř spodní stranou vzhůru. Nic nesmí omezovat skleněný talíř v pohybu.
- Během přípravy pokrmů se musí vždy používat skleněný talíř i sestava otočného prstence.
- Všechny potraviny a pokrmy v nádobách se musí vždy pokládat na skleněný talíř.
- Dojde-li k prasknutí nebo rozbití skleněného talíře nebo sestavy otočného prstence, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

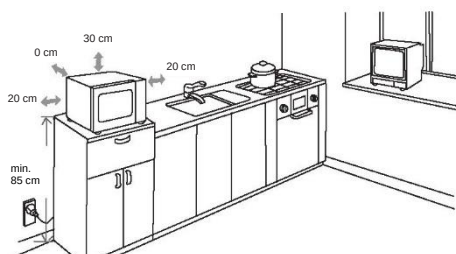
Instalace pracovní desky

Odstraňte veškerý obalový materiál a příslušenství. Zkontrolujte, zda není trouba poškozena, například zda nevidíte promáčkliny nebo rozbitá dvířka. Pokud je trouba poškozená, neinstalujte ji.

Skříň: Odstraňte ochrannou fólii, která se nachází na povrchu skříňe mikrovlnné trouby. Neodstraňujte světle hnědý slídový kryt, který je připevněn k vnitřnímu prostoru trouby a chrání magnetron.

Instalace

1. Vyberte rovný povrch, který poskytuje dostatek volného prostoru pro sací a/nebo výstupní otvory.



- (1) Minimální instalační výška je 85 cm.
- (2) Zadní plocha spotřebiče musí být umístěna u stěny. Nad troubou ponechte minimální volný prostor 30 cm, mezi troubou a přilehlými stěnami je nutný minimální volný prostor 20 cm.
- (3) Neodstraňujte nožičky ze dna trouby.
- (4) Zablkování sacích a/nebo výstupních otvorů může troubu poškodit.

(5) Umístěte troubu co nejdále od rádii a televizorů. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rozhlasového nebo televizního příjmu.

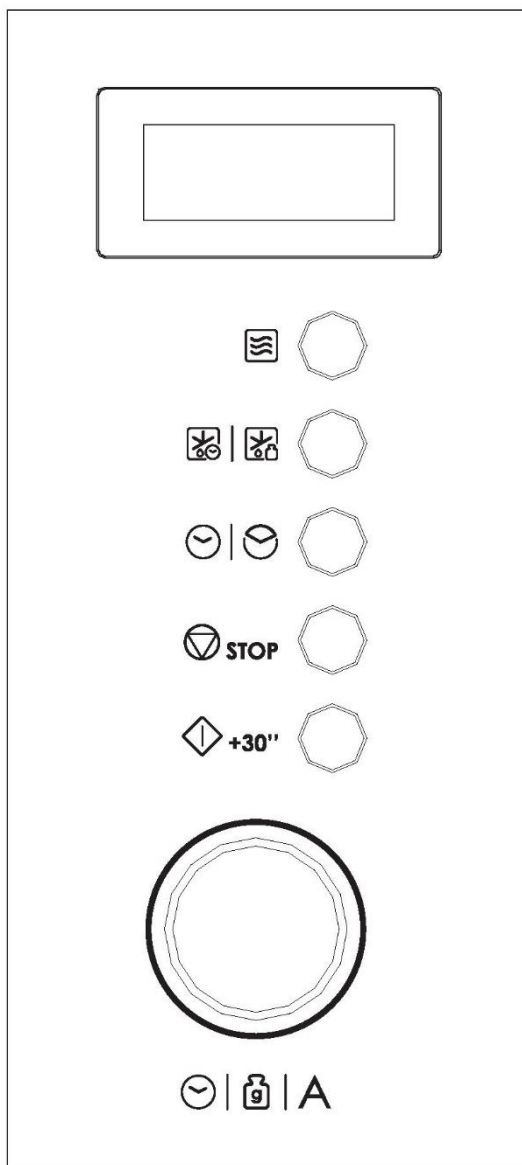
2. Zapojte troubu do standardní domácí zásuvky. Ujistěte se, že napětí a frekvence odpovídají napětí a frekvenci na výrobním štítku.

VAROVÁNÍ: Neinstalujte troubu nad varnou desku nebo jiný tepelný spotřebič. Při instalaci v blízkosti zdroje tepla nebo nad ním by mohlo dojít k poškození trouby a ztrátě záruky.

Přístupný povrch nesmí být za provozu horký.



Ovládací panel



POKYNY PRO OVLÁDÁNÍ

Tato mikrovlnná trouba využívá moderní elektronické ovládání, které upravuje parametry ohřevu tak, aby lépe vyhovovaly vašim potřebám při vaření.

1. Nastavení hodin

Když je mikrovlnná trouba pod proudem, na displeji se zobrazí „0:00“ a jednou se ozve zvukový signál.

- 1) Stiskněte tlačítko „|“, číslo hodin začne blikat;
- 2) Otočte „“ pro nastavení čísel hodin, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0–23.
- 3) Stiskněte tlačítko „|“, čísla minut začnou blikat.
- 4) Otočte „“ pro nastavení čísel minut, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0–59.
- 5) Stiskněte tlačítko „|“, pro dokončení nastavení hodin. „:“ začne blikat.

Poznámka: 1) Pokud nejsou hodiny nastaveny, nebudou při napájení fungovat.

- 2) Pokud během nastavování hodin nedojde během 1 minuty k žádné operaci, trouba se automaticky vrátí do předchozího stavu.

2. Příprava pokrmů s mikrovlnným ohřevem

- 1) Stiskněte jednou tlačítko „“ a na displeji se zobrazí „P100“.
- 2) Stiskněte opakovaně tlačítko „“, nebo otočte „“ pro výběr výkonu mikrovlnné trouby, na displeji se zobrazí v pořadí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
- 3) Stisknutím tlačítka „+30“ potvrdíte.
- 4) Otáčením „“ nastavte dobu ohřevu. (Nastavení času by mělo být 0:05 – 95:00.)
- 5) Stiskněte tlačítko „+30“ pro zahájení ohřevu.

POZNÁMKA: časové posuny při nastavování doby kódovacího spínače jsou následující:

0–1	min.	: 5 sekund
1–5	min.	: 10 sekund
5–10	min.	: 30 sekund
10–30	min.	: 1 minuta
30–95	min.	: 5 minut

Graf mikrovlnného ohřevu

Výkon mikrovlnného ohřevu	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

3. Rychlý ohřev

- 1) Ve fázi čekání stiskněte „ +30"“ pro ohřev se 100% výkonem po dobu 30 sekund. Každé stisknutí tohoto tlačítka může prodloužit dobu o dalších 30 sekund. Maximální doba ohřevu je 95 minut.
 - 2) Během procesu přípravy pokrmů s mikrovlnným ohřevem a rozmrazování podle času stiskněte tlačítka „ +30"“ pro prodloužení doby ohřevu.
 - 3) Ve fázích čekání otočte „“ vlevo pro přímou volbu doby ohřevu. Po výběru času stiskněte tlačítka „ +30"“ pro zahájení ohřevu. Výkon mikrovlnné trouby je 100 %.
- Poznámka: Ve stavech automatické nabídky a rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu ohřevu prodloužit stisknutím tlačítka „ +30"“

4. Rozmrazování podle hmotnosti

- 1) Stiskněte jednou tlačítka „ | “, na obrazovce se zobrazí „dEF1“.
- 2) Otáčením „“ vyberte hmotnost potraviny. Rozsah hmotnosti je 100–2000 g.
- 3) Stisknutím tlačítka „ +30"“ zahájíte rozmrazování.

5. Rozmrazování podle času

- 1) Stiskněte dvakrát tlačítka „ | “, na obrazovce se zobrazí „dEF2“.
- 2) Otáčením „“ nastavte dobu ohřevu.
- 3) Stisknutím tlačítka „ +30"“ zahájíte rozmrazování.

Poznámka: Odmrazovací výkon je P30. Tento výkon je neměnný.

6. Vícefázový ohřev

Lze nastavit maximálně dvě fáze. Pokud je jednou z fází rozmrazování, mělo by být automaticky zařazeno do první fáze. Po každé fázi se jednou ozve zvukový signál a začne další fáze. Poznámka: Automatickou nabídku nelze nastavit jako jednu z fází vícefázového ohřevu.

Příklad: pokud chcete jídlo rozmrazovat 5 minut, pak jej ohřívejte s 80 % výkonu mikrovlnné trouby 7 minut. Postup je následující:

- 1) Stiskněte dvakrát tlačítka „ | “, na obrazovce se zobrazí „dEF2“;
- 2) Otočením „“ nastavte dobu rozmrazování na 5 minut;
- 3) Stiskněte jednou tlačítka „“;
- 4) Otočením „“ zvolte 80% výkon mikrovlnné trouby, dokud se nezobrazí „P80“;
- 5) Stisknutím tlačítka „ +30"“ potvrďte;

- 6) Otočením „“ nastavte dobu ohřevu na 7 minut;
- 7) Stiskněte tlačítko „ +30“ pro zahájení ohřevu.

7. Přednastavená funkce

- 1) Nejprve nastavte hodiny. (Viz pokyny k nastavení hodin.)
- 2) Zadejte program ohřevu. Lze nastavit maximálně dvě fáze. Rozmrazování by nemělo být nastaveno v přednastavené funkci.

Příklad: pokud chcete ohřívat s 80% výkonem mikrovlnné trouby po dobu 7 minut.

- a. Stiskněte jednou tlačítko „“;
- b. Otočením „“ zvolte 80% výkon mikrovlnné trouby, dokud se nezobrazí „P80“;
- c. Stisknutím tlačítka „ +30“ potvrdíte;
- d. Otočením „“ nastavte dobu ohřevu na 7 minut;

Po provedení výše uvedených kroků nepoužívejte tlačítko „ +30“ . Poté postupujte následovně:

- 3) Stiskněte „ | “ . Čísla hodin začnou blikat;
- 4) Otočte „“ pro nastavení čísel hodin, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0–23.
- 5) Stiskněte tlačítko „ | “ , čísla minut začnou blikat.
- 6) Otočte „“ pro nastavení čísel minut, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0–59.
- 7) Stiskněte tlačítko „ +30“ pro dokončení nastavení. „:“ se rozsvítí, jakmile nastane čas, zvukový signál se dvakrát ozve a poté se ohřev automaticky spustí.

Poznámka: nejprve je třeba nastavit hodiny. V opačném případě nebude přednastavená funkce fungovat.

8. Automatická nabídka

- 1) Ve fázích čekání otočte „“ doprava pro výběr nabídky od „A-1“ do „A-8“;
- 2) Stisknutím tlačítka „ +30“ potvrdíte vybranou nabídku;
- 3) Otáčením „“ vyberte hmotnost potraviny;
- 4) Stiskněte tlačítko „ +30“ pro zahájení ohřevu;
- 5) Po dokončení ohřevu se pětkrát ozve zvukový signál.

Automatická nabídka

Nabídka	Hmotnost	Displej	Výkon
A-1 AUTOMATICKÉ PŘIHRÍVÁNÍ	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 ZELENINA	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 RYBY	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 MASO	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 TĚSTOVINY	50 g (se studenou vodou 450 g)	50	560 W
	100 g (se studenou vodou 800 g)	100	
A-6 BRAMBOR	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PIZZA	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 POLÉVKA	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Funkce dětského zámku

Zamčení: Ve fázi čekání stiskněte na 3 sekundy „ STOP“, ozve se dlouhé „pípnutí“ označující vstup do stavu dětského zámku a na obrazovce se zobrazí „[: :]“.

Odemčení: V stavu zamčení stiskněte na 3 sekundy „ STOP“, ozve se dlouhé „pípnutí“, které znamená, že je zámek uvolněn.

10. Dotazovací funkce

- 1) Ve stavu přípravy pokrmů s mikrovlnným ohřevem stiskněte tlačítko „“, aktuální výkon se zobrazí na 3 sekundy.
- 2) V přednastaveném stavu se stisknutím tlačítka „ | “, zeptejte na dobu odloženého startu ohřevu.
Přednastavený čas bude 3 sekundy blikat, poté se trouba vrátí k zobrazení hodin.
- 3) Během ohřevu stiskněte tlačítko „ | “ pro kontrolu aktuálního času. Zobrazí se na 3 sekundy.

11. Specifikace

- (1) Při otáčení knoflíkem na začátku se jednou ozve zvukový signál;
- (2) Pokud během ohřevu otevřete dvířka, musíte stisknout tlačítko „ +30““, abyste mohli v ohřevu pokračovat;
- (3) Po nastavení programu ohřevu nepoužívejte po 1 minutu tlačítko „ +30““. Zobrazí se aktuální čas. Nastavení se zruší.
- (4) Při účinném stisknutí se zvukový signál ozve jednou, při neúčinném stisknutí nebude reagovat.
- (5) Po dokončení ohřevu se zvukový signál ozve pětkrát.

Řešení problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší televizní příjem	Za provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu. Rušení je podobné jako u malých elektrických spotřebičů, například mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. Jedná se o normální jev.
Ztlumení osvětlení trouby	Při přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem na malý výkon se může ztlumit osvětlení. Jedná se o normální jev.
Usazování páry na dvířkách, horký vzduch vycházející z větracích štěrbin	Při ohřevu může z pokrmu vycházet pára. Většina se dostane ven skrz větrací štěrbinu. Ale trochu páry se může usadit na nějakém chladném místě, jako jsou dvířka trouby. Jedná se o normální jev.
Neúmyslné spuštění trouby bez pokrmu uvnitř.	Je zakázáno spouštět spotřebič, když uvnitř není žádný pokrm. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1) Napájecí kabel není správně zapojený v zásuvce.	Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Potom ji po 10 sekundách opět zasuňte.
	(2) Spálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte jistič (opravu musí provést odborný personál naší společnosti)
	(3) Problém se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba nehřeje.	(4) Nejsou správně zavřena dvířka.	Důkladně zavřete dvířka.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). OEEZ obsahují jak znečišťující látky (které mohou mít negativní vliv na životní prostředí), tak i základní prvky (které mohou být znovu použity). Je důležité, aby OEEZ podstoupily zvláštní zpracování, aby bylo možné správně odstranit a zlikvidovat znečišťující látky a znovu využít všechny materiály. Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochraně životního prostředí před OEEZ; je nezbytné dodržovat několik základních pravidel:

- s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními se nesmí zacházet jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být odvezeny do speciálních sběrných dvorů spravovaných místním úřadem nebo registrovanou společností.

V mnoha zemích může být k dispozici vyzvednutí velkých OEEZ u zákazníka. Když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejnými funkcemi, jaké má nový zakoupený spotřebič.



Mikrovalna pećnica

PRIRUČNIK S UPUTAMA

**MODEL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe mikrovalne pećnice i čuvajte ih pažljivo.

Ako slijedite upute, pećnica će vam pružiti dugogodišnju dobru uslugu.

PAŽLJIVO SPREMITTE OVE UPUTE

MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆE IZLOŽENOSTI PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI

(a) Ne pokušavajte upotrebljavati ovu pećnicu s otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji. Važno je da ne razbijete ili ne mijenjate sigurnosne brave.

(b) Nemojte stavljati nikakve predmete između prednje strane pećnice i vrata niti dopustiti da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje nakupljaju na brtvenim površinama.

(c) **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili brtve vrata oštećene, pećnica se ne smije upotrebljavati dok je ne popravi ovlaštena osoba.

DODATAK

Ako se uređaj ne održava čistim, njegova se površina može oštetiti i utjecati na vijek trajanja uređaja te dovesti do opasne situacije.

Specifikacije

Model:	CMWA20SDLW / CMWA20SDLB
Nazivni napon:	230 V~ 50 Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrovalna):	1050 W
Nazivna izlazna snaga (mikrovalna):	700 W
Kapacitet pećnice:	20 l
Promjer okretne ploče:	Ø 255 mm
Vanjske dimenzije:	439,5 * 357,5 * 258,2mm
Neto težina:	Pribl. 10,0 kg

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, ozljeda osoba ili izlaganja prekomjernoj energiji mikrovalne pećnice pri upotrebi uređaja, pridržavajte se osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte i pridržavajte se sljedećeg: "MJERE OPREZA KAKO BI SE IZBJEGLO MOGUĆE IZLAGANJE PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI".
2. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
3. Uređaj i kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
4. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osobe sličnih kvalifikacija da bi se izbjegla opasnost. (Za uređaj s priključkom tipa Y)

5. UPOZORENJE: Pobrinite se da je uređaj isključen prije zamjene žarulje kako biste izbjegli mogućnost nastanka strujnih udara.
6. UPOZORENJE: Opasno je za bilo koga, osim za osposobljenu osobu, da izvrši bilo koji servis ili popravak koji uključuje uklanjanje pokrova koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji.
7. UPOZORENJE: Tekućine i druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
8. Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama pazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.
9. Upotrebljavajte samo pribor koji je prikladan za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
10. Ako se uređaj dimi, isključite ili odspojite ga i držite vrata zatvorena kako biste ugasili plamen.
11. Mikrovalno zagrijavanje napitaka može rezultirati odgođenim eruptivnim vrenjem, stoga je potrebno biti oprezan pri rukovanju posudom.
12. Sadržaj bočica za hranjenje i posuda za hranu za bebe mora se promiješati ili protresti i provjeriti temperatura prije konzumacije kako bi se izbjegle opekline.
13. Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnim pećnicama jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka mikrovalnog zagrijavanja.
14. Pećnicu treba redovito čistiti i uklanjati naslage hrane.
15. Neodržavanje pećnice čistom može dovesti do propadanja površine koje može negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i možda dovesti do opasne situacije.

16. Uređaj se ne smije postaviti iza dekorativnih vrata da bi se izbjeglo pregrijavanje. (Ovo nije primjenjivo za uređaje s dekorativnim vratima.)
17. Upotrebljavajte samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu pećnicu. (Za pećnice s opremom za upotrebu sonde za osjet temperature.)
18. Mikrovalna pećnica ne smije se stavljati u ormarić osim ako nije ispitana u ormariću.
19. Mikrovalna pećnica mora raditi s otvorenim dekorativnim vratima. (Za pećnice s dekorativnim vratima.)
20. Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
 - prostor za blagovanje unutar trgovina, ureda ili drugih radnih prostora;
 - za klijente u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenog okruženja;
 - seoske kuće;
 - okruženja poput ugostiteljskih objekata koji nude noćenje i doručak.
21. Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i zagrijavanje jastučića za grijanje, papuča, spužvi, vlažne krpe i slično može povećati rizik od ozljeda, paljenja ili požara.
22. Metalne posude za hranu i pića nisu dopuštene tijekom mikrovalnog kuhanja.
23. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.

- 24. Uređaj je namijenjen samostalnom korištenju.
- 25. Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆU
REFERENCU**

Smanjenje rizika od ozljeda osoba koje uzemljaju instalaciju

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara
Dodirivanje nekih unutarnjih komponenti može uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt.
Nemojte rastavljati ovaj uređaj.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara
Nepravilno uzemljenje može dovesti do strujnog udara. Nemojte spajati uređaj na utičnicu sve dok uređaj nije pravilno postavljen i uzemljen.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara osiguravanjem žice za odvod električne struje. Ovaj uređaj opremljen je kabelom koji ima žicu za uzemljenje s utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti priključen na utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena. Posavjetujte se

s kvalificiranim električarom ili serviserom ako upute za uzemljenje nisu u potpunosti razumljive ili ako postoji sumnja je li uređaj pravilno uzemljen. Ako je potrebno upotrebljavati produžni kabel, upotrebljavajte samo trožični produžni kabel.

1. Osiguran je kratki kabel za napajanje kako bi se smanjili rizici od zapetljavanja ili spoticanja preko dužeg kabela.
2. Upotrebljavate li dugački kabel ili produžni kabel:
 - 1) Označena električna snaga kompleta kabela ili produžnog kabela trebala bi biti barem onolika kolika je električna struja uređaja.
 - 2) Produžni kabel mora biti trožični kabel za uzemljenje.
 - 3) Dugi kabel treba biti postavljen tako da ne visi preko radne površine ili stola gdje djeca mogu zapeti za njega ili se nenamjerno spotaknuti.

ČIŠĆENJE

Obavezno odspojite uređaj iz napajanja.

1. Očistite unutrašnjost pećnice nakon upotrebe blago vlažnom krpom.
2. Očistite pribor na uobičajen način u vodi sa sapunom.
3. Okvir i brtva vrata te susjedni dijelovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
4. Ne upotrebljavajte abrazivne deterdžente ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer se može oštetiti površina, a to može uzrokovati lom stakla.
5. Savjet za čišćenje---Za lakše čišćenje stijenki unutrašnjosti koje kuhana hrana može dodirnuti: Stavite pola limuna u zdjelu, dodajte 300 ml (1/2 litre) vode i zagrijavajte na 100 % mikrovalne energije 10 minuta. Obrišite pećnicu mekom, suhom krpom.

PRIBOR

OPREZ

Opasnost od ozljeda

Opasno je za bilo koga, osim za osposobljenu osobu, da izvrši bilo koji servis ili popravak koji uključuje uklanjanje pokrova koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji.

Pogledajte upute u odjeljku "Materijali koje možete upotrebljavati u mikrovalnoj pećnici ili koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici." Možda postoje određeni nemetalni pribor koji nije siguran za upotrebu u mikrovalnoj pećnici. Ako ste u nedoumici, određeni pribor možete testirati slijedeći postupak u nastavku.

Testiranje pribora:

1. Napunite posudu sigurnu za mikrovalnu pećnicu jednom šalicom hladne vode (250 ml) zajedno s priborom.
2. Kuhajte maksimalnom snagom 1 minutu.
3. Oprezno opipajte pribor. Ako je prazan pribor topao, nemojte ga upotrebljavati za mikrovalno kuhanje.
4. Vrijeme pečenja ne smije biti dulje od 1 minute.

Materijali koje možete upotrebljavati u mikrovalnoj pećnici

Pribor	Primjedbe
posuda za pečenje	Slijedite upute proizvođača. Dno posude za pečenje mora biti najmanje 3/16 inča (5 mm) iznad okretno ploče. Nepravilna upotreba može uzrokovati pucanje okretno ploče.
pribor za jelo	Samo za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Nemojte upotrebljavati napuknute ili oštećene posude.
staklenke	Uvijek uklonite poklopac. Upotrebljavajte ih samo dok hrane ne postane topla. Većina staklenki nije otporna na toplinu i može puknuti.
stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplinu. Pobrinite se da nema metalne obloge. Nemojte upotrebljavati napuknute ili oštećene posude.
vrećice za kuhanje u pećnici	Slijedite upute proizvođača. Ne zatvarajte ih metalnom vezicom. Napravite proreze kako biste omogućili izlazak pare.
papirnat tanjuri i čaše	Upotrebljavajte ih samo za kratkotrajno kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tijekom kuhanja.
papirnat ručnici	Upotrebljavajte ih za pokrivanje hrane za zagrijavanje i upijanje masti. Upotrebljavajte ih uz nadzor samo za kratkoročno kuhanje.
papir za pečenje plastika	Upotrebljavajte ga kao pokrov kako biste spriječili prskanje ili omot za paru. Samo za mikrovalnu pećnicu. Slijedite upute proizvođača. Treba imati oznaku "Sigurno za mikrovalne pećnice". Neke plastične posude omekšaju dok se hrana zagrijava. "Vrećice za kuhanje" i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba prorezati, probušiti ili odzračiti prema uputama pakiranja.
plastična folija	Samo za mikrovalnu pećnicu. Upotrebljavajte je za pokrivanje hrane tijekom kuhanja kako biste zadržali vlagu. Plastična folija ne smije dodirivati hranu.
termometri	Samo za mikrovalnu pećnicu (termometri za meso i slatkiše).
voštani papir	Upotrebljavajte ga kao pokrov kako biste spriječili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici

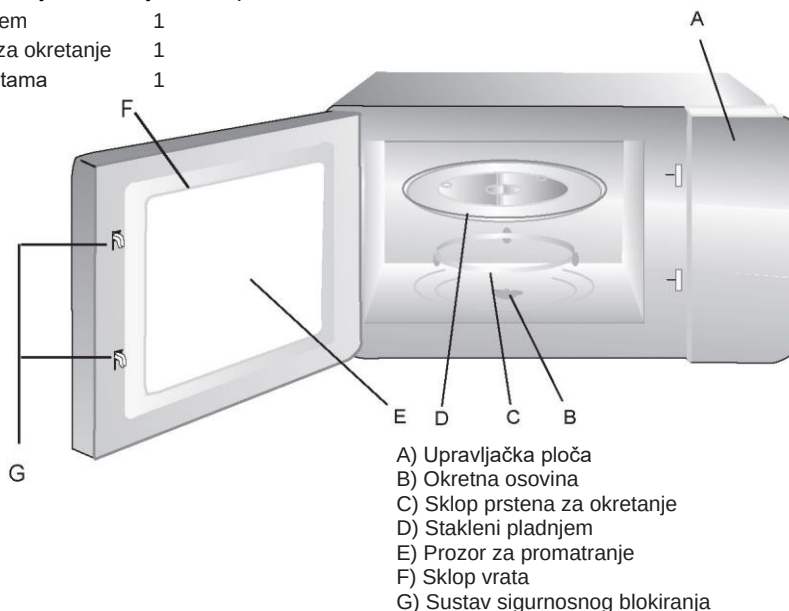
Pribor	Primjedbe
alumijski pladanj	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za mikrovalnu pećnicu.
kartonska kutija za hranu s metalnom ručkom	Može uzrokovati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za mikrovalnu pećnicu.
metal ili pribor s metalnim oblogama	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalna obloga može uzrokovati iskrenje.
metalne žice	Mogu uzrokovati iskrenje i požar u pećnici.
Papirnat vrećice	Mogu izazvati požar u pećnici.
plastična pjena	Plastična pjena može otopiti ili kontaminirati tekućinu u unutrašnjosti kada je izložena visokoj temperaturi.
drvo	Drvo će se isušiti kada se upotrebljava u mikrovalnoj pećnici i može napuknuti ili puknuti.

POSTAVLJANJE PEĆNICE

Nazivi dijelova pećnice i pribora za pećnicu

Izvadite pećnicu i sve materijale iz kartonske kutije i unutrašnjosti pećnice. Vaša pećnica isporučuje se sa sljedećim priborom:

Stakleni pladnjem	1
Sklop prstena za okretanje	1
Priručnik s uputama	1



Postavljanje okretne ploče



- Nikada ne stavljajte stakleni pladanj naopako. Stakleni pladanj nikada ne smije biti ograničen.
- Tijekom kuhanja uvijek se moraju upotrebljavati stakleni pladanj i sklop prstena za okretanje.
- Sva hrana i posude s hranom uvijek se stavljaju na stakleni pladanj za kuhanje.
- Ako stakleni pladanj ili sklop prstena za okretanje pukne ili se slomi, obratite se najbližem ovlaštenom servisu.

Postavljanje na radnu ploču

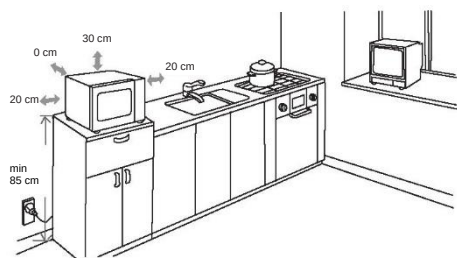
Uklonite sav ambalažni materijal i pribor. Provjerite ima li u pećnici oštećenja poput udubljenja ili slomljenih vrata. Nemojte ugrađivati pećnicu ako je oštećena.

Ormarčić: Uklonite svu zaštitnu foliju koja se nalazi na površini ormarića mikrovalne pećnice.

Nemojte uklanjati svijetlosmeđi poklopac Mica koji je pričvršćen na unutrašnjost pećnice radi zaštite magnetron.

Ugradnja

1. Odaberite ravnu površinu koja osigurava dovoljno otvorenog prostora za ulazne i/ili izlazne ventilacijske otvore.



(1) Minimalna visina ugradnje iznosi 85 cm.

(2) Stražnja površina uređaja mora biti postavljena uz zid. Ostavite minimalni razmak od 30 cm iznad pećnice, potreban je minimalni razmak od 20 cm između pećnice i susjednih zidova.

(3) Nemojte skidati noge s dna pećnice.

(4) Blokiranje usisnih i/ili izlaznih otvora može oštetiti pećnicu.

(5) Stavite pećnicu što dalje od radija i televizora. Rad mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje u radijskom ili televizijskom prijemu.

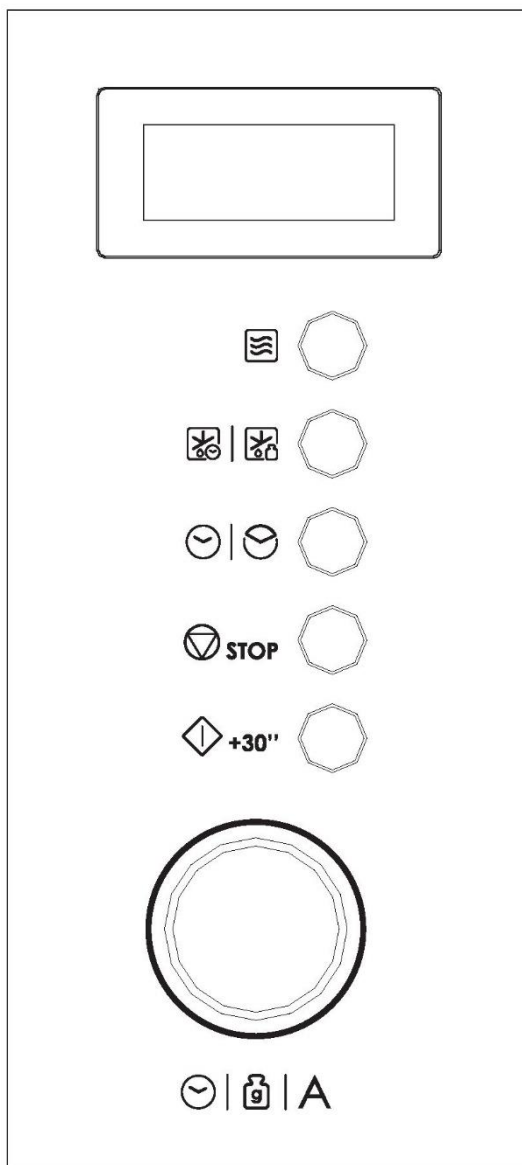
2. Priključite pećnicu u standardnu utičnicu za kućanstvo. Provjerite jesu li napon i frekvencija jednaki naponu i frekvenciji na naljepnici.

UPOZORENJE: Nemojte ugraditi pećnicu iznad ploče za kuhanje ili drugog uređaja koji proizvodi toplinu. Ako je ugrađena blizu izvora topline ili iznad njega, pećnica bi se mogla oštetiti i jamstvo bi bilo nevažeće.

Dostupna površina može biti vruća tijekom rada.



Upravljačka ploča



UPUTE ZA UPOTREBU

Ova mikrovalna pećnica opremljena je modernim elektroničkim kontrolama za prilagodbu parametara kuhanja kako bi bolje zadovoljila vaše potrebe za kuhanje.

1. Postavka sata

Kad je mikrovalna pećnica elektrificirana, na njoj će se prikazati "0:00" i jedanput će se oglasiti zvučni signal.

- 1) Pritisnite " | ", treperi slika sata;
- 2) Okrenite " " za prilagodbu sata, vrijeme unosa treba biti između 0 i 23.
- 3) Pritisnite " | ", minute će treperiti.
- 4) Okrenite " " za prilagodbu minuta, vrijeme unosa treba biti između 0 i 59.
- 5) Pritisnite " |  " za završetak prilagodbe sata. Treperit će ":".

Napomena: 1) Ako sat nije postavljen, neće raditi kad je uključen.

2) Ako tijekom postavljanja sata nema unosa u roku od 1 minute, pećnica će se automatski vratiti na prethodno stanje.

2. Kuhanje u mikrovalnoj pećnici

- 1) Jednom pritisnite tipku " " i zaslon "P100".
- 2) Pritisnite " " za vrijeme ili okrenite " " za odabir snage mikrovalne pećnice, redom će se prikazati "P100", "P80", "P50", "P30", "P10".
- 3) Pritisnite " +30" " za potvrdu.
- 4) Okrenite " " za prilagodbu vremena kuhanja. (Postavka vremena treba biti između 0:05 i 95:00.)
- 5) Pritisnite " +30" " za početak kuhanja.

NAPOMENA: Broj koraka za vrijeme prilagodbe prekidača za kodiranje su sljedeće:

0---1	min.	: 5 sekundi
1---5	min.	: 10 sekundi
5---10	min.	: 30 sekundi
10---30	min.	: 1 minuta
30---95	min.	: 5 minuta

Grafikon napajanja mikrovalne pećnice

Snaga mikrovalne pećnice	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Zaslon	P100	P80	P50	P30	P10

3. Brzo kuhanje

- 1) U stanju čekanja držite pritisnutom tipku "  +30" " za kuhanje sa stopostotnom razinom snage 30 sekundi.
Svakim pritiskom iste tipke interval se može povećati za 30 sekundi.
Maksimalno vrijeme pečenja iznosi 95 minuta.
 - 2) Tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici, pečenja na roštilju i tijekom kombiniranog kuhanja te vremena odmrzavanja pritisnite "  +30" " kako biste povećali vrijeme kuhanja.
 - 3) U stanju čekanja okrenite "  ulijevo za izravan odabir vremena kuhanja. Nakon odabira vremena pritisnite "  +30" " za početak kuhanja. Snaga mikrovalne pećnice jest 100 %.
- Napomena: U načinima rada automatskog izbornika i odmrzavanja po težini vrijeme kuhanja ne može se povećati pritiskom tipke "  +30" "

4. Odmrzavanje po težini

- 1) Jednom pritisnite "  |  ", na zaslonu će se prikazati "dEF1".
- 2) Okrenite "  " za odabir težine hrane. Raspon težine je između 100 i 2000 g.
- 3) Pritisnite tipku "  +30" " za početak odmrzavanja.

5. Odmrzavanje po vremenu

- 1) Dvaput pritisnite "  |  ", na zaslonu će se prikazati "dEF2".
- 2) Okrenite "  " za odabir vremena kuhanja.
- 3) Pritisnite tipku "  +30" " za početak odmrzavanja.

Napomena: Snaga odmrzavanja jest P30. I neće se promijeniti.

6. Kuhanje u više faza

Maksimalno se mogu postaviti dvije faze. Ako je jedna faza odmrzavanja, automatski se treba postaviti u prvu fazu. Zvučni će se signal oglasiti jednom nakon svake faze i početak će sljedeća faza. Napomena: Automatski izbornik ne može se postaviti kao jedan od faza.

Primjer: Ako želite odmrzavati hranu 5 minuta, kuhajte na 80 % mikrovalne energije 7 minuta. Koraci su sljedeći:

- 1) Dvaput pritisnite "  |  ", na zaslonu će se prikazati "dEF2";
- 2) Okrenite "  " za prilagodbu vremena odmrzavanja od 5 minuta;
- 3) Jednom pritisnite "  ";
- 4) Okrenite "  " za odabir 80 % mikrovalne snage dok se ne prikaže "P80";
- 5) Pritisnite "  +30" " za potvrdu;

- 6) Okrenite "  " za prilagodbu vremena kuhanja od 7 minuta;
- 7) Pritisnite "  +30 " za početak kuhanja.

7. Unaprijed postavljena funkcija

- 1) Prvo postavite sat. (Pogledajte upute za postavke sata.)
- 2) Unesite program kuhanja. Mogu se postaviti najviše dvije faze. Odmrzavanje se ne smije postaviti u unaprijed postavljenoj funkciji.

Primjer: Ako želite kuhati na 80 % mikrovalne snage 7 minuta.

- a. Jednom pritisnite "  ";
- b. Okrenite "  " za odabir 80 % mikrovalne snage dok se ne prikaže "P80";
- c. Pritisnite "  +30 " za potvrdu;
- d. Okrenite "  " za prilagodbu vremena kuhanja od 7 minuta;

Nakon prethodno navedenih koraka nemojte pritisnuti "  +30 ". Zatim učinite sljedeće:

- 3) Pritisnite "  |  ". Broj sati treperi;
- 4) Okrenite "  " za prilagodbu sata, vrijeme unosa treba biti između 0 i 23.
- 5) Pritisnite "  |  ", minute će treperiti.
- 6) Okrenite "  " za prilagodbu minuta, vrijeme unosa treba biti između 0 i 59.
- 7) Pritisnite "  +30 " za završetak postavljanja. Svijetlit će ":", zvučni će se signal oglasiti dva puta kad dođe vrijeme, a kuhanje će zatim početi automatski.

Napomena: Prvo je potrebno postaviti sat. U suprotnom, unaprijed postavljena funkcija neće raditi.

8. Automatski izbornik

- 1) U stanju čekanja okrenite "  " udesno za odabir izbornika od "A-1" do "A-8";
- 2) Pritisnite "  +30 " za potvrdu odabranog izbornika;
- 3) Okrenite "  " za odabir težine hrane;
- 4) Pritisnite "  +30 " za početak kuhanja;
- 5) Nakon završetka kuhanja zvučni se signal oglašava pet puta.

Automatski izbornik

Izbornik	Težina	Zaslon	Napajanje
A-1 AUTOMATSKO PODGRIJAVANJE	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 POVRĆE	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 RIBA	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 MESO	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 TJESTENINA	50 g (s hladnom vodom 450 g)	50	560 W
	100 g (s hladnom vodom 800 g)	100	
A-6 KRUMPIR	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PIZZA	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 JUHA	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Funkcija zaključavanja za djecu

Zaključavanje: U stanju čekanja držite pritisnutom tipku "  STOP " 3 sekunde, oglasit će se dugi zvučni signal koji označava pokretanje funkcije zaključavanja za djecu i prikazat će se zaslon " [- - -] ".

Poništavanje zaključavanja: Dok je pećnica zaključana, držite pritisnutom tipku "  STOP " 3 sekunde i oglasit će se dugi zvučni signal koji označava da je brava otpuštena.

10. Funkcija provjere vremena

- 1) Tijekom kuhanja u mikrovalnoj pećnici pritisnite "  ", trenutna snaga prikazivat će se 3 sekunde.
- 2) U unaprijed postavljenom stanju pritisnite "  |  " za provjeru vremena za odgodu početka kuhanja.
Unaprijed postavljeno vrijeme treperit će 3 sekunde, a zatim će pećnica ponovno prikazivati sat.
- 3) Tijekom kuhanja pritisnite "  |  " za provjeru trenutnog vremena. Prikazivat će se 3 sekunde.

11. Specifikacija

- (1) Zvučni signal oglasit će se jednom prilikom okretanja regulatora na početku;
- (2) Za nastavak pečenja potrebno je pritisnuti "  +30" " ako su vrata otvorena tijekom kuhanja.
- (3) Nakon postavljanja programa kuhanja, "  +30" " se ne smije pritisnuti 1 minutu.
Prikazat će se trenutno vrijeme. Postavka će se poništiti.
- (4) Zvučni signal oglašava se jednom kada ga ispravno pritisnete, a ako ga ne pritisnete ispravno neće se oglasiti.
- (5) Zvučni signal oglasit će se pet puta kako bi vas podsjetio da je kuhanje završeno.

Rješavanje problema

Normalno	
Mikrovalna pećnica ometa televizijski prijem	Prilikom rada mikrovalne pećnice može doći do smetnji u radijskom i televizijskom prijemu. Slične su smetnjama malih električnih uređaja, poput miksera, usisavača i električnog ventilatora. To je normalno.
Prigušeno svjetlo pećnice	U mikrovalnim pećnicama male snage svjetlo pećnice može se prigušiti. To je normalno.
Akumulacija pare na vratima, topli zrak iz ventilacijskih otvora	Tijekom kuhanja para može izaći iz hrane. Većina će izaći iz ventilacijskih otvora. Ali može se nakupiti i na hladnom mjestu kao što su vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica se slučajno pokrenula bez hrane u unutrašnjosti.	Zabranjeno je pokretanje uređaja bez hrane. To je vrlo opasno.

Problemi	Mogući uzrok	Rješenje
Pećnica se ne može pokrenuti.	(1) Kabel napajanja nije čvrsto spojen.	Odspojite uređaj. Zatim ga ponovno spojite nakon 10 sekundi.
	(2) Osigurač je pregorio ili se pokreće prekidač strujnog kruga.	Zamijenite osigurač ili ponovno postavite prekidač strujnog kruga (popravlja ga stručno osoblje naše tvrtke)
	(3) Problem s utičnicom.	Ispitajte utičnicu s drugim električnim uređajima.
Pećnica ne zagrijava.	(4) Vrata nisu dobro zatvorena.	Dobro zatvorite vrata.



Ovaj uređaj označen je u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi iz 2013. u pogledu električnih i elektroničkih uređaja (OEEO). Otpadna električna i elektronička oprema sadrži onečišćujuće tvari (koje mogu imati negativan učinak na okoliš) i bazne elemente (koji se mogu ponovno upotrijebiti). Važno je posebno obraditi otpadnu električnu i elektroničku opremu da bi se ispravno uklonili i odložili onečišćivači i vratili svi materijali. Pojedinci mogu imati važnu ulogu u postizanju cilja da otpadna električna i elektronička oprema ne postane ekološki problem. Treba se pridržavati nekoliko osnovnih pravila:

- oprema WEEE ne smije se zbrinjavati kao kućanski otpad;
- opremu WEEE potrebno je odnijeti na namjenska područja za prikupljanje kojima upravlja gradsko vijeće ili registrirano poduzeće.

U mnogim državama, velika se otpadna električna i elektronička oprema prikuplja i kao kućanski otpad. Pri kupnji novog uređaja, stari uređaj možete vratiti prodavaču koji će ga preuzeti besplatno, samo ako je uređaj iste vrste ili ima jednake funkcije kao i kupljeni uređaj.



Kuchenka mikrofalowa

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**MODEL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

Postępowanie zgodnie z tymi instrukcjami zagwarantuje wieloletnie bezawaryjne działanie kuchenki.

PRZECHOWUJ TE INSTRUKCJE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE NARAŻENIU NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE ENERGII MIKROFALOWEJ

(a) Nie wolno obsługiwać kuchenki przy otwartych drzwiczkach, aby nie narażać się na szkodliwe napromieniowanie energią mikrofalową. Ważne jest, aby nie złamać blokad bezpieczeństwa ani nimi nie manipulować.

(b) Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy przednią ścianką a drzwiczkami, ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub pozostałości środków czyszczących na powierzchni uszczelek.

(c) **OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, kuchenki nie wolno uruchamiać, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.

DODATKOWE INFORMACJE

Jeżeli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji i wpłynąć na żywotność urządzenia oraz doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

Specyfikacje

Model:	CMWA20SDLW / CMWA20SDLB
Napięcie znamionowe:	230 V~50 Hz
Znamionowa moc wejściowa (kuchenka mikrofalowa):	1050 W
Znamionowa moc wyjściowa (kuchenka mikrofalowa):	700 W
Pojemność kuchenki:	20 l
Średnica obrotowego talerza:	Ø 255 mm
Wymiary zewnętrzne:	439,5 * 357,5 * 258,2 mm
Waga netto:	Okolo 10 kg

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierne promieniowanie mikrofalowe podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych wskazówek:

1. Przeczytaj i stosuj następujące instrukcje zawarte w „ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCYCH OCHRONY PRZED DZIAŁANIEM ENERGII MIKROFAL”.
2. Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, jeśli nie ukończyły 8 lat lub pozostają bez dozoru. Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
3. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
4. Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
(urządzenia z przyłączem typu Y)

5. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, przed przystąpieniem do wymiany lampki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
6. OSTRZEŻENIE: Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub napraw polegających na zdjęciu pokrywy chroniącej przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej stanowi zagrożenie dla osób nieposiadających odpowiednich kompetencji.
7. OSTRZEŻENIE: Nie wolno podgrzewać płynów ani innych produktów spożywczych w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
8. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach nie należy pozostawiać kuchenki bez nadzoru ze względu na możliwość zapłonu.
9. Używać wyłącznie przyborów odpowiednich do kuchenek mikrofalowych.
10. W przypadku wydobywania się dymu należy wyłączyć lub odłączyć od zasilania urządzenie i pozostawić zamknięte drzwiczki, aby zdławić płomienie.
11. Podgrzewanie mikrofalowe napojów może prowadzić do ich opóźnionego gwałtownego wrzenia, dlatego należy zachować ostrożność, korzystając z pojemnika.
12. Zawartość butelek i słoiczków z jedzeniem dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć i sprawdzić temperaturę przed podaniem do spożycia, aby uniknąć poparzeń.
13. W kuchenkach mikrofalowych nie należy podgrzewać jajek w skorupkach ani całych jajek ugotowanych na twardo, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania.
14. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej resztki jedzenia.

15. Zaniedbania w utrzymaniu kuchenki w czystości mogą prowadzić do uszkodzenia jej powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na okres użytkowania urządzenia, a w rezultacie prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
16. Urządzenia nie można montować za dekoracyjnymi drzwiami, aby się nie przegrzało. (Nie dotyczy to urządzeń z ozdobnymi drzwiczkami.)
17. Należy używać wyłącznie czujnika temperatury zalecanego dla tej kuchenki mikrofalowej (dla kuchenek wyposażonych w funkcję czujnika temperatury).
18. Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafce, o ile nie została przetestowana w szafce.
19. Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych dekoracyjnych drzwiczkach (odnosi się do kuchenek wyposażonych w dekoracyjne drzwiczki).
20. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz do innych podobnych zastosowań:
 - użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;
 - użytkowanie przez gości w hotelach, motelach i innych tego typu obiektach mieszkalnych;
 - użytkowanie w domkach mieszkalno-gospodarczych;
 - użytkowanie w pensjonatach.
21. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności i odzieży oraz podgrzewanie wkładów rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej ściereczki itp. może stwarzać ryzyko obrażeń, zapłonu lub pożaru.
22. Podczas gotowania w kuchenie mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
23. Urządzenia nie należy czyścić myjką parową.

- 24. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wolnostojącego.
- 25. Tylną powierzchnię urządzeń należy oprzeć o ścianę.

**UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ
OBSŁUGI**

Ograniczenie ryzyka obrażeń u osób wykonujących instalację uziemiającą

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym
Dotknięcie niektórych wewnętrznych komponentów może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.
Nie wolno demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym
Niewłaściwe uziemienie może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie wolno podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego, dopóki nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym za pomocą przewodu ucieczkowego dla prądu elektrycznego. Urządzenie jest wyposażone w kabel z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być włożona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka. Jeżeli

nie rozumiesz w pełni instrukcji dotyczących uziemienia lub masz wątpliwości, czy urządzenie jest właściwie uziemione, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu. W razie potrzeby użycia przedłużacza stosuj wyłącznie przedłużacz trójżyłowy.

1. Celem uniknięcia ryzyka związanego z zaplątaniem się lub potknięciem o dłuższy przewód, z urządzeniem dostarczany jest krótki przewód zasilający.
2. W przypadku zastosowania długiego przewodu lub przedłużacza:
 - 1) Właściwości znamionowe zestawu przewodu zasilającego lub przedłużacza powinny być co najmniej takie same, jak wartości znamionowe urządzenia.
 - 2) Przedłużacz musi być wykonany z trójżyłowego przewodu uziemiającego.
 - 3) Długi przewód należy ułożyć w miejscu niedostępnym, w którym nie mogłyby go ciągnąć dzieci ani nikt się o niego nie potykał. Nie powinno się prowadzić kabla po blacie ani stole.

CZYSZCZENIE

Upewnij się, czy kuchenka jest odłączona od zasilania.

1. Po użyciu wyczyść wnętrze kuchenki za pomocą wilgotnej ściereczki.
2. Wyczyść akcesoria w normalny sposób w wodzie z detergentem.
3. Jeżeli rama drzwiczek, uszczelka oraz sąsiednie elementy są brudne, należy je ostrożnie wyczyścić za pomocą wilgotnej ściereczki.
4. Nie używaj ostrych środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szkła drzwiczek kuchenki mikrofalowej, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szkła.
5. Wskazówka dot. czyszczenia---W celu ułatwienia czyszczenia wewnętrznych ścianek, które mogą mieć styczność z żywnością: Włóż połówkę cytryny do miski, wlej 300 ml wody i podgrzewaj przez 10 minut, ustawiając 100% mocy kuchenki mikrofalowej. Wytrzyj wnętrze kuchenki do czysta miękką, suchą ściereczką.

NACZYNIA OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała

Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub napraw polegających na zdjęciu pokrywy chroniącej przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej stanowi zagrożenie dla osób nieposiadających odpowiednich kompetencji.

Patrz wskazówki „Materiały, których wolno używać lub należy unikać w kuchenie mikrofalowej”. Niektórych niemetalowych naczyń nie można bezpiecznie używać do gotowania w kuchenie mikrofalowej. W razie wątpliwości można przetestować naczynia zgodnie z poniższą procedurą.

Testowanie naczyń:

1. Napełnij pojemnik bezpieczny do stosowania w kuchenie mikrofalowej kubkiem zimnej wody (250 ml) i włóż do kuchenki wraz z badanym naczyniem.
2. Gotuj na maksymalnej mocy przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknij naczynie. Jeżeli puste naczynie jest gorące, nie stosuj go do gotowania w kuchenie mikrofalowej.
4. Nie przekraczaj czasu gotowania 1 minuty.

Materiały, które możesz stosować w kuchence mikrofalowej

Naczynia	Uwagi
Naczynie do przyrumieniania	Stosuj się do wskazówek producenta. Spód naczynia musi znajdować się co najmniej 5 mm nad talerzem obrotowym. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do zniszczenia talerza.
Naczynia stołowe	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj się do wskazówek producenta. Nie używaj naczyń popękanych lub wyszczerbionych.
Słoje szklane	Zawsze zdejmuj pokrywkę. Stosuj wyłącznie do podgrzewania żywności. Większość słoików nie jest żaroodpornych i może pękać.
Naczynia szklane	Wyłącznie naczynia żaroodporne. Upewnij się, czy nie mają one metalowych opasek. Nie używaj naczyń popękanych lub wyszczerbionych.
Torebki do pieczenia w kuchence	Stosuj się do wskazówek producenta. Nie zamykaj torebek za pomocą metalowej opaski. Nakłuj je, aby wypuścić z nich parę.
Papierowe talerze i filiżanki	Stosuj tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie pozostawiaj kuchenki bez nadzoru.
Ręczniki papierowe	Stosuj do przykrywania dań podczas odgrzewania lub usuwania nadmiaru tłuszczu. Stosuj pod nadzorem jedynie podczas krótkotrwałego gotowania.
Papier pergaminowy	Używaj jako ochronę przed rozpryskiwaniem lub do owijania w celu gotowania na parze.
Plastik	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj się do wskazówek producenta. Naczynia plastikowe powinny być oznaczone etykietą „Bezpieczne dla kuchenek mikrofalowych” (Microwave Safe). Niektóre plastikowe naczynia miękną, gdy żywność wewnątrz zagrzeje się. Woreczki do gotowania lub szczelnie zamykane torebki plastikowe powinny być perforowane, nakłuwane lub wentylowane, zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Opakowania plastikowe	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj do przykrycia żywności podczas gotowania w celu zachowania wilgotności. Nie dopuść, aby plastikowe opakowanie dotykało żywności.
Termometry	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mierzenia temperatury mięsa i słodkich wypieków).
Papier woskowy	Używaj do przykrycia jedzenia w celu ochrony przed rozpryskami oraz zachowania wilgotności.

Materiały, których nie należy stosować w kuchence mikrofalowej

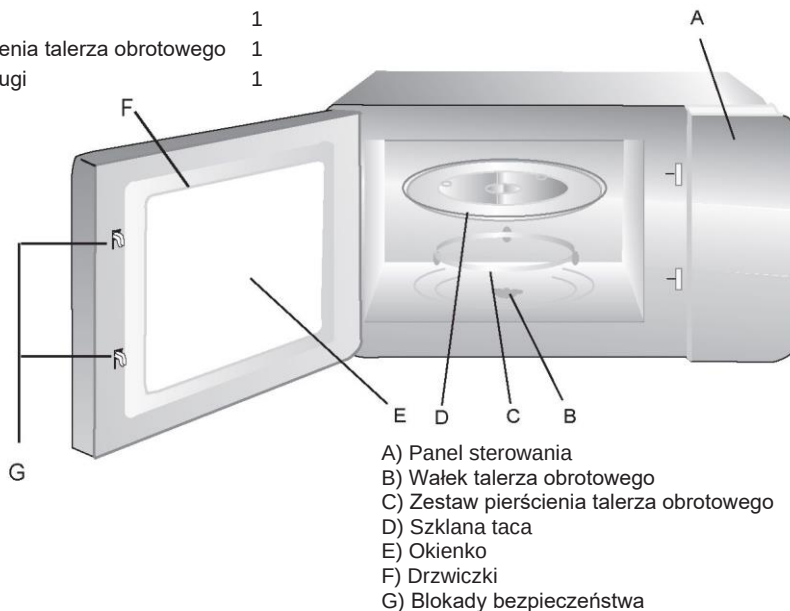
Naczynia	Uwagi
Tace aluminiowe	Mogą powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Pudełka kartonowe z metalowymi uchwytyami	Mogą powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia metalowe lub metalizowane	Metal nie dopuszcza energii mikrofalowej do żywności. Opaski metalowe mogą być przyczyną iskrzenia.
Metalowe druciki do wiązania	Mogą spowodować iskrzenie i pożar w kuchence.
Torebki papierowe	Mogą być przyczyną pożaru wewnątrz kuchenki.
Piana plastikowa	Przy wysokiej temperaturze może się rozpuścić lub zanieczyścić płyn znajdujący się wewnątrz.
Drewno	Drewno używane w kuchence mikrofalowej wysycha, może się rozszczebić lub popękać.

USTAWIANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Części i akcesoria

Wyjmij kuchenkę oraz wszystkie materiały z pudełka i wnętrza kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:

Szklana taca	1
Zestaw pierścienia talerza obrotowego	1
Instrukcja obsługi	1



Instalowanie obrotowego talerza



- Nigdy nie ustawiaj szklanej tacy spodem do góry. Ruch szklanej tacy nigdy nie może być ograniczony.
- Podczas gotowania w kuchenke należy zawsze używać szklanej tacy z zestawem obrotowego pierścienia.
- Podczas gotowania całą żywność oraz pojemniki z żywnością należy zawsze umieszczać na obrotowym talerzu.
- W przypadku pęknięcia szklanej tacy lub zestawu obrotowego pierścienia skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

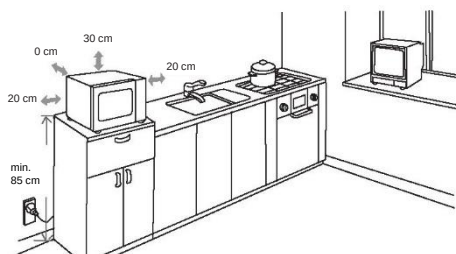
Montaż na blacie

Usuń wszystkie opakowania i akcesoria. Sprawdź kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak wgniecenia lub pęknięcie drzwi. Nie instaluj, jeśli urządzenie jest uszkodzone.

Szafka: Usuń folię ochronną znajdującą się na powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej. Nie zdejmuj jasnobrazowej płytki Mica, która jest zamontowana w komorze kuchenki, aby chronić magnetron.

Montaż

1. Wybierz równą powierzchnię, która zapewnia wystarczająco dużo miejsca na wloty powietrza i/lub wyloty wentylacyjne.



(1) Minimalna wysokość montażu to 85 cm.

(2) Tylną powierzchnię urządzeń należy oprzeć o ścianę.

Pozostaw minimalny odstęp 30 cm nad kuchenką; minimalny wymagany odstęp między kuchenką a przylegającymi ścianami to 20 cm.

(3) Nie usuwaj nóżek ze spodu kuchenki.

(4) Zablokowanie otworów wlotowych i/lub wylotowych może doprowadzić do uszkodzenia kuchenki.

(5) Umieść kuchenkę jak najdalej od radia i telewizora. Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji.

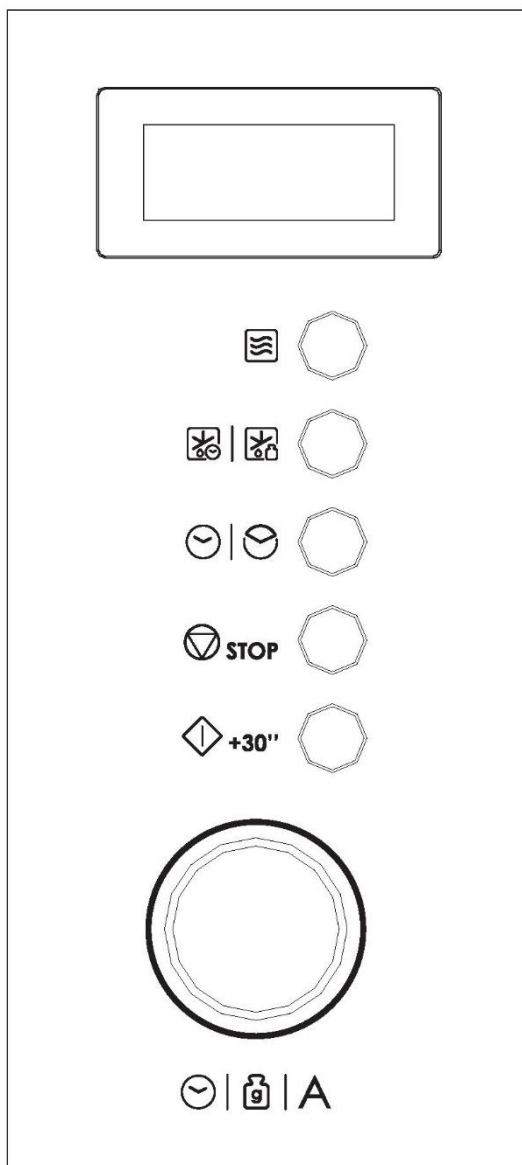
2. Podłącz kuchenkę do standardowego gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość są takie same jak napięcie i częstotliwość na tabliczce znamionowej.

OSTRZEŻENIE: Nie instaluj kuchenki nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. W przypadku zainstalowania kuchenki nad źródłem ciepła lub w jego pobliżu kuchenka może ulec uszkodzeniu, co spowoduje utratę gwarancji.

Powierzchnia dostępna podczas działania kuchenki może być gorąca.



Panel sterowania



INSTRUKCJA OBSŁUGI

W tej kuchence mikrofalowej zastosowano nowoczesne sterowanie elektroniczne, za pomocą którego ustawia się wymagane parametry gotowania.

1. Ustawienie zegara 🕒

Gdy kuchenka mikrofalowa zostanie podłączona do sieci elektrycznej na wyświetlaczu pojawi się wartość „0:00”, a brzęczyk zadzwoni jeden raz.

- 1) Naciśnij „🕒 | 🕒”; zaczną migać cyfry wskazujące godzinę;
- 2) Przekręć „👉”, aby ustawić godzinę; wprowadzony czas może mieć wartość z przedziału 0--23.
- 3) Naciśnij „🕒 | 🕒”; zaczną migać cyfry wskazujące minuty.
- 4) Przekręć „👉”, aby ustawić minuty, wprowadzony czas może mieć wartość z przedziału 0--59.
- 5) Naciśnij „🕒 | 🕒”, aby zakończyć ustawianie zegara. Zacznie migać „:”.

Uwaga: 1) Jeżeli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działał po podłączeniu do zasilania.

2) Jeśli podczas ustawiania zegara nie wykonasz żadnej czynności w ciągu 1 minuty, ustawienia kuchenki automatycznie powrócą do poprzedniego statusu.

2. Gotowanie mikrofalowe 🍲

- 1) Naciśnij jeden raz przycisk „🍲”; wyświetli się „P100”.
- 2) Kilka razy naciśnij „🍲”, aby wybrać czas przygotowania, lub przekręć „👉”, aby wybrać moc mikrofal; kolejno wyświetlą się wartości „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10”.
- 3) Naciśnij „⬆️ +30”, aby potwierdzić.
- 4) Przekręć „👉”, aby dostosować czas gotowania. (Czas powinien być ustawiony na wartość 0:05- 95:00.)
- 5) Naciśnij „⬆️ +30”, aby rozpocząć gotowanie.

UWAGA: Wartości skokowe przy ustawianiu czasu w poszczególnych zakresach wynoszą:

0---1	min.	: 5 sekund
1---5	min.	: 10 sekund
5---10	min.	: 30 sekund
10---30	min.	: 1 minuta
30---95	min.	: 5 minut

Mikrofała Moc Wykres

Mikrofała Moc	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Wyświetlacz	P100	P80	P50	P30	P10

3. Gotowanie ekspresowe

- 1) W stanie oczekiwania naciśnij „ +30””, aby gotować na poziomie mocy 100% przez 30 sekund. Każde kolejne naciśnięcie tego przycisku wydłuża czas gotowania o 30 sekund. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.
- 2) Podczas gotowania mikrofalowego i rozmrażania wg czasu naciśnij „ +30””, aby przedłużyć czas gotowania.
- 3) W stanie oczekiwania przekręć „” w lewo, aby bezpośrednio wybrać czas gotowania. Po wybraniu czasu naciśnij „ +30””, aby rozpocząć gotowanie. Moc mikrofal wynosi 100%. Uwaga: W przypadku statusów automatycznego menu i rozmrażania wg wagi czas gotowania nie może zostać wydłużony przez naciśnięcie przycisku „ +30””.

4. Rozmrażanie według wagi

- 1) Naciśnij jednokrotnie „ | ”. Na ekranie wyświetli się „dEF1”.
- 2) Przekręć „”, aby wybrać wagę jedzenia. Przedział wagi wynosi 100-2000 g.
- 3) Naciśnij „ +30””, aby rozpocząć rozmrażanie.

5. Rozmrażanie wg czasu

- 1) Naciśnij dwukrotnie „ | ”. Na ekranie wyświetli się „dEF2”.
 - 2) Przekręć „”, aby wybrać czas gotowania.
 - 3) Naciśnij „ +30””, aby rozpocząć rozmrażanie.
- Uwaga: Moc rozmrażania to P30. I to się nie zmienia.

6. Gotowanie wieloetapowe

Można ustawić maksymalnie dwa etapy. Jeżeli jednym z etapów jest rozmrażanie, należy je automatycznie ustawić jako pierwszy etap. Po zakończeniu każdego etapu dzwoni brzęczyk i rozpoczyna się kolejny etap. Uwaga: Nie można ustawić automatycznego menu jako jednego z kilku etapów.

Przykład: Jeżeli chcesz ustawić rozmrażanie na 5 minut, a następnie gotowanie z mocą mikrofal 80% przez 7 minut. Należy wykonać następujące kroki:

- 1) Naciśnij dwukrotnie „ | ”. Na ekranie wyświetli się „dEF2”.
- 2) Przekręć „”, aby ustawić czas rozmrażania na 5 minut;
- 3) Naciśnij „” jeden raz;
- 4) Przekręć „”, aby wybrać moc mikrofal 80%, aż do wyświetlenia wartości „P80”;
- 5) Naciśnij „ +30””, aby potwierdzić.
- 6) Przekręć „”, aby ustawić czas gotowania na 7 minut;
- 7) Naciśnij „ +30””, aby rozpocząć gotowanie.

7. Wstępnie ustawiona funkcja

- 1) Najpierw ustaw zegar. (Zapoznaj się z instrukcją ustawiania zegara)
- 2) Wprowadź program gotowania. Można ustawić maksymalnie dwa etapy. Nie należy ustawiać rozmrażania w ramach wstępnie ustawionej funkcji.

Przykład: jeśli chcesz gotować z 80-procentową mocą mikrofal przez 7 minut.

- a. Naciśnij „” jeden raz;
- b. Przekręć „”, aby wybrać moc mikrofal 80%, aż do wyświetlenia wartości „P80”;
- c. Naciśnij „ +30””, aby potwierdzić.
- d. Przekręć „”, aby ustawić czas gotowania na 7 minut;

Po wykonaniu powyższych kroków nie naciskaj „ +30””. Następnie wykonaj następujące czynności:

- 3) Naciśnij „ | ”. Zaczną migać cyfry wskazujące godzinę;
- 4) Przekręć „”, aby ustawić godzinę; wprowadzony czas może mieć wartość z przedziału 0--23.
- 5) Naciśnij „ | ”; zaczną migać cyfry wskazujące minuty.
- 6) Przekręć „”, aby ustawić minuty; wprowadzony czas może mieć wartość z przedziału 0--59.
- 7) Naciśnij „ +30””, aby zakończyć ustawianie. Zaświeci się “:”, brzęczyk zadzwoni dwa razy, o ustawionej godzinie, a następnie gotowanie rozpocznie się automatycznie.

Uwaga: najpierw należy ustawić zegar. W przeciwnym razie wstępnie ustawiona funkcja nie będzie działać.

8. Automatyczne menu

- 1) W stanie oczekiwania przekręć „” w prawo, aby wybrać menu od „A-1” do „A-8”;
- 2) Naciśnij „ +30””, aby potwierdzić wybrane menu;
- 3) Przekręć „”, aby wybrać wagę jedzenia;
- 4) Naciśnij „ +30””, aby rozpocząć gotowanie;
- 5) Po zakończeniu gotowania brzęczyk dzwoni pięć razy.

Automatyczne menu

Menu	Waga	Wyświetlacz	Zasilanie
A-1 AUTOMATYCZNE PODGRZEWANIE	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 WARZYWA	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 RYBA	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 MIĘSO	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 MAKARON	50 g (z zimną wodą 450 g)	50	560 W
	100 g (z zimną wodą 800g)	100	
A-6 ZIEMNIAKI	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PIZZA	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 ZUPA	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Funkcja blokady dla dzieci

Blokada: W stanie oczekiwania naciśnij „ STOP” i przytrzymaj przez 3 sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy oznaczający ustawienie blokady dla dzieci, a na ekranie pojawi się „[- -]”.

Usunięcie blokady: Gdy włączona jest blokada, naciśnij „ STOP” i przytrzymaj przez 3 sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy informujący o zwolnieniu blokady.

10. Funkcja sprawdzania

- 1) Podczas gotowania mikrofalowego naciśnij „”. Przez 3 sekundy będzie wyświetlona aktualna moc.
- 2) Po wybraniu gotowego ustawienia naciśnij „ | ”, aby wyświetlić czas opóźnienia rozpoczęcia gotowania.
Ustawiony czas będzie migać przez 3 sekundy, a następnie na wyświetlaczu ponownie wyświetli się zegar.
- 3) Podczas gotowania naciśnij „ | ”, aby sprawdzić aktualną godzinę. Godzina będzie wyświetlana przez 3 sekundy.

11. Specyfikacja

- (1) Brzęczyk zabrzmi jeden raz po przekręceniu pokrętła;
- (2) Należy nacisnąć „ +30””, aby kontynuować gotowanie po otwarciu drzwiczek w trakcie pracy kuchenki.
- (3) Po ustawieniu programu gotowania przycisk „ +30”” nie jest naciskany w ciągu 1 minuty.
Wyświetli się aktualna godzina. Ustawienie zostanie anulowane.
- (4) Brzęczyk zadzwoni raz, jeśli naciśnięcie było skuteczne, w przeciwnym razie nie będzie reakcji.
- (5) Brzęczyk zadzwoni pięć razy, aby poinformować o zakończeniu gotowania.

Rozwiązywanie problemów

Stan normalny	
Kuchenka zakłóca odbiór programów TV	Praca kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia odbiorników radiowych i telewizyjnych. Zakłócenia te są podobne do zakłóceń wywołanych przez małe urządzenia elektryczne takie, jak mikser, odkurzacz, wentylator itp. To normalne.
Przyciemnione światło wewnątrz kuchenki	Podczas gotowania przy niskiej mocy mikrofal wewnętrzne oświetlenie kuchenki może zostać przyciemnione. To normalne.
Para gromadzi się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywa się przez otwory wentylacyjne.	Podczas gotowania z żywności może wydobywać się para. Większość pary odprowadzana jest przez otwory wentylacyjne. Jednak część pary może osadzać się na chłodnych częściach kuchenki (np. na drzwiczkach). To normalne.
Kuchenka została przypadkowo włączona bez żywności.	Zabrania się używać kuchenki bez żywności wewnątrz. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Potencjalna przyczyna	Rozwiązanie
Kuchenka nie chce się włączyć.	(1) Wtyczka kabla zasilającego nie jest dokładnie włożona do gniazdka.	Wymij wtyczkę z gniazdka. Włóż ponownie po upływie 10 sekund.
	(2) Przepalił się bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik awaryjny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik awaryjny (te czynności powinien wykonać kompetentny personel naszej firmy)
	(3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie grzeje.	(4) Niedokładnie zamknięte drzwiczki.	Dokładnie zamknij drzwiczki.



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie przepisów dotyczących zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. dotyczących urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje zanieczyszczające (które mogą wywierać negatywny wpływ na środowisko) oraz elementy podstawowe (które nadają się do ponownego wykorzystania). Ważne jest właściwe przetwarzanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu prawidłowego usunięcia i utylizacji wszystkich substancji zanieczyszczających oraz odzyskania pozostałych materiałów. Każdy może odegrać ważną rolę w zadaniu o to, by zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie zagrażał środowisku. Zasadnicze znaczenie ma przestrzeganie kilku podstawowych zasad:

- Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy traktować jak odpadów z gospodarstwa domowego;
- Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny powinien być odwołany do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów zarządzanych przez radę miasta lub zarejestrowaną firmę.

W wielu krajach organizowane są lokalne zbiórki dużego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Po zakupie nowego urządzenia, stare można oddać dostawcy, który musi je bezpłatnie przyjąć w ramach wymiany, jeśli to urządzenie jest podobnego typu i ma takie same funkcje jak urządzenie zakupione.



Cuptor cu microunde

MANUAL DE UTILIZARE

**MODEL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

**Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza
cuptorul cu microunde și păstrați-l cu grijă.**

Urmarea instrucțiunilor asigură buna funcționare a cuptorului dvs.
timp de mulți ani.

PĂSTRAȚI CU GRIJĂ ACESTE INSTRUCȚIUNI

PRECAUȚII PENTRU A EVITA POSIBILA EXPUNERE LA ENERGIA EXCESIVĂ EMISĂ DE MICROUND

(a) Nu încercați să utilizați acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece acest lucru poate duce la expunerea dăunătoare la energia emisă de microunde. Este important să nu eliminați sau să modificați dispozitivele de blocare.

(b) Nu așezați niciun obiect între parte frontală a cuptorului și ușă și nu lăsați murdăria sau reziduurile de curățare să se acumuleze pe suprafețele de etanșare.

(c) AVERTIZARE: Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie să fie pus în funcțiune până când nu a fost reparat de o persoană calificată.

ANEXĂ

Dacă nu păstrați aparatul curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce poate afecta durata de viață a aparatului și poate duce la o situație periculoasă.

SPECIFICAȚII

Model:	CMWA20SDLW / CMWA20SDLB
Tensiune nominală:	230V~ 50Hz
Putere nominală de intrare (microunde):	1050 W
Putere nominală de ieșire (microunde):	700 W
Capacitate cuptor:	20 l
Diametru placă rotativă:	Ø 255 mm
Dimensiuni externe:	439,5 x 357,5 x 258,2mm
Greutate netă:	Aproximativ 10,0 kg

AVERTISMENT CU PRIVIRE LA INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare, rănirea persoanelor sau expunerea la energie excesivă a cuptorului cu microunde atunci când utilizați aparatul, urmați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

1. Citiți și urmați instrucțiunile specifice: „PRECAUȚII PENTRU A EVITA POSIBILA EXPUNERE LA ENERGIA EXCESIVĂ EMISĂ DE MICROUNDĂ”.
2. Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani vor fi ținuti la distanță, mai puțin când sunt supravegheați permanent.
3. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau de persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol. (Pentru aparat cu atașament de tip Y)

5. **AVERTIZARE:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul, pentru a evita posibilitatea de electrocutare.
6. **AVERTIZARE:** Este periculos ca orice altă persoană în afară de o persoană instruită, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea oricărui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia emisă de microunde.
7. **AVERTIZARE:** Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece pot exploda.
8. Când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați cuptorul întrucât există posibilitatea aprinderii.
9. Utilizați numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.
10. Dacă se degajă fum, opriți sau deconectați aparatul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flăcări.
11. Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate duce la fierbere întârziată în clocote, de aceea trebuie avut grijă când manipulați recipientul.
12. Conținutul biberoanelor și borcanelor cu mâncare pentru copii trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de a fi consumate pentru a evita arsurile.
13. Ouăle în coajă și ouăle întregi fierte tare nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde, deoarece pot exploda chiar și după ce încălzirea la cuptorul cu microunde s-a încheiat.
14. Cuptorul trebuie curățat în mod regulat și orice depuneri de alimente trebuie îndepărtate.

15. Nemenținerea cuptorului într-o stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație de pericol.
16. Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși de decor pentru a evita supraîncălzirea. (Acest lucru nu este valabil pentru aparatele cu ușă decorativă.)
17. Folosiți doar sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor. (pentru cuptoarele prevăzute cu posibilitatea de a utiliza o sondă de detectare a temperaturii.)
18. Cuptorul cu microunde nu trebuie așezat într-un dulap decât dacă a fost testat într-un dulap.
19. Operarea cuptorului cu microunde trebuie efectuată cu ușa decorativă deschisă. (pentru cuptoare cu ușă decorativă.)
20. Acest aparat este destinat utilizării în rezidențe și aplicații similare, cum ar fi:
 - în zona de bucătărie pentru personalul din magazine, în birouri sau alte medii de lucru;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de zone rezidențiale;
 - la ferme;
 - la pensiuni.
21. Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a îmbrăcăminte și încălzirea compreselor termice, papucilor, bureților, cârpei umede și a altor obiecte asemănătoare pot duce la risc de rănire, aprindere sau incendiu.

- 22. Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii la microunde.
- 23. Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu abur.
- 24. Aparatul este conceput pentru a fi utilizat de sine stătător.
- 25. Suprafața din spate a aparatelor trebuie să fie plasată pe un perete.

**CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU A PUTEA
CONSULTA PE VIITOR**

Pentru a reduce riscul de rănire a persoanelor Instalarea împământării

PERICOL

Pericol de electrocutare
Atingerea unora dintre
componentele interne poate
provoca vătămări corporale
grave sau deces.
Nu dezasamblați acest
aparat.

AVERTISMENT

Pericol de electrocutare
Utilizarea necorespunzătoare
a împământării poate duce la
electrocutare. Nu conectați la
priză până când aparatul nu
este instalat și împământat
corespunzător.

Acest aparat trebuie să fie
împământat. În cazul unui
scurtcircuit electric,
împământarea reduce riscul
de electrocutare prin
furnizarea unui fir de
descărcare a curentului
electric. Acest aparat este
echipat cu un cablu care are
un fir de împământare cu un
ștecher de împământare.
Ștecherul trebuie conectat la
o priză care este instalată și
împământată corespunzător.
Consultați un electrician sau
un tehnician de service
calificat dacă instrucțiunile

de împământare nu sunt pe
deplin înțelese sau dacă
există îndoieli cu privire
la împământarea corectă
a aparatului. Dacă este
necesar să utilizați un
prelungitor, utilizați numai
un prelungitor cu 3 fire.

1. Este furnizat un cablu
scurt de alimentare pentru a
reduce riscurile care rezultă
din încurcarea unui cablu
mai lung sau împiedicarea
de acesta.
2. Dacă se folosește un set
de cablu lung sau un
prelungitor:
 - 1) Valoarea electrică
nominală marcată a setului
de cablu sau a prelungitorului
trebuie să fie cel puțin la fel
de mare ca și valoarea
nominală electrică a
aparatului.
 - 2) Prolungitorul trebuie să fie
un cablu cu 3 fire, de tip
împământare.
 - 3) Cablul lung trebuie aranjat
astfel încât să nu atârne
peste blatul sau masă, de
unde copiii îl pot trage sau
cineva se poate împiedica
accidental.

CURĂȚAREA

Asigurați-vă că deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

1. Curățați cavitatea cuptorului după utilizare cu o cârpă ușor umedă.
2. Curățați accesoriile ca de obicei, cu apă cu săpun.
3. Tocul și garnitura ușii, precum și piesele adiacente trebuie curățate cu atenție cu o cârpă umedă atunci când sunt murdare.
4. Nu folosiți substanțe de curățare abrazive dure, sau dispozitive metalice de răzuire ascuțite pentru a curăța geamul de la ușa cuptorului întrucât acestea pot zgâria suprafața, ceea ce putea duce la spargerea sticlei.
5. Sfat de curățare---Pentru o curățare mai ușoară a pereților cavității care pot intra în contact cu alimentele: Puneți o jumătate de lămâie într-un castron, adăugați 300 ml (1/2 litri) de apă și încălziți la microunde, cu o putere de 100%, timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul cu o cârpă moale și uscată.

USTENSILE

ATENȚIE

Pericol de vătămare corporală

Este periculos ca orice altă persoană în afară de o persoană instruită, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea oricărui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia emisă de microunde.

Consultați instrucțiunile din secțiunea „Materiale pe care le puteți utiliza în cuptorul cu microunde sau a căror utilizare trebuie evitată în cuptorul cu microunde.” Este posibil să existe anumite ustensile nemetalice care nu sunt sigure pentru a fi utilizate în cuptorul cu microunde. Dacă aveți dubii, puteți testa ustensila în cauză urmând procedura de mai jos.

Testarea ustensilei:

1. Întru-un recipient pentru cuptorul cu microunde, puneți ustensila și turnați cu 1 cană de apă rece (250 ml).
2. Gătiți la putere maximă timp de 1 minut.
3. Puneți cu grijă mâna pe ustensilă. Dacă ustensilele goale sunt calde, nu le utilizați pentru gătitul la microunde.
4. Timpul de gătit nu trebuie să depășească un minut.

Materiale pe care le puteți folosi în cuptorul cu microunde

Ustensile	Observații
Vas pentru rumenire	Urmați instrucțiunile producătorului. Partea inferioară a vasului pentru rumenire trebuie să fie la cel puțin 3/16 inch (5 mm) deasupra plăcii rotative. Utilizarea incorectă poate duce la spargerea plăcii rotative.
Vesela	Numai apt pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.
Borcane din sticlă	Scoateți întotdeauna capacul. Utilizați doar pentru a încălzi alimentele până când sunt calde. Majoritatea borcanelor din sticlă nu sunt termorezistente și se pot sparge.
Obiecte din sticlă	Numai obiectele din sticlă termorezistentă pentru utilizarea în cuptor. Asigurați-vă că nu există ornamente metalice. Nu folosiți vase crăpate sau ciobite.
Pungi pentru gătit în cuptor	Urmați instrucțiunile producătorului. Nu închideți cu sârme de legat. Faceți niște tăieturi pentru a îi permite aburului să iasă.
Farfurii și pahare din hârtie	Utilizați numai pentru gătit/încălzire rapidă. Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în timp ce gătiți.
Șervețele de hârtie	Utilizați pentru a acoperi alimentele pentru a reîncălzi și a absorbi grăsimile. Supravegheați în timpul utilizării, numai pentru gătitul rapid.
Hârtie de copt	Utilizați pentru a acoperi și a preveni stropirea sau ca un înveliș pentru abur.
Plastic	Numai apt pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Urmați instrucțiunile producătorului. Ar trebui să fie etichetat ca „potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde”. Unele recipiente din plastic se înmoaie pe măsură ce alimentele din interior se încălzesc. „Pungile de fierbere” și pungile de plastic închise ermetic trebuie tăiate, perforate sau ventilate conform instrucțiunilor de ambalaj.
Folie de plastic	Numai apt pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Utilizați pentru a acoperi alimentele în timpul gătirii pentru a reține umiditatea. Nu lăsați ca folia de plastic să atingă alimentele.
Termometre	Numai cele potrivite pentru utilizarea în cuptorul cu microunde (termometre pentru carne și bomboane).
Hârtie cerată	Utilizați pentru a acoperi și a preveni stropirea și a menține umiditatea.

Materiale a căror utilizare trebuie evitată în cuptorul cu microunde

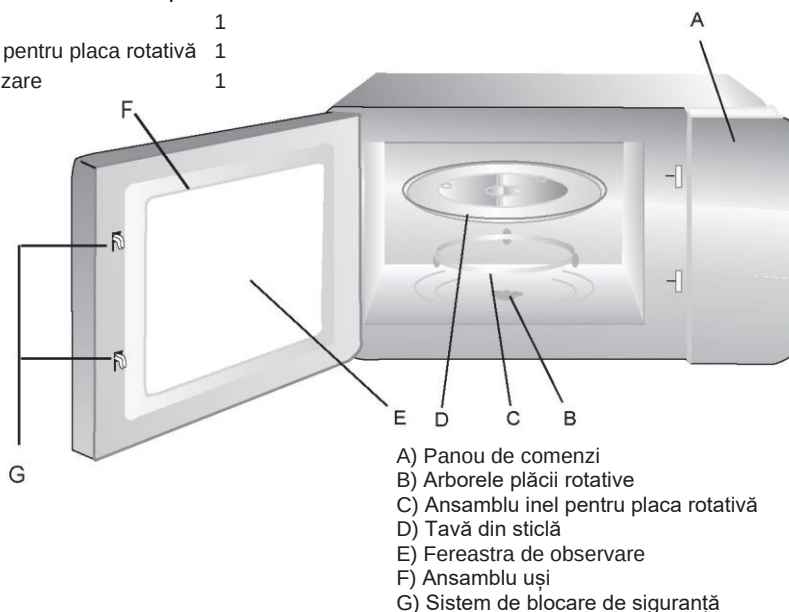
Ustensile	Observații
Tavă din aluminiu	Poate provoca arc. Transferați alimentele într-un vas potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.
Cutie alimentară cu mâner metalic	Poate provoca arc. Transferați alimentele într-un vas potrivit pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.
Ustensile metalice sau cu decorațiuni din metal	Metalul face ca energia microundelor să nu acționeze asupra alimentelor. Elementele metalice pot provoca arc.
Sârme de închidere din metal	Pot provoca arc și pot provoca un incendiu în cuptor.
Pungă din hârtie	Poate provoca un incendiu în cuptor.
Spuma din plastic	Spuma de plastic se poate topi sau contamina lichidul din interior atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemn	Lemnul se va usca atunci când este folosit în cuptorul cu microunde și se poate despică sau crăpa.

INSTALAREA CUPTORULUI

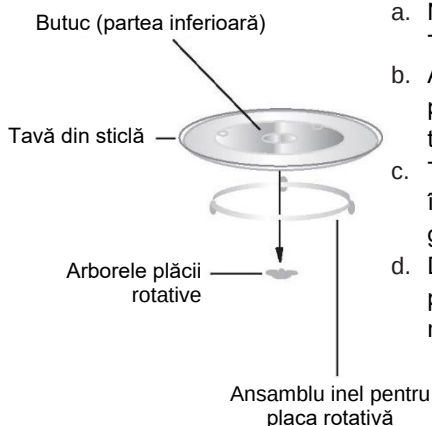
Numele pieselor și accesoriilor cuptorului

Scoateți cuptorul și toate materialele din cutie și din cavitatea cuptorului. Cuptorul dumneavoastră este livrat împreună cu următoarele accesorii:

Tavă din sticlă	1
Ansamblu inel pentru placa rotativă	1
Manual de utilizare	1



Instalarea plăcii rotative



- Nu așezați niciodată tava din sticlă cu susul în jos. Tava din sticlă nu trebuie niciodată restricționată.
- Atât tava din sticlă, cât și ansamblul inelului pentru placa rotativă trebuie să fie întotdeauna utilizate în timpul gătitului.
- Toate alimentele și recipientele cu alimente sunt întotdeauna așezate pe tava din sticlă pentru a fi gătite.
- Dacă tava din sticlă sau ansamblul inelului pentru placa rotativă se sparge sau se rupe, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

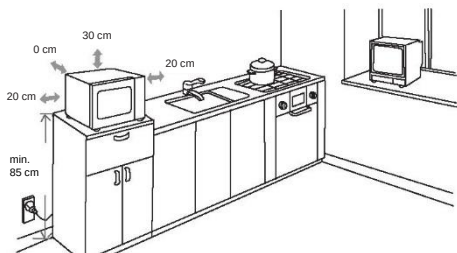
Instalare blat

Scoateți toate materialele de ambalare și accesoriile. Verificați cuptorul pentru a detecta orice daune, cum ar fi lovituri sau uși sparte. Nu instalați cuptorul dacă este deteriorat.

Carcasă: Îndepărtați orice folie de protecție de pe suprafața carcasei cuptorului cu microunde. Nu scoateți capacul de mica maro deschis care este atașat la cavitatea cuptorului pentru a proteja magnetronul.

Instalare

1. Alegeți o suprafață plană care să ofere suficient spațiu liber pentru orificiile de admisie și/sau de evacuare.



- (1) Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.
- (2) Suprafața din spate a aparatului trebuie să fie plasată pe un perete. Lăsați un spațiu de minim 30 cm deasupra cuptorului și un spațiu de minim 20 cm între cuptor și pereții adiacenți.
- (3) Nu scoateți picioarele din partea inferioară a cuptorului.
- (4) Blocarea orificiilor de admisie și/sau evacuare poate deteriora cuptorul.

(5) Așezați cuptorul cât mai departe de radio și televizor. Funcționarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe la recepția radio sau TV.

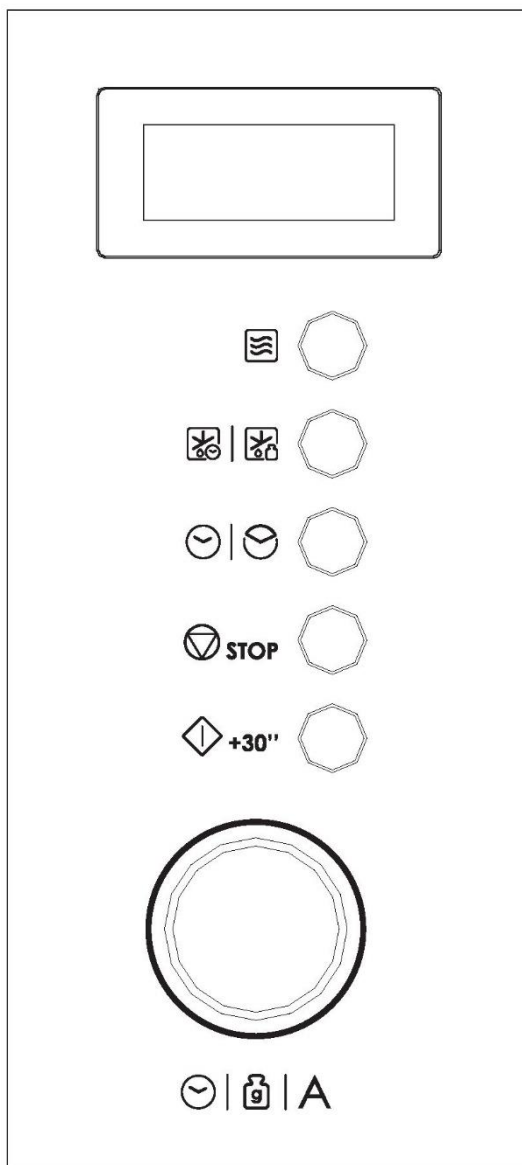
2. Conectați cuptorul la o priză standard de uz casnic. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența sunt aceleași cu tensiunea și frecvența de pe eticheta cu datele de identificare.

AVERTIZARE: Nu instalați cuptorul peste o plită de gătit sau peste alt aparat care produce căldură. Dacă este instalat lângă sau deasupra unei surse de căldură, cuptorul ar putea fi deteriorat și garanția ar fi anulată.

Suprafața accesibilă poate fi fierbinte în timpul funcționării.



Panou de comenzi



INSTRUCȚIUNE DE UTILIZARE

Acest cuptor cu microunde utilizează o comandă electronică modernă pentru a regla parametrii de gătit cu scopul de a satisface mai bine nevoile dumneavoastră în ceea ce privește gătitul.

1. Setarea ceasului ☺

Când cuptorul cu microunde este sub tensiune va afișa „0:00”, iar alarma se va emite o dată.

1) Apăsați „☺ | ☺”, cifra pentru oră care luminează intermitent;

2) Rotiți „☺” pentru a regla cifrele orelor, timpul introdus ar trebui să fie între 0--23.

3) Apăsați „☺ | ☺”, iar cifrele minutelor vor lumina intermitent.

4) Rotiți „☺” pentru a regla cifrele minutelor, timpul introdus ar trebui să fie între 0--59.

5) Apăsați „☺ | ☺” pentru a finaliza setarea orei. „:” va lumina intermitent.

Notă: 1) Dacă ora nu este setată, nu va funcționa atunci când cuptorul este sub tensiune.

2) În timpul procesului de setare orei, dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 1 minut, cuptorul va reveni automat la starea anterioară.

2. Gătitul la microunde ☺

1) Apăsați tasta „☺” o dată și se va afișa „P100”.

2) Apăsați repetat „☺” sau rotiți „☺” pentru a selecta puterea cuptorului cu microunde. „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10” se vor afișa pe rând.

3) Apăsați „☺ +30” pentru a confirma.

4) Rotiți „☺” pentru a regla timpul de gătire. (Setarea orei ar trebui să fie 0:05-95:00.)

5) Apăsați „☺ +30” pentru a începe să gătiți.

NOTĂ: numărul de pași pentru reglarea orei comutatorului de codare sunt următoarele:

0---1	min	: 5 secunde
1---5	min	: 10 secunde
5---10	min	: 30 de secunde
10---30	min	: 1 minut
30---95	min	: 5 minute

Diagrama puterii cuptorului cu microunde

Puterea cuptorului cu microunde	700W	560W	350W	210W	70W
Afișaj	P100	P80	P50	P30	P10

3. Gătutul rapid

- 1) În starea de așteptare, apăsați tasta „ +30” pentru a găti cu un nivel de putere de 100% timp de 30 de secunde.
Fiecare apăsare pe aceeași tastă duce la o creștere a timpului cu 30 de secunde.
Timpul maxim de gătire este de 95 de minute.

- 2) În timpul procesului de gătit la microunde, apăsați „ +30” pentru a crește timpul de gătire.

- 3) În stările de așteptare, rotiți „” la stânga pentru a alege direct timpul de gătire.
După ce ați ales ora, apăsați „ +30” pentru a începe gătitul. Puterea cuptorului cu microunde este de 100%.

Notă: În stările de meniu automat și dezghețare în funcție de greutate, timpul de gătire se poate mări prin apăsarea „ +30”

4. Dezghețare în funcție de greutate

- 1) Apăsați „ | ” o dată, iar ecranul va afișa „dEF1”.
- 2) Rotiți „” pentru a selecta greutatea alimentelor. Intervalul de greutate este de 100-2000 g.
- 3) Apăsați tasta „ +30” pentru a începe dezghețarea.

5. Dezghețare în funcție de timp

- 1) Apăsați „ | ” de două ori, iar ecranul va afișa „dEF2”.
- 2) Rotiți „” pentru a selecta timpul de gătire.
- 3) Apăsați tasta „ +30” pentru a începe dezghețarea.

Notă: Puterea de dezghețare este P30. Și nu se va schimba.

6. Gătire în mai multe etape

Se pot seta maximum două etape. Dacă o etapă este dezghețarea, aceasta ar trebui să treacă automat în prima etapă. Alarma sonoră se va emite o dată la finalizarea fiecărei etape și la inițierea etapei următoare. Notă: Meniul automat nu poate fi setat ca unul format din mai multe etape.

Exemplu: dacă doriți să dezghețați alimentele timp de 5 minute, atunci gătiți cu o putere a microundelor de 80% timp de 7 minute. Pașii sunt următorii:

- 1) Apăsați „ | ” de două ori, iar ecranul va afișa „dEF2”;
- 2) Rotiți „” pentru a regla timpul de dezghețare de 5 minute;
- 3) Apăsați „” o dată;
- 4) Rotiți „” pentru a alege puterea microundelor de 80% până la afișarea „P80”;

- 5) Apăsați „ +30” pentru a confirma;
- 6) Rotiți „” pentru a regla timpul de gătire de 7 minute;
- 7) Apăsați „ +30” pentru a începe să gătiți.

7. Funcție prestabilă

- 1) Setati mai întâi ceasul. (Consultați instrucțiunile de setare a ceasului.)
- 2) Introduceți programul de gătit. Se pot seta cel mult două etape. Dezghețarea nu trebuie setată ca funcția presetată.

Exemplu: dacă doriți să gătiți cu o putere a microundelor de 80% timp de 7 minute.

- a. Apăsați „” o dată;
- b. Rotiți „” pentru a alege puterea microundelor de 80% până la afișarea „P80”;
- c. Apăsați „ +30” pentru a confirma;
- d. Rotiți „” pentru a regla timpul de gătire de 7 minute;

După pașii de mai sus, nu apăsați „ +30” . Apoi procedați după cum se explică în continuare:

- 3) Apăsați „ | ”. Cifrele orelor luminează intermitent;
 - 4) Rotiți „” pentru a regla cifrele orelor, timpul introdus ar trebui să fie între 0--23.
 - 5) Apăsați „ | ”, iar cifrele minutelor vor lumina intermitent.
 - 6) Rotiți „” pentru a regla cifrele minutelor, timpul introdus ar trebui să fie între 0--59.
 - 7) Rotiți „ +30” pentru a termina setarea. „.” se va aprinde, soneria se va emite de două ori atunci când se ajunge la ora respectivă, apoi gătitul va începe automat.
- Notă: trebuie setat mai întâi ceasul. În caz contrar, funcția presetată nu va funcționa.

8. Meniul automat

- 1) În stările de așteptare, rotiți „” spre dreapta pentru a alege meniul de la "A-1" la "A-8”;
- 2) Apăsați „ +30” pentru a confirma meniul ales;
- 3) Rotiți „” pentru a alege greutatea alimentelor;
- 4) Apăsați „ +30” pentru a începe să gătiți;
- 5) După terminarea gătirii, soneria se va emite de cinci ori.

Meniul automat

Meniul	Greutate	Afișaj	Putere
A-1 REÎNCĂLZIRE AUTOMATĂ	200 g	200	700W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 LEGUME	200 g	200	700W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 PEȘTE	250 g	250	560W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 CARNE	250 g	250	700W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 PASTE	50 g (cu apă rece 450 g)	50	560W
	100 g (cu apă rece 800 g)	100	
A-6 CARTOF	200 g	200	700W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PIZZA	200 g	200	700W
	400 g	400	
A-8 SUPĂ	200 ml	200	560W
	400 ml	400	

9. Funcție de blocare pentru copii

Blocare: În starea de așteptare, apăsați pe „ STOP” timp de 3 secunde; veți auzi un semnal sonor prelungit care indică intrarea în starea de blocare pentru copii, iar ecranul va afișa „[- -]”.

Anularea blocării: În stare de blocare, apăsați pe „ STOP” timp de 3 secunde; veți auzi un semnal sonor prelungit care indică anularea blocării.

10. Funcția de consultare

- 1) În stările de gătit la microunde, apăsați „”; se va afișa puterea curentă timp de 3 secunde.
- 2) În starea prestabilită, apăsați „ | ” pentru a consulta timpul pentru amânarea pornirii gătirii.
Timpul prestabilit va lumina intermitent timp de 3 secunde, apoi cuptorul va reveni la afișajul ceasului.
- 3) În timpul stării de gătit, apăsați „ | ” pentru a verifica ora curentă. Aceasta va fi afișat timp de 3 secunde.

11. Specificație

- (1) Soneria se va emite o dată atunci când se rotește butonul la starea inițială;
- (2) Apăsați „ +30”” pentru a continua gătitul dacă ușa este deschisă în timpul gătitului;
- (3) Odată ce programul de gătit a fost setat, nu apăsați „ +30”” timp de 1 minut.
Se va afișa ora curentă. Setarea va fi anulată.
- (4) Soneria se va emite o singură dată prin apăsarea prelungită; apăsarea scurtă nu va provoca niciun efect.
- (5) Soneria se va emite de cinci ori pentru a vă înștiința că gătitul a finalizat.

DEPANARE

Normal	
Cuptorul cu microunde interferează recepția TV	Recepția radio și TV poate suferi interferențe atunci când cuptorul cu microunde funcționează. Este similară cu interferențele produse de aparatele electrice de mici dimensiuni, cum ar fi mixerul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Lumină slabă a cuptorului	În cazul gătirii cu microunde de putere mică, lumina cuptorului poate deveni slabă. Acest lucru este normal.
Se acumulează abur pe ușa, aer cald din orificii de ventilație	În timpul gătitului, alimentele pot degaja abur. În cea mai mare parte, aburul va ieși prin orificiile de ventilație. Însă o parte din abur se poate acumula pe un loc răcoros, cum ar fi ușa cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental, fără alimente înăuntru.	Este interzisă funcționarea unității fără alimente în interior. Acest lucru este foarte periculos.

Probleme	Cauză posibilă	Soluție
Cuptorul nu poate fi pornit.	(1) Cablul de alimentare nu este bine conectat.	Deconectați. Apoi conectați din nou după 10 secunde.
	(2) Sare siguranța sau întrerupătorul de circuit se activează.	Înlocuiți siguranța sau reseați întrerupătorul (reparat de personal profesionist din cadrul companiei noastre)
	(3) Probleme cu priza.	Testați priza cu alte aparate electrice.
Cuptorul nu se încălzește.	(4) Ușa nu s-a închis bine.	Închideți bine ușa.



Acest aparat este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind Reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice 2013 privind aparatele electrice și electronice (DEEE). DEEE conține substanțele poluante (care pot avea un efect negativ asupra mediului) și elementele de bază (care pot fi reutilizate). Este important ca DEEE să fie supuse tratamentelor specifice pentru a îndepărta și elimina corect substanțele poluante și a recupera toate materialele. Persoanele pot juca un rol important în a asigura că DEEE nu devin o problemă de mediu: este vital să urmați câteva dintre regulile de bază:

- DEEE nu trebuie tratate drept reziduu domestic;
- DEEE trebuie duse în zone de colectare dedicate, gestionate de primărie sau de o companie autorizată.

În multe țări, colectările domestice pot fi disponibile pentru DEEE de dimensiuni mari. atunci când cumpărați un aparat nou, cel vechi poate fi returnat la distribuitorul care trebuie să îl accepte gratuit câte unul, atât timp cât aparatul este de tip echivalent și are aceleași funcții ca și aparatul achiziționat.



Mikrotalasna pećnica

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

**MODEL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

**Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe
mikrotalasne pećnice i pažljivo ih čuvajte.**

Ako pratite uputstva, vaša pećnica će dugo godina dobro raditi.

PAŽLJIVO ČUVAJTE OVA UPUTSTVA

MERE PREDOSTROŽNOSTI KAKO BI SE IZBEGLO MOGUĆE IZLAGANJE PRETERANOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI

(a) Ne pokušavajte da koristite ovu pećnicu sa otvorenim vratima jer to može dovesti do štetnog izlaganja mikrotalasnoj energiji. Važno je da ne razbijete ili neovlašćeno menjate sigurnosne blokade.

(b) Ne stavljajte nikakav predmet između prednje strane pećnice i vrata i ne dozvolite da se prljavština ili ostaci sredstva za čišćenje natalože na zaptivnim površinama.

(c) **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili zaptivke na vratima oštećene, nije dozvoljeno rukovati pećnicom dok je ne popravi stručna osoba.

DODATAK

Ako se aparat ne održava u dobrom stanju čistoće, njegova površina može biti degradirana i uticati na radni vek aparata i dovesti do opasne situacije.

Specifikacije

Model:	CMWA20SDLW / CMWA20SDLB
Nazivni napon:	230 V ~ 50 Hz
Nominalna ulazna snaga (Mikrotalasna):	1050 W
Nominalna izlazna snaga (Mikrotalasna)	700 W
Kapacitet pećnice:	20 L
Prečnik okretnog postolja:	Ø 255 mm
Spoljne dimenzije:	439,5* 357,5* 258,2 mm
Neto težina:	Pribl. 10,0 kg

VAŽNO UPOZORENJE O BEZBEDNOSNIM UPUTSTVIMA

Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, povreda ili izloženosti prekomernoj energiji mikrotalasne pećnice prilikom korišćenja uređaja, pratite osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Pročitajte i pratite određene: „**MERE PREDOSTROŽNOSTI KAKO BI SE IZBEGLO MOGUĆE IZLAGANJE PRETERANOJ MIKROTALASNOJ ENERGIJI**“.
2. Ovaj uređaj smeju da koriste deca uzrasta od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako imaju na raspolaganju uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da vrše deca ako nisu starija od 8 godina ili su bez nadzora. Deca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje, osim u slučaju kontinuiranog nadzora.
3. Držite uređaj i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
4. Ako je mrežni kabl oštećen, mora da ga zameni proizvođač, radnik servisne službe ili slično kvalifikovana lica kako bi se izbegla opasnost. (Za uređaj sa priključkom tipa Y)

5. UPOZORENJE: Uverite se da je uređaj isključen pre zamene lampe kako bi se izbegla mogućnost strujnog udara.
6. UPOZORENJE: Opasno je da bilo ko osim stručnog lica vrši bilo koji servis ili popravku koji uključuju skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.
7. UPOZORENJE: Tečnosti i druga hrana ne smeju se zagrevati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
8. Prilikom zagrevanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, pazite na pećnicu zbog mogućnosti paljenja.
9. Koristite samo posuđe koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnim pećnicama.
10. Ako se pojavljuje dim, isključite ili iskopčajte uređaj iz struje i držite vrata zatvorena kako biste ugušili plamen.
11. Mikrotalasno zagrevanje pica može dovesti do odloženog eruptivnog ključanja, stoga je potrebno voditi računa prilikom rukovanja posudom.
12. Sadržaj bočica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe mora biti promešan potresen. Potrebno je proveriti temperaturu pre konzumiranja, kako biste izbegli opekotine.
13. Jaja u ljusci i cela tvrdo kuvana jaja ne treba zagrejati u mikrotalasnim pećnicama jer mogu eksplodirati, čak i nakon završetka zagrevanja mikrotalasima.
14. Pećnicu treba redovno čistiti i ukloniti sve naslage hrane.

15. Neodržavanje pećnice čistom može dovesti do pogoršanja površine što bi mogla negativno uticati na radni vek uređaja i eventualno dovesti do opasne situacije.
16. Uređaj ne sme biti postavljen iza dekorativnih vrata kako biste izbegli pregrevanje. (Ovo se ne primenjuje za uređaje sa dekorativnim vratima.)
17. Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (Za pećnice sa opremom za korišćenje sonde za merenje temperature.)
18. Mikrotalasna pećnica ne sme biti stavljena u ormarić, osim ako je testirana u njemu.
19. Mikrotalasna pećnica mora da radi sa otvorenim dekorativnim vratima. (Za pećnice sa dekorativnim vratima.)
20. Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:
 - područja za kuhinjsko osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
 - kuće na farmama;
 - okruženja tipa noćenja sa doručkom.
21. Mikrotalasna pećnica je namenjena za zagrevanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje jastučića za zagrevanje, papuča, sunđera, vlažne krpe i slično može dovesti do rizika od povreda, paljenja ili požara.
22. Metalne posude za hranu i piće nisu dozvoljeni tokom kuvanja u mikrotalasnoj pećnici.
23. Nije dozvoljeno čistiti uređaj parnim čistačem.

- 24. Uređaj je namenjen da se koristi samostalno stojeći.
- 25. Zadnja površina uređaja treba biti postavljena na zid.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
REFERENCU**

Da biste smanjili rizik od povreda lica

Uzemljenje instalacija

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara Dodirivanje nekih unutrašnjih komponenti može izazvati ozbiljne povrede ili smrt. Ne rasklapajte ovaj uređaj.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara Nepravilna upotreba uzemljenja može dovesti do strujnog udara. Nemojte priključiti u utičnicu dok uređaj nije pravilno postavljen i uzemljen.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju strujnog kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara obezbeđujući žicu za odvođenje električne energije. Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima žicu za uzemljenje sa utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti priključen u utičnicu koja je pravilno postavljena i uzemljena.

Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako uputstva za uzemljenje nisu u potpunosti razumljiva ili ako postoji sumnja da li je uređaj pravilno uzemljen. Ako je potrebno koristiti produžni kabl, koristite samo 3-žilni produžni kabl.

1. Kratak kabl za napajanje je obezbeđen kako bi se smanjili rizici koji proizilaze iz uplitanja ili saplitanja preko dužeg kabla.
2. Ako se komplet dugih kablova ili produžni kabl:
 - 1) Označena električna klasa kompleta kablova ili produžnog kabla treba da bude najmanje jednaka kao električna klasa uređaja.
 - 2) Produžni kabl mora biti 3-žilni kabl uzemljenog tipa.
 - 3) Dugi kabl treba da bude postavljen tako da se neće zavijati preko pulta ili gornje ploče stola gde ga deca mogu povući ili se slučajno spotaknuti.

ČIŠĆENJE

Obavezno isključite uređaj iz napajanja.

1. Nakon upotrebe očistite šupljinu pećnice malo vlažnom krpom.
2. Očistite dodatnu opremu na uobičajeni način vodom sa sapunicom.
3. Okvir vrata i zaptivanje i susedni delovi moraju se pažljivo očistiti vlažnom krpom kada su prljavi.
4. Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
5. Savet za čišćenje---Za lakše čišćenje zidova šupljine koje kuvana hrana može dodirivati: Stavite pola limuna u posudu, dodajte 300 ml (1/2 pinte) vode i zagrejte na 100% snazi mikrotalasa 10 minuta. Obrišite pećnicu čistom mekom i suvom krpom.

PRIBOR

OPREZ

Opasnost od ličnih povrede

Opasno je da bilo ko osim stručnog lica vrši bilo koji servis ili popravku koji uključuju skidanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrotalasnoj energiji.

Pogledajte uputstva o „Materijalima koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici ili koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici“. Možda postoji određeni nemetalni pribor koji nije bezbedan za korišćenje pri radu sa mikrotalasnom pećnicom. Ako imate nedoumica, možete testirati taj pribor prateći postupak ispod.

Test pribora:

1. Napunite posudu koja odgovara mikrotalasnoj pećnici 1 šoljom hladne vode (250 ml) zajedno sa tim priborom.
2. Kuvajte na maksimalnoj snazi 1 minut.
3. Pažljivo pipnite pribor. Ako je prazna posuda topla, nemojte je koristiti za kuvanje u mikrotalasnoj pećnici.
4. Nemojte prekoračiti 1 minut vremena kuvanja.

Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj pećnici

Pribor	Napomene
Pekač	Pratite uputstva proizvođača. Dno pekača mora biti najmanje 3/16 inča (5mm) iznad okretnog postolja. Nepravilna upotreba može prouzrokovati pucanje okretnog postolja.
Posuđe	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Pratite uputstva proizvođača. Nemojte koristiti ispućalo ili iskrzalo posuđe.
Staklene tegle	Uvek skinite poklopac. Koristite samo za zagrevanje hrane dok se malo zagreje. Većina staklenih tegli nisu otporne na toplotu i mogu pući.
Stakleno posuđe	Samo stakleno posuđe otporno na toplotu pećnice. Uverite se da nema metalnih ukrasa. Nemojte koristiti ispućalo ili iskrzalo posuđe.
Kese za kuvanje u pećnici	Pratite uputstva proizvođača. Ne zatvarajte metalnom vezicom. Napravite proreze kako biste omogućili izlazak pare.
Papirni tanjiri i čaše	Koristite samo za kratkoročno kuvanje/zagrevanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora dok kuvate.
Papirni ubrusi	Koristite za pokrivanje hrane za podgrevanje i upijanje masti. Koristite sa nadzorom samo za kratkoročno kuvanje.
Pergament papir	Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje ili kao omot za kuvanje na pari.
Plastika	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Pratite uputstva proizvođača. Trebalo bi da ima oznaku „Bezbedno za mikrotalasnu pećnicu“. Neke plastične posude omekšavaju, jer hrana unutra postane vrela. „Vreće za kuvanje“ i čvrsto zatvorene plastične kese treba prorezati, probiti ili provetravati prema uputstvu na paketu.
Plastična folija	Samo koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici. Koristite za pokrivanje hrane tokom kuvanja kako biste zadržali vlagu. Nemojte dozvoliti da plastična folija dodiruje hranu.
Termometri	Samo bezbedni za mikrotalasnu pećnicu (termometri za meso i bombona).
Voštani papir	Koristite kao poklopac kako biste sprečili prskanje i zadržali vlagu.

Materijali koje treba izbegavati u mikrotalasnoj pećnici

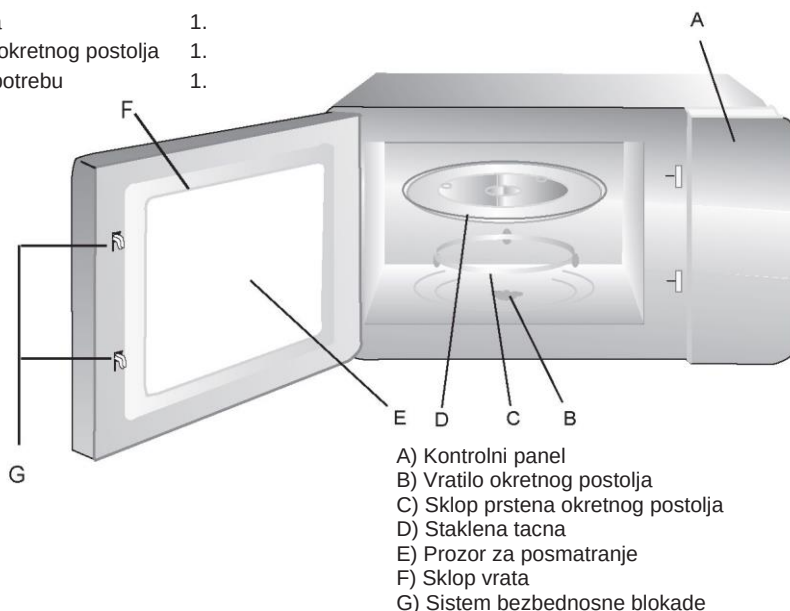
Pribor	Napomene
Aluminijumske tacne	Može izazvati pojavu električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
Karton za hranu sa metalnom drškom	Može izazvati pojavu električnog luka. Prenesite hranu u posudu pogodnu za mikrotalasnu pećnicu.
Metalni ili pribor sa metalnim ukrasima	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalni ukrasi mogu izazvati pojavu električnog luka.
Metalne vezice	Mogu izazvati pojavu električnog luka i dovesti do požara u pećnici.
Papirne kese	Mogu izazvati požar u pećnici.
Plastična pena	Plastična pena može da se istopi ili da kontaminira tečnost unutar nje kada je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo će se osušiti kada se koristi u mikrotalasnoj pećnici i može naprsnuti ili se razdvojiti.

PODEŠAVANJE PEĆNICE

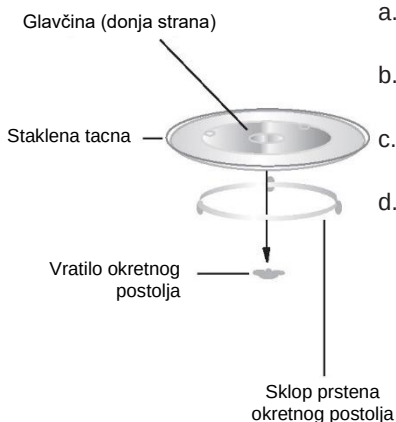
Nazivi delova i pribora za pećnicu

Izvadite pećnicu i sve materijale iz kutije i šupljine pećnice. Vaša pećnica se isporučuje sa sledećim priborom:

- | | |
|---------------------------------|----|
| Staklena tacna | 1. |
| Sklop prstena okretnog postolja | 1. |
| Uputstvo za upotrebu | 1. |



Instalacija okretnog postolja



- a. Nikada ne stavljajte staklenu tacnu naopako. Staklena tacna nikada ne sme imati ograničenje u kretanju.
- b. I staklena tacna i sklop prstena okretnog postolja moraju uvek da se koriste tokom kuvanja.
- c. Sva hrana i posude za hranu uvek se stavljaju na staklenu tacnu za kuvanje.
- d. Ako staklena tacna ili sklop prstena okretne ploče puknu ili naprsnu, obratite se najbližem ovlašćenom servisnom centru.

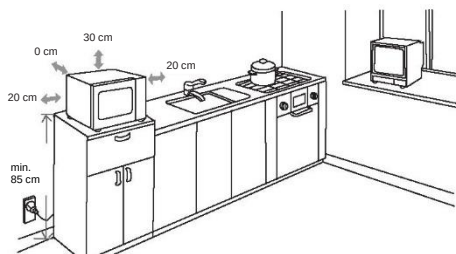
Postavljanje radne ploče

Uklonite sav materijal za pakovanje i dodatnu opremu. Pregledajte pećnicu na bilo kakva oštećenja kao što su udubljenja ili slomljena vrata. Ne postavljajte ako je pećnica oštećena.

Ormarić: Skinite zaštitni film koji se nalazi na površini ormarića za mikrotalasnu pećnicu. Ne skidajte svetlo braon Mica poklopac koji je pričvršćen za šupljinu pećnice kako biste zaštitili mikrotalasnu.

Ugradnja

1. Izaberite ravnu površinu koja obezbeđuje dovoljno otvorenog prostora za usisne i/ili izlazne otvore.



(1) Minimalna visina instalacije je 85 cm.

(2) Zadnja površina uređaja će biti postavljena uz zid. Ostavite minimalni razmak od 30 cm iznad pećnice, potreban je minimalni razmak od 20 cm između pećnice i bilo kakvih susednih zidova.

(3) Ne uklanjajte noge sa dna pećnice.

(4) Blokiranje usisnog i/ili izlaznih otvora može oštetiti pećnicu.

(5) Postavite pećnicu što je moguće dalje od radija i televizora. Rad mikrotalasne pećnice može ometati prijem radija ili televizora.

2. Priključite pećnicu u standardnu utičnicu za domaćinstvo. Budite sigurni da su je napon i frekvencija isti kao napon i frekvencija na etiketi sa nominalnom snagom.

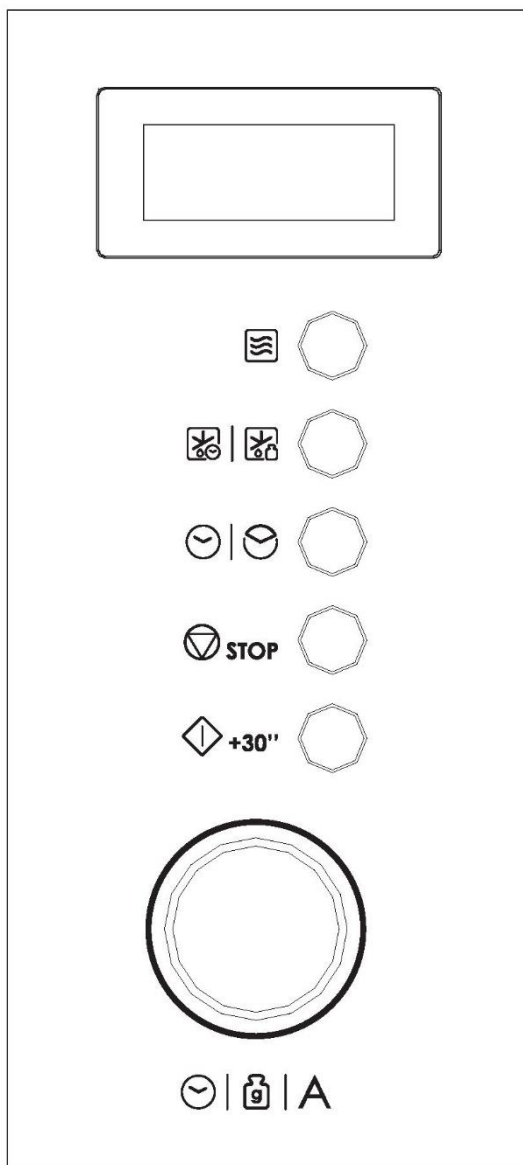
UPOZORENJE:

Ne postavljajte pećnicu preko ploče za kuvanje ili drugog uređaja koji proizvodi toplotu. Ako je ugrađena u blizini ili iznad izvora toplote, pećnica može biti oštećena i garancija će biti nevažeća.

Dostupna površina može biti vruća tokom rada.



Kontrolni panel



UPUTSTVO ZA RAD

Ova mikrotalasna pećnica koristi modernu elektronsku kontrolu za podešavanje parametara kuvanja kako bi zadovoljila vaše potrebe bolje za kuvanje.

1. Podešavanje sata

Kada je mikrotalasna pećnica pod naponom, pećnica će prikazati „0:00“, zujalica će zvoniti jednom.

- 1) Pritisnite „ | “, cifre za ste će treptati;
- 2) Okrenite „“ da biste prilagodili cifre za sate, uneto vreme treba da bude unutar opsega 0--23.
- 3) Pritisnite „ | “, cifre za minute će treptati.
- 4) Okrenite „“ da biste prilagodili cifre za minute, vreme unosa treba da bude unutar opsega 0--59.
- 5) Pritisnite „ | “ da biste završili podešavanje sata. „:“ će treptati.

Napomena: 1) Ako sat nije podešen, neće raditi kada je uključena.

- 2) Tokom procesa podešavanja sata, ako nema rada tokom 1 minuta, pećnica će se automatski vratiti na prethodni status.

2. Mikrotalasno kuvanje

- 1) Pritisnite jednom taster „“ i prikazaće se „P100“.
- 2) Pritisnite „“ više puta ili okrenite „“ da biste izabrali mikrotalasnu snagu „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ će se prikazati tim redosledom.
- 3) Pritisnite „ +30“ da biste potvrdili.
- 4) Okrenite „“ da biste podesili vreme kuvanja. (Podešavanje vremena treba da bude 0:05 - 95:00.)
- 5) Pritisnite „ +30“ da biste započeli kuvanje.

NAPOMENA: količine koraka za vreme podešavanja prekidača za kodiranje su sledeće:

0—1	min	: 5 sekundi
1—5	min	: 10 sekundi
5—10	min	: 30 sekundi
10—30	min	: 1 minut
30—95	min	: 5 minuta

Grafikon mikrotalasne snage

Mikrotalasna snaga	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

3. Brzinsko kuvanje

- 1) U statusu čekanja, pritisnite „ +30"“ taster za kuvanje sa 100% nivoa snage tokom 30 sekundi.
Svaki pritisak na isti taster može povećati za 30 sekundi.
Maksimalno vreme kuvanja je 95 minuta.
- 2) Tokom procesa mikrotalasnog kuvanja i vremena odmrzavanja, pritisnite „ +30"“ da biste povećali vreme kuvanja.
- 3) U statusima čekanja, okrenite „“ ulevo da biste direktno izabrali vreme kuvanja.
Nakon izbora vremena, pritisnite „ +30"“ za početak kuvanja. Mikrotalasna snaga je 100%.

Napomena: U statusima automatskog menija i odmrzavanja prema težini, vreme kuvanja se ne može povećati pritiskom na „ +30"“

4. Odmrzavanje prema težini

- 1) Pritisnite „ | “ jednom, ekran će prikazati „DEF1“.
- 2) Okrenite „“ da biste izabrali težinu hrane. Opseg težine je 100-2000 g.
- 3) Pritisnite taster „ +30"“ za početak odmrzavanja.

5. Odmrzavanje prema vremenu

- 1) Pritisnite „ | “ dva puta, ekran će prikazati „DEF2“.
- 2) Okrenite „“ da biste izabrali vreme kuvanja.
- 3) Pritisnite taster „ +30"“ za početak odmrzavanja.

Napomena: Snaga odmrzavanja je P30. I neće se promeniti.

6. Višefazno kuvanje

Moguće je postaviti maksimalno dve faze. Ako je jedna faza odmrzavanje, automatski treba biti stavljena u prvu fazu. Zujalica će zvoniti jednom nakon svake faze, kada će započeti sledeća faza. Napomena: Automatski meni nije moguće podesiti kao jedan od višefaznih.

Primer: ako želite da odmrzavate hranu 5 minuta, a zatim da kuvate sa 80% mikrotalasne snage 7 minuta. Koraci su sledeći:

- 1) Pritisnite „ | “ dva puta, ekran će prikazati „DEF2“;
- 2) Okrenite „“ da biste podesili vreme odmrzavanja od 5 minuta;
- 3) Pritisnite „“ jednom;
- 4) Okrenite „“ da biste izabrali 80% mikrotalasne snage do prikaza „P80“;
- 5) Pritisnite „ +30"“ da biste potvrdili;

- 6) Okrenite „“ da biste podesili vreme kuvanja od 7 minuta;
- 7) Pritisnite „ +30“ da biste započeli kuvanje.

7. Funkcija prethodnog podešavanja

- 1) Prvo podesite sat. (Pogledajte uputstva za podešavanje sata.)
- 2) Unesite program kuvanja. Moguće je podesiti najviše dve faze. Odmrzavanje ne bi trebalo da bude podešeno u funkciji prethodnog podešavanja.
Primer: ako želite da kuvate sa 80% mikrotalasne snage 7 minuta.

- a. Pritisnite „“ jednom;
- b. Okrenite „“ da biste izabrali 80% mikrotalasne snage do prikaza „P80“;
- c. Pritisnite „ +30“ da biste potvrdili;
- d. Okrenite „“ da biste podesili vreme kuvanja od 7 minuta;

Nakon gore navedenih koraka, nemojte pritisnuti „ +30“ . Zatim uradite sledeće:

- 3) Pritisnite „ | “ . Cifre za sate će treptati;
- 4) Okrenite „“ da biste prilagodili cifre za sate, uneto vreme treba da bude unutar opsega 0--23.
- 5) Pritisnite „ | “ , cifre za minute će treptati.
- 6) Okrenite „“ da biste prilagodili cifre za minute, vreme unosa treba da bude unutar opsega 0--59.
- 7) Pritisnite „ +30“ da biste završili podešavanje. „.“ će upaliti, zujalica će zvoniti dva puta kada dostigne vreme, onda će kuvanje automatski započeti.

Napomena: prvo mora biti podešen sat. U suprotnom, funkcija prethodnog podešavanja neće raditi.

8. Automatski meni

- 1) U statusima čekanja, okrenite „“ udesno da biste izabrali meni od „A-1“ do „A-8“;
- 2) Pritisnite „ +30“ da biste potvrdili meni koji ste izabrali;
- 3) Okrenite „“ da biste izabrali težinu hrane;
- 4) Pritisnite „ +30“ da biste započeli kuvanje;
- 5) Nakon završetka kuvanja, zujalica će se čuti pet puta.

Automatski meni

Meni	Težina	Displej	Snaga
A-1 AUTOMATSKO PODGREVANJE	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 POVRĆE	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 RIBA	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 MESO	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 TESTENINA	50 g (sa hladnom vodom 450 g)	50	560 W
	100 g (sa hladnom vodom 800 g)	100	
A-6 KROMPIR	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PICA	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 SUPA	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Funkcija zaključavanja za decu

Zaključavanje: U statusu čekanja, pritisnite „ STOP“ 3 sekunde, čućete dugačak zvučni signal koji označava ulazak u status zaključavanja za decu i na ekranu će se prikazati „[: :]“.

Izlazak iz zaključavanja: U zaključanom statusu, pritisnite „ STOP“ 3 sekunde, čućete dugačak zvučni signal koji označava da je zaključavanje otključano.

10. Funkcija upita

- 1) U status kuanja mikrotalasne, pritisnite „“, trenutna snaga će biti prikazana 3 sekunde.
- 2) U prethodno podešenom statusu, pritisnite „ | “ da biste poslali upit za vreme odlaganja početka kuanja.
Prethodno podešeno vreme će treptati 3 sekunde, a zatim će se pećnica vratiti na ekran sa satom.
- 3) Tokom statusa kuanja, pritisnite „ | “ da proverite trenutno vreme. Biće prikazano 3 sekunde.

11. Specifikacija

- (1) Zujalica će se oglasiti jednom prilikom okretanja dugmeta na početku;
- (2) „ +30“ mora biti pritisnuto kako biste nastavili sa kuanjem ako se vrata otvore tokom kuanja;
- (3) Kada je program kuanja podešen, „ +30“ nije pritisnut tokom 1 minuta.
Prikazaće se trenutno vreme. Podešavanje će biti otkazano.
- (4) Zujalica se čuje jednom nakon efikasnog pritiska, neefikasni pritisak neće proizvesti nikakav odgovor.
- (5) Zujalica će se čuti pet puta kako bi vas podsetila kada je kuanje završeno.

Otkrivanje i otklanjanje problema/kvarova

Normalno	
Mikrotalasna pećnica ometa televizijski prijem	Kada mikrotalasna pećnica radi, ona može ometati radio i televizijski prijem. To je slično ometanju malih električnih uređaja, kao što su mikser, usisivač i električni ventilator. To je normalno.
Prigušeno svetlo u pećnici	Prilikom mikrotalasnog kuvanja niske snage, svetlo pećnice može da se priguši. To je normalno.
Para se akumulira na vratima, topao vazduh izlazi iz otvora	Prilikom kuvanja, para može izaći iz hrane. Veći deo će izaći iz otvora. Ali deo se može akumulirati na hladnom mestu poput vrata pećnice. To je normalno.
Pećnica je slučajno pokrenuta bez hrane u njoj.	Zabranjeno je pokretanje uređaja bez hrane u njemu. Veoma je opasno.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Nije moguće pokrenuti pećnicu.	(1) Kabl za napajanje nije čvrsto priključen.	Izducite kabl. Zatim ponovo priključite nakon 10 sekundi.
	(2) Osigurač iskače ili prekidač radi.	Zamenite osigurač ili resetujte prekidač (popravljeno od strane profesionalnog osoblja naše kompanije)
	(3) Problemi sa utičnicom.	Testirajte utičnicu sa drugim električnim uređajima.
Pećnica se ne zagreva.	(4) Vrata nisu dobro zatvorena.	Dobro zatvorite vrata.



Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o propisima o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi iz 2013. u pogledu električnih i elektronskih uređaja (OEEO). OEEO sadrži i zagađujuće supstance (koje mogu negativno uticati na životnu sredinu) i osnovne elemente (koji se mogu ponovo koristiti). Važno je da OEEO podvrgnete određenim tretmanima kako biste pravilno uklonili i odlagali zagađivače i ponovo iskoristili sve materijale. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu u osiguravanju da OEEO ne postane ekološki problem; neophodno je pratiti nekoliko osnovnih pravila:

- OEEO ne treba tretirati kao kućni otpad;
- OEEO treba odneti u za to namenjena područja prikupljanja kojima upravlja gradska opština ili registrovano preduzeće.

U mnogim zemljama, prikupljanje u domaćinstvima može biti dostupno za velike OEEO. Kada kupite novi uređaj, stari možete vratiti prodavcu koji ga mora besplatno prihvatiti kao jednokratno, sve dok je uređaj ekvivalentnog tipa i ima iste funkcije kao kupljeni uređaj.



Mikrovlnná rúra

NÁVOD NA OBSLUHU
MODEL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB

Pred použitím mikrovlnnej rúry si pozorne prečítajte tento návod a starostlivo ho uschovajte.

Ak budete postupovať podľa pokynov, vaša rúra vám bude slúžiť dobre a dlho.

TIETO POKYNY SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

(a) Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže mať za následok škodlivé vystavenie mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby ste nepoškodili bezpečnostné zámky ani s nimi nemanipulovali.

(b) Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu rúry a dvierka, ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách nahromadili nečistoty alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.

(c) VAROVANIE: Ak sú dvierka alebo tesnenia poškodené, rúra sa nesmie používať, kým ju neopraví kompetentná osoba.

DODATOK

Ak sa spotrebič neudržiava v dobrom stave, čo sa týka čistoty, jeho povrch by sa mohol znehodnotiť, mohlo by to ovplyvniť životnosť zariadenia a viesť k nebezpečnej situácii.

Špecifikácie

Model:	CMWA20SDLW/CMWA20SDLB
Menovité napätie:	230V~ 50Hz
Menovitý príkon (mikrovlnná rúra):	1050 W
Menovitý výstupný výkon (mikrovlnná rúra):	700 W
Objem mikrovlnnej rúry:	20 l
Priemer otočného taniera:	Ø 255 mm
Vonkajšie rozmery:	439,5*357,5*258,2mm
Váha netto:	Približne 10,0 kg

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poranenia osôb alebo vystavenia nadmernej energii mikrovlnnej rúry pri používaní vášho spotrebiča, dodržujte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Prečítajte si a dodržujte konkrétne: „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII“.
2. Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a bežnú údržba by nemali vykonávať deti bez dozoru, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov. Deti do 8 rokov udržiavajte mimo dosahu alebo ich majte pod neustálym dohľadom.
3. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
4. Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba. (Pre spotrebič s nadstavcom typu Y)

5. VAROVANIE: Pred výmenou žiarovky sa uistite, že je spotrebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
6. VAROVANIE: Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
7. VAROVANIE: Kvapaliny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli vybuchnúť.
8. Pri zohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách sledujte rúru z dôvodu možnosti zapálenia.
9. Používajte len pomôcky, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
10. Ak z rúry uniká dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili všetky plamene.
11. Pri mikrovlnnom ohreve nápojov môže dôjsť k oneskorenému veľmi prudkému varu, preto treba s nádobou zaobchádzať veľmi opatrne.
12. Obsah dojčenských fliaš a detskej výživy v pohároch sa musí premiešať alebo pretrepať a pred kŕmením dieťaťa treba skontrolovať ich teplotu, aby sa zabránilo obareniu alebo popáleniu.
13. Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo sa nesmú zohrievať v mikrovlnných rúrach, pretože by

mohli explodovať, a to aj po skončení zahrievania v mikrovlnnej rúre.

14. Rúra by sa mala pravidelne čistiť a mali by sa odstrániť usadené zvyšky potravín.
15. Ak by sa rúra neudržiavala v čistote, mohlo by to viesť k poškodeniu povrchu, čo by zase mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a ohroziť bezpečnosť.
16. Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu. (Toto sa nevzťahuje na spotrebiče s dekoratívnymi dvierkami.)
17. Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru (v prípade rúr vybavených zariadením na použitie teplotnej sondy).
18. Mikrovlnná rúra sa nesmie umiestniť do skrine, pokiaľ nebola testovaná prevádzku v skrini.
19. Mikrovlnná rúra sa musí používať s otvorenými dekoratívnymi dvierkami. (pre rúry s dekoratívnymi dvierkami.)
20. Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napr.:
 - kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach,
 - použitie pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu,
 - farmy,
 - prostredie typu prenocovania s raňajkami.
21. Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrievanie

vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a pod. môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.

- 22. Počas varenia v mikrovlnnej rúre sa na prípravu jedál a nápojov nesmú používať kovové nádoby.
- 23. Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- 24. Spotrebič je určený na použitie ako voľne stojaci spotrebič.
- 25. Zadný povrch spotrebičov má byť umiestnený oproti stene.

**POZORNE PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA POUŽITIE
AJ V BUDÚCNOSTI**

Aby sa znížilo riziko zranenia osôb, elektrická prípojka musí byť uzemnená

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dotyk s niektorými vnútornými komponentmi môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Tento spotrebič nerozoberajte.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nesprávne použitie uzemnenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Nezapájajte spotrebič do zásuvky, pokiaľ nie je správne nainštalovaný a uzemnený.

Spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikový vodič pre elektrický prúd. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky elektrickej siete.

Ak ste pokyny na uzemnenie nepochopili úplne alebo ak máte pochybnosti o správnom uzemnení spotrebiča, požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika. Ak treba použiť predlžovací elektrický kábel, používajte iba 3-vodičový predlžovací kábel.

1. Krátky elektrický napájací kábel sa dodáva s cieľom znížiť riziká súvisiace so zamotaním do kábla alebo zakopnutím o dlhší kábel.
2. Ak sa používa dlhý kábel alebo predlžovací kábel:
 - 1) Označená hodnota elektrického napätia napájacieho kábla alebo predlžovacieho kábla musí byť minimálne taká veľká ako elektrické napätie spotrebiča.
 - 2) Predlžovací kábel musí byť uzemňovací 3-vodičový kábel.
 - 3) Dlhý napájací kábel treba viesť tak, aby neprechádzal cez pracovnú dosku alebo cez linku, kde by ho mohli stiahnuť deti alebo by ste ho mohli nechtiac zachytiť.

ČISTENIE

Uistite sa, že ste spotrebič odpojili od zdroja napájania.

1. Po použití vyčistite vnútro rúry mierne navlhčenou handričkou.
2. Príslušenstvo čistite obvyklým spôsobom vo vode so saponátom.
3. Rám dvierok, tesnenie a susediace časti treba pri znečistení dôkladne očistiť vlhkou handričkou.
4. Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli sklo poškriabať alebo rozbiť.
5. Tip na čistenie --- Čistenie vnútorných stien, ktorých sa môže dotýkať pripravované jedlo: vložte do misky polovicu citrónu, prilejte 300 ml vody a zohrievajte použitím na 100 % mikrovlnného výkonu 10 minút. Rúru očistite mäkkou, suchou handričkou.

KUCHYNSKÉ POMÔCKY

UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo úrazu

Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Pozrite si pokyny o „Materiáloch, ktoré môžete alebo nesmiete použiť v mikrovlnnej rúre“. Nie všetky nekovové pomôcky sa môžu používať v mikrovlnnej rúre bezpečne. Ak by ste mali nejaké pochybnosti, môžete príslušnú pomôcku vyskúšať nasledujúcim spôsobom.

Skúška pomôcky:

1. Do nádoby vhodnej na použitie v mikrovlnnej rúre vlejte 1 šálku studenej vody (250 ml) a vložte ju spolu s príslušnou pomôckou do mikrovlnnej rúry.
2. Zohrievajte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Pomôcky sa opatrne dotknite. Ak je prázdna pomôcka teplá, nepoužívajte ju na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte čas ohrevu 1 minútu.

Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

Kuchynské pomôcky	Poznámky
Zapekacia misa	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Spodná časť zapekacej misy musí byť aspoň 5 mm (3/16 palca) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Jedálenský riad	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Sklenené poháre	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrievanie jedla na teplotu podávania. Väčšina sklenených pohárov nie je tepelne odolná a môže sa rozbiť.
Sklenený riad	Iba tepelne odolný sklenený riad vhodný do rúry. Uistite sa, že neobsahuje žiadne ozdobné kovové prvky. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Vrecká na pečenie v rúre	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nezatvárajte kovovou svorkou. Prepichnete, aby mohla unikať para.
Papierové taniere a poháre	Používajte len na krátkodobé varenie/ohrievanie. Počas prípravy jedla nenechávajte rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohreve a na zachytávanie tuku. Používajte pod dohľadom a len na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Použite ako kryt, aby sa zabránilo rozstrekovaniu alebo ako obal pri naparovaní.
Plasty	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Mali by byť označené ako „Vhodné do mikrovlnnej rúry“. Niektoré plastové nádoby pri zohriatí jedla vnútri zmäknú. „Vrecká na varenie“ a tesne uzavreté plastové vrecká treba upraviť tak, aby ostala voľná štrbina, treba ich prepichnúť alebo nechať pootvorené, podľa pokynov na obale.
Plastový obal	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Používajte na zakrytie jedla počas varenia, aby si jedlo zachovalo vlhkosť. Nedovoľte, aby sa plastový obal dotýkal potravín.
Teplomery	Iba vhodné do mikrovlnnej rúry (teplomery na mäso a sladkosti).
Voskový papier	Použite ako kryt, aby ste zabránili rozstrekovaniu a udržali vlhkosť.

Materiály, ktorým sa pri používaní mikrovlnnej rúry treba vyhnúť

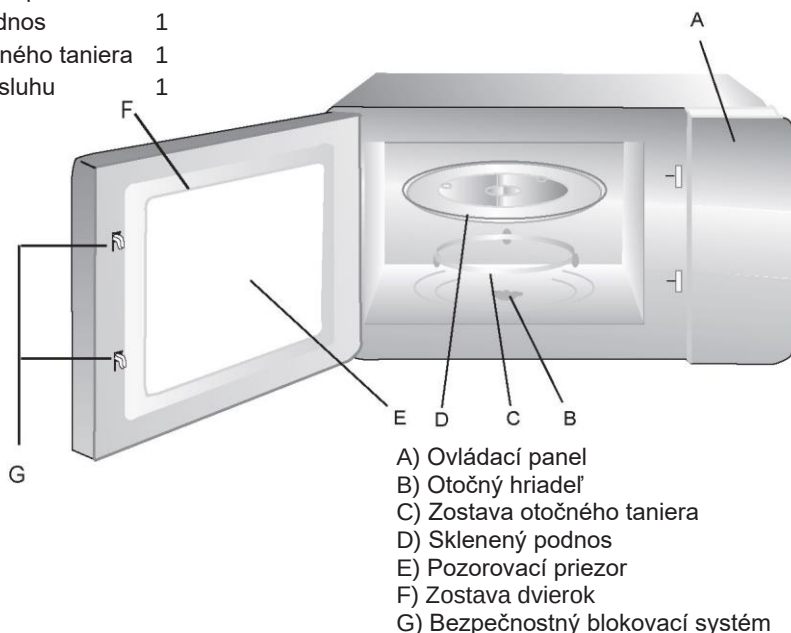
Kuchynské pomôcky	Poznámky
Hliníkový podnos	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Obal na potraviny s kovovou rukoväťou	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Kovové alebo kovom zdobené pomôcky	Kov chráni jedlo pred mikrovlnnou energiou. Kovový okraj môže spôsobiť iskrenie.
Kovové svorky	Môžu spôsobiť iskrenie a mohli by spôsobiť požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastové špongie a polystyrén	Plastové špongie a polystyrén sa môžu pri vysokej teplote roztaviť alebo kontaminovať kvapalinu vnútri nádoby.
Drevo	Pri použití v mikrovlnnej rúre drevo vyschne a môže sa rozštiepiť alebo popraskať.

NASTAVENIE RÚRY

Názvy dielov a príslušenstva rúry

Vyberte rúru a všetok materiál zo škatule a z vnútra rúry. Rúra sa dodáva s nasledujúcim príslušenstvom:

Sklenený podnos	1
Zostava otočného taniera	1
Návod na obsluhu	1



Inštalácia otočného taniera



- Sklenený podnos nikdy nekladte hore dnom. Pohyb skleneného podnosu sa nikdy nesmie obmedzovať.
- Počas prípravy jedla sa musí vždy používať sklenený podnos aj zostava otočného taniera.
- Všetky potraviny a nádoby s jedlom sú vždy umiestnené na sklenenom podnose na varenie.
- V prípade prasknutia alebo rozbitia skleneného podnosu alebo zostavy otočného taniera sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.

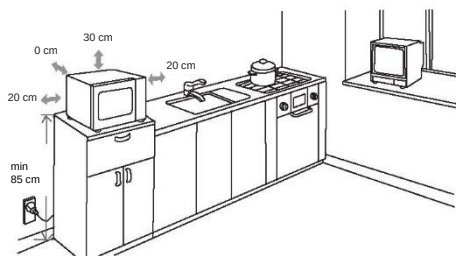
Inštalácia na pracovnú plochu

Odstráňte všetok obalový materiál a príslušenstvo. Skontrolujte rúru, či nie je poškodená, napríklad, či na nej nie sú preliačiny alebo rozbité dvierka. Ak je rúra poškodená, neinštalujte ju.

Skrinka: Odstráňte ochrannú fóliu, ktorá je na povrchu skrinky mikrovlnnej rúry. Na ochranu magnetrónu neodstraňujte svetlohnedý kryt, ktorý je pripravený vnútri rúry.

Inštalácia

1. Vyberte rovný povrch, ktorý poskytuje dostatočný otvorený priestor pre vstupné a/alebo výstupné otvory vzduchu.



(1) Minimálna výška inštalácie je 85 cm.

(2) Zadný povrch spotrebiča treba umiestniť oproti stene. Ponechajte minimálny voľný priestor 30 cm nad rúrou a minimálne 20 cm po bokoch rúry.

(3) Zo spodku rúry neodmontujte nožičky.

(4) Zablokovanie vstupných a/ alebo výstupných otvorov môže poškodiť rúru.

(5) Umiestnite rúru čo najďalej od rádia a televízora. Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie rádiového alebo televízneho príjmu.

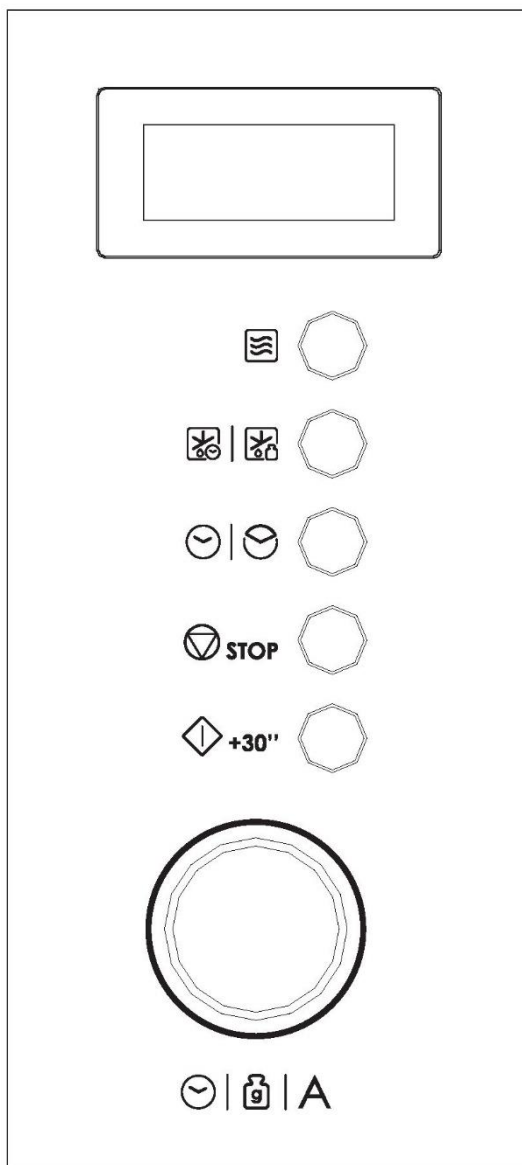
2. Zapojte rúru do štandardnej zásuvky elektrickej siete. Uistite sa, že napätie a frekvencia sú rovnaké ako napätie a frekvencia na štítku spotrebiča.

VAROVANIE: Neinštalujte rúru nad varnú dosku ani iný spotrebič produkujúci teplo. Ak by bola rúra nainštalovaná v blízkosti zdroja tepla alebo nad ním, záruka by mohla stratiť platnosť.

Prístupný povrch môže byť počas prevádzky horúci.



Ovládací panel



NÁVOD NA OBSLUHU

Táto mikrovlnná rúra využíva na nastavenie parametrov prípravy jedla moderné elektronické ovládače, ktoré lepšie vyhovujú potrebám varenia.

1. Nastavenie času

Po zapojení rúry do elektrickej siete sa na displeji zobrazí „0:00“ a raz zaznie bzučiak.

1) Stlačte tlačidlo „|“, bliká údaj o hodinách;

2) Otáčaním „“ nastavte hodiny. Zadaťte hodnotu z rozsahu 0 - 23.

3) Stlačte „|“, začnú blikáť číslice minút.

4) Otáčaním „“ nastavte minúty z rozsahu 0 - 59.

5) Stlačením tlačidla „|“ dokončte nastavenie času. Začne blikáť „:“.

Poznámka: 1) Ak by hodiny neboli nastavené, po zapojení elektrického napájania by nefungovali.

2) Ak počas procesu nastavovania času neurobíte do 1 minúty žiadny úkon, rúra sa automaticky vráti do predchádzajúceho stavu.

2. Varenie mikrovlnnou energiou

1) Jedným stlačením tlačidla „“ sa na displeji zobrazí „P100“.

2) Opakovaným stláčaním tlačidla „“ alebo otočením tlačidla „“ vyberte mikrovlnný výkon z postupne sa zobrazujúcich možností „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.

3) Potvrďte stlačením tlačidla „+30“.

4) Otáčaním „“ upravte dobu prípravy jedla. (Dobu prípravy nastavte z intervalu 0:05 - 95:00.)

5) Stlačením tlačidla „+30“ sa postup zapne.

POZNÁMKA: prírastky pre úpravu doby kódovacieho spínača sú nasledovné:

0---1	min	: 5 sekúnd
1---5	min	: 10 sekúnd
5---10	min	: 30 sekúnd
10---30	min	: 1 minúta
30---95	min	: 5 minút

Tabuľka pre mikrovlnný výkon

Mikrovlnný výkon	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

3. Rýchle varenie

- 1) V stave čakania stlačte tlačidlo „ +30"“, čím sa zapne varenie so 100 % úrovňou výkonu na 30 sekúnd.
Každé ďalšie stlačenie tohto tlačidla spôsobí predĺženie o 30 sekúnd.
Maximálna doba varenia je 95 minút.

- 2) Počas mikrovlnného varenia a procesu rozmrazovania sa doba predlžuje tlačidlom „ +30"“.

- 3) Počas čakania otočte „“ doľava a vyberte si dobu prípravy jedla priamo. Po výbere doby prípravy stlačte tlačidlo „ +30"“, aby začal postup varenia. Výkon mikrovlnnej rúry je 100 %.

Poznámka: V stavoch automatickej ponuky a rozmrazovania hmotnosti sa doba prípravy tlačidlom „ +30"“ nedá predĺžiť.

4. Rozmrazenie podľa hmotnosti

- 1) Jedným stlačením tlačidla „ | “ sa na obrazovke zobrazí „dEF1“.
- 2) Otočením „“ vyberte hmotnosť potravín. Rozsah dostupných hmotností 100 - 2000 g.
- 3) Stlačením tlačidla „ +30"“ spustíte rozmrazovanie.

5. Rozmrazenie podľa času

- 1) Dvakrát stlačte tlačidlo „ | “, na obrazovke sa zobrazí „dEF2“.
- 2) Otáčaním tlačidla „“ vyberte dobu prípravy jedla.
- 3) Stlačením tlačidla „ +30"“ spustíte rozmrazovanie.

Poznámka: Výkon pri rozmrazovaní je P30. A to sa nezmení.

6. Viacstupňová príprava jedla

Maximálne je možné nastaviť dva stupne. Ak je jedným zo stupňov rozmrazovanie, malo by sa nastaviť ako prvý stupeň automaticky. Bzučiak zazvoní raz po každom stupni a začne ďalší stupeň. Poznámka: Ako jeden zo stupňov sa nedá nastaviť automatická ponuka.

Príklad: ak chcete jedlo 5 minút rozmrazovať a potom 7 minút variť s 80 % mikrovlnným výkonom. Kroky sú nasledovné:

- 1) Dvakrát stlačte tlačidlo „ | “, na obrazovke sa zobrazí „dEF2“;
- 2) Otočením „“ nastavte dobu rozmrazovania na 5 minút;
- 3) Stlačte raz „“;
- 4) Otáčaním „“ zvolte 80 % mikrovlnný výkon, aby sa zobrazil údaj „P80“;

- 5) Stlačením „+30“ potvrdíte;
- 6) Otočením „“ nastavíte dobu prípravy jedla na 7 minút;
- 7) Stlačením tlačidla „+30“ sa postup zapne.

7. Prednastavená funkcia

- 1) Najprv nastavíte čas. (Pozrite si pokyny na nastavenie času.)
- 2) Zadáte program prípravy jedla. Môžu byť nastavené maximálne dva stupne.
Rozmrazovanie by sa nemalo nastavovať v prednastavenej funkcii.
Príklad: ak chcete variť s 80 % mikrovlnným výkonom 7 minút.
 - a. Stlačíte raz „“;
 - b. Otáčaním „“ zvolíte 80 % mikrovlnný výkon, aby sa zobrazil údaj „P80“;
 - c. Stlačením „+30“ potvrdíte;
 - d. Otočením „“ nastavíte dobu prípravy jedla na 7 minút;

Po vykonaní vyššie uvedených krokov nestláčajte „+30“. Potom postupujte nasledovne:

- 3) Stlačte „|“. Číslice hodín blikajú;
- 4) Otáčaním „“ nastavíte hodiny. Zadáte hodnotu z rozsahu 0 - 23.
- 5) Stlačte „|“, začnú blikáť číslice minút.
- 6) Otáčaním „“ nastavíte minúty z rozsahu 0 - 59.
- 7) Ak chcete dokončiť nastavenie, stlačte „+30“. Rozsvieti sa „:“, po dosiahnutí daného času dvakrát zaznie bzučiak, potom sa automaticky spustí príprava jedla.

Poznámka: najprv sa musí nastaviť čas na hodinách. V opačnom prípade prednastavená funkcia nebude fungovať.

8. Automatická ponuka

- 1) V stavoch čakania otočte „“ doprava a vyberte ponuku z „A-1“ až „A-8“;
- 2) Stlačením „+30“ potvrdíte vybranú ponuku;
- 3) Otočením „“ vyberte hmotnosť jedla;
- 4) Stlačením „+30“ spustíte varenie;
- 5) Po ukončení varenia bzučiak zaznie päťkrát.

Automatická ponuka

Ponuka	Hmotnosť	Displej	Výkon
A-1 AUTOMATICKÝ OHREV	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 ZELENINA	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 RYBY	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 MÄSO	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 CESTOVINY	50 g (so studenou vodou 450 g)	50	560 W
	100 g (so studenou vodou 800 g)	100	
A-6 ZEMIAKY	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PIZZA	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 POLIEVKA	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Funkcia detskej zámky

Zamknutie: V stave čakania podržte tlačidlo „ STOP“ stlačené 3 sekundy, zaznie dlhé „pípnutie“ označujúce vstup do stavu detskej poistky a na obrazovke sa zobrazí „[: :]“.

Odblokovanie: V uzamknutom stave podržte „ STOP“ stlačené 3 sekundy, zaznie dlhé „pípnutie“, ktoré znamená, že zámka sa odblokovala.

10. Vyšetrovacia funkcia

- 1) V stave varenia mikrovlnami stlačte tlačidlo „“, čím sa na 3 sekundy zobrazí aktuálny výkon.
- 2) V prednastavenom stave stlačte „ | “, aby ste zistili dobu oneskorenia varenia. Prednastavený čas bude blikať 3 sekundy, potom rúra znovu zobrazí hodiny.
- 3) Počas stavu prípravy jedla stlačením „ | “ skontrolujte presný čas. Zobrazí sa na 3 sekundy.

11. Špecifikácia

- (1) Pri otáčaní gombíka na začiatku raz zaznie bzučiak;
- (2) Ak počas prípravy jedla otvoríte dvierka, musíte stlačiť „ +30““, aby rúra pokračovala v príprave jedla;
- (3) Po nastavení programu prípravy jedla sa „ +30““ počas 1 minúty nedá stlačiť. Zobrazí sa aktuálny čas. Nastavenie sa zruší.
- (4) Bzučiak zaznie raz pri stlačení, na neúčinné stlačenie nebude reagovať.
- (5) Po skončení prípravy jedla zaznie bzučiak päťkrát.

Riešenie problémov

Normálne	
Mikrovlnná rúra ruší TV príjem	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže byť rušený príjem rádia a televízora. Je to podobné ako rušenie malých elektrických spotrebičov, ako je mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to normálne.
Stlmené svetlo rúry	Pri varení v mikrovlnnej rúre s nízkym výkonom sa svetlo rúry môže stlmiť. Je to normálne.
Para nahromadená na dvierkach, horúci vzduch z prieducho	Pri varení môže z jedla unikať para. Väčšina sa dostane von z prieducho. Ale určitý podiel sa môže hromadiť na chladnom mieste, ako sú dvierka rúry. Je to normálne.
Rúra sa spustila náhodne bez jedla.	Je zakázané zapínať jednotku bez akéhokoľvek jedla vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Náprava
Rúra sa nedá zapnúť.	(1) Napájací kábel nie je pevne zapojený.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znova zapojte.
	(2) Vypálená poistka alebo zasiahol istič.	Vymeňte poistku alebo zresetujte istič (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	(3) Problémy so zásuvkou.	Zásuvku preskúšajte zapojením iného elektrického spotrebiča.
Rúra nezohrieva.	(4) Dvierka nie sú dobre zatvorené.	Zatvorte dvierka správne.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) z roku 2013. OEEZ obsahuje kontaminujúce látky (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné prvky (ktoré sa dajú opätovne použiť). Je dôležité, aby sa OEEZ likvidoval správne použitím špecifických postupov s cieľom zaistiť správne odstránenie a likvidáciu všetkých znečisťujúcich látok, ako aj obnovenie ostatných materiálov. Jednotlivci prispievajú výraznou mierou k minimalizácii vplyvov OEEZ na životné prostredie. Bezpodmienečne treba dodržiavať určité základné pravidlá:

- OEEZ sa nesmie spracúvať ako bežný domáci odpad;
- OEEZ treba odovzdávať na príslušných zberných miestach, ktoré sú riadené príslušnou samosprávnou obcou alebo registrovanými spoločnosťami.

V mnohých krajinách je k dispozícii domáci zber veľkých spotrebičov spadajúcich do kategórie OEEZ. V prípade zakúpenia nového spotrebiča môžete vrátiť starý spotrebič maloobchodnému predajcovi, ktorý musí zabezpečiť jeho bezplatný odvoz, pokiaľ ide o spotrebič rovnakého typu s rovnakými funkciami ako zakúpený spotrebič.



Mikrovalovna pečica

NAVODILA ZA UPORABO

**MODEL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

Pred uporabo mikrovalovne pečice natančno preberite ta navodila in jih skrbno shranite.

Če boste upoštevali navodila, vam bo pečica dolga leta dobro služila.

SKRBNO SHRANITE TA NAVODILA

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI

(a) Pečice ne poskušajte upravljati pri odprtih vratih, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da varnostni zapor ne poškodujete ali spreminjate.

(b) Med sprednjo stran pečice in vrata ne postavljajte predmetov ter ne dovolite, da bi se na tesnilnih površinah kopičili ostanki umazanije ali čistil.

(c) **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi pristojna oseba.

DOPOLNILO

Če aparata ne vzdržujete v čistem stanju, se lahko njegova površina poškoduje, kar lahko vpliva na življenjsko dobo aparata in povzroči nevarne situacije.

Specifikacije

Model:	CMWA20SDLW/CMWA20SDLB
Nazivna napetost:	230 V ~ 50 Hz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovna pečica):	1050 W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovna pečica):	700 W
Zmogljivost pečice:	20 l
Premer vrtljivega podstavka:	Ø 255 mm
Zunanje mere:	439,5 × 357,5 × 258,2 mm
Neto teža:	približno 10,0 kg

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti prekomerni energiji mikrovalovne pečice pri uporabi naprave upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Preberite in upoštevajte naslednje: »PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI«.
2. To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo naprave in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so stari več kot 8 let in so pod nadzorom. Otroci, mlajši od 8 let, morajo biti stran od naprave, razen če so pod stalnim nadzorom.
3. Napravo in kabel shranjujte zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči morebitne nevarnosti. (Za napravo s priključkom tipa Y)

5. OPOZORILO: Pred zamenjavo luči se prepričajte, da je naprava izklopljena, da preprečite možnost električnega udara.
6. OPOZORILO: Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.
7. OPOZORILO: Tekočin ali drugih živil ne smete segrevati v zaprtih posodah, ker lahko eksplodirajo.
8. Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah bodite pozorni, saj lahko pride do vžiga.
9. Uporabljajte samo pribor, ki je primeren za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
10. Če opazite dim, izklopite ali odklopite napravo, vrata pa naj ostanejo zaprta, da se ogenj zaduši.
11. Mikrovalovno segrevanje pijač lahko povzroči zapoznelo eruptivno vrenje, zato morate biti pri ravnanju s posodo previdni.
12. Vsebinske steklenice za hranjenje in kozarcev hrane za dojenčke je treba premešati ali pretresti ter pred uživanjem preveriti temperaturo, da preprečite opekline.
13. Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc se v mikrovalovnih pečicah ne sme segrevati, saj lahko eksplodirajo tudi po koncu mikrovalovnega segrevanja.
14. Pečico je treba redno čistiti in odstranjevati morebitne ostanke hrane.

15. Če pečice ne čistite redno, lahko pride do razkrajanja površine, ki lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in lahko povzroči nevarne situacije.
16. Naprave ne smete vgraditi za dekorativna vrata, da se izognete pregrevanju. (To ne velja za naprave z dekorativnimi vrati.)
17. Uporabljajte samo temperaturno sondo, priporočeno za to pečico. (Za pečice, ki so opremljene z instrumentom za uporabo temperaturno občutljive sonde.)
18. Mikrovalovne pečice se ne sme namestiti v omarico razen, če je bila preskušena za uporabo v omarici.
19. Mikrovalovna pečica mora delovati z odprtimi dekorativnimi vrati. (Za pečice z dekorativnimi vrati.)
20. Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in za podobne namene, kot so:
 - čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - hotelske in motelske sobe ter druge nastanitve za goste;
 - kmetije;
 - nastanitve tipa B&B.
21. Mikrovalovna pečica je namenjena segrevanju hrane in pijač. Sušenje hrane ali oblačil in segrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažnih krp ter podobnega lahko povzroči nevarnost poškodb, vžiga ali požara.
22. Med mikrovalovnim kuhanjem niso dovoljene kovinske posode za hrano in pijačo.

- 23. Naprave ne čistite s parnim čistilnikom.
- 24. Naprava je namenjena uporabi kot samostoječa naprava.
- 25. Hrbtno površino naprav je treba namesti ob steno.

**POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA
POZNEJŠO UPORABO**

Zmanjševanje nevarnosti poškodb oseb, ki opravljajo ozemljitev

NEVARNOST

Nevarnost električnega udara Dotikanje nekaterih notranjih komponent lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Naprave ne razstavljajte.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara Nepravilna ozemljitev lahko povzroči električni udar. Naprave ne vtikajte v vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.

Naprava mora biti ozemljena. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša tveganje električnega udara, saj zagotovi izhodno žico za električni tok. Ta naprava je opremljena s kablom, ki ima ozemljitveno žico z ozemljitvenim priključkom. Vtič mora biti priključen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena. Če navodil za ozemljitev ne

razumete popolnoma ali dvomite glede pravilne ozemljitve naprave, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali serviserjem. Če morate uporabiti podaljšek, uporabite samo 3-žični podaljšek.

1. Priložen je kratek napajalni kabel, da se zmanjša tveganje, ki izhaja iz zapletanja v daljši kabel ali spotikanja.
2. Če uporabljate dolg kabel ali podaljšek:
 - 1) Označena električna napetost kabla ali podaljška mora biti vsaj tako visoka kot električna napetost naprave.
 - 2) Podaljšek mora biti 3-žični kabel z ozemljitvijo.
 - 3) Dolg kabel mora biti nameščen tako, da ne visi čez pult ali mizo, kjer ga lahko otroci povlečejo oziroma se je mogoče čez njega nenamerno spotakniti.

ČIŠČENJE

Napravo odklopite z napajanja.

1. Po uporabi prostor za peko očistite z rahlo vlažno krpo.
2. Dodatke kot običajno očistite z milnico.
3. Ko so okvir vrat, tesnilo in sosednji deli umazani, jih je treba skrbno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, zaradi česar se lahko steklo razbije.
5. Nasvet za čiščenje – za lažje čiščenje sten prostora za peko, ki se jih lahko kuhana hrana dotakne: Polovico limone položite v skledo, dolijte 300 ml (1/2 vrčka) vode in 10 minut segrevajte na 100 % mikrovalovne energije. Pečico obrišite z mehko, suho krpo.

PRIPOMOČKI

POZOR

Nevarnost telesnih

poškodb

Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.

Glejte navodila v razdelkih »Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici« in »Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice«. Nekateri nekovinski pripomočki niso varni za uporabo v mikrovalovih pečicah. Če ste v dvomih, lahko zadevni pripomoček preskusite na spodaj opisan način.

Preskus pripomočkov:

1. Napolnite posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici, z 1 skodelico hladne vode (250 ml) in vanjo položite pripomoček.
2. Kuhajte 1 minuto pri največji moči.
3. Previdno se dotaknite pripomočka. Če je prazen pripomoček topel, ga ne uporabljajte za mikrovalovno kuhanje.
4. Ne prekoračite časa kuhanja 1 minute.

Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici

Pripomočki	Opombe
Posoda za peko do rjave barve	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za peko do rjave barve mora biti najmanj 3/16 inča (5 mm) nad vrtljivim podstavkom. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da se vrtljivi podstavek zlomi.
Namizna posoda	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Stekleni kozarci	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za segrevanje hrane, dokler ni samo topla. Večina steklenih kozarcev ni odpornih na toploto in se lahko razbijejo.
Steklena posoda	Samo toplotno odporna steklena posoda. Prepričajte se, da posoda nima kovinske obloge. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Vrečke za kuhanje v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko vezico. Naredite reže, da lahko para uhaja.
Papirnati krožniki in lončki	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med kuhanjem ne puščajte pečice brez nadzora.
Papirnat brisače	Uporabite za pokrivanje hrane pri ponovnem segrevanju in absorpcijo maščobe. Uporabljajte samo pri kratkotrajnem kuhanju pod nadzorom.
Pergamentni papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja ali kot ovoj pri parjenju.
Plastika	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Imeti mora oznako »Varno za uporabo v mikrovalovni pečici«. Nekatere plastične posode se zmeščajo, ko se hrana v notranjosti segreje. »Vrečke za vretje« in tesno zaprte plastične vrečke je treba prerezati, preluknjati ali prezračevati, kot je opisano na njihovi embalaži.
Plastičen ovoj	Samo varen za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabljajte za pokrivanje hrane med kuhanjem, da ohranite vlago. Plastičen ovoj se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo varni za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).
Peki papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja in ohranjanje vlage.

Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice

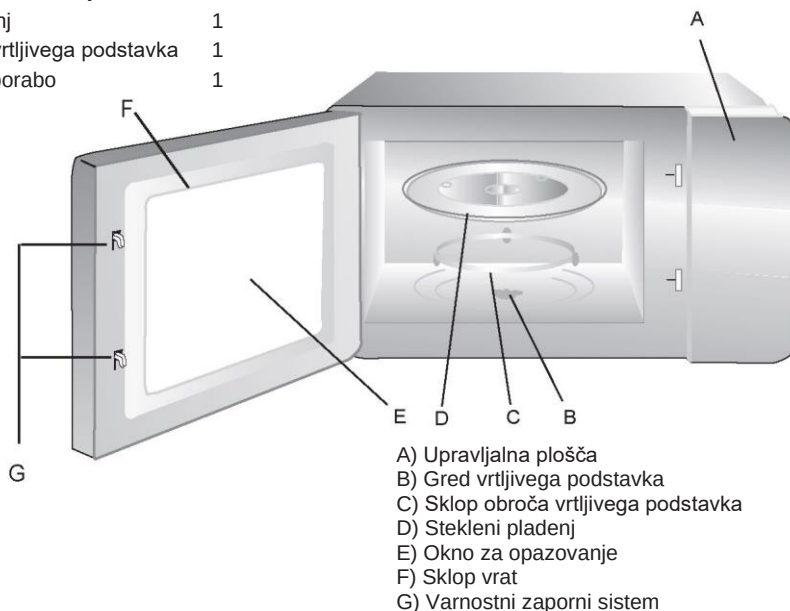
Pripomočki	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči iskenje. Hrano postavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kartonska embalaža za hrano s kovinskim ročajem	Lahko povzroči iskenje. Hrano postavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinski pripomočki ali pripomočki s kovinsko oblogo	Kovina ščiti hrano pred mikrovalovno energijo. Kovinska obloga lahko povzroči iskenje.
Kovinske vezice	Lahko povzročijo iskenje in s tem požar v pečici.
Papirnat vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali kontaminira tekočino, ki je v njej, ko je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici posuši in se lahko razcepi ali razpoka.

POSTAVITEV PEČICE

Imena delov pečice in dodatkov

Pečico in vse materiale vzemite iz škatle in izpraznite prostor za peko. Pečica je opremljena z naslednjimi dodatki:

Stekleni pladenj	1
Sklop obroča vrtljivega podstavka	1
Navodila za uporabo	1



Namestitev vrtljivega podstavka



- a. Steklenega pladnja nikoli ne nameščajte z zgornjo stranjo navzdol. Stekleni pladenj ne sme biti nikoli omejen.
- b. Med kuhanjem je treba vedno uporabljati stekleni pladenj in sklop obroča vrtljivega podstavka.
- c. Vso hrano in posode za hrano je treba pri kuhanju vedno postaviti na stekleni pladenj.
- d. Če stekleni pladenj ali sklop obroča vrtljivega podstavka poči ali se zlomi, se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

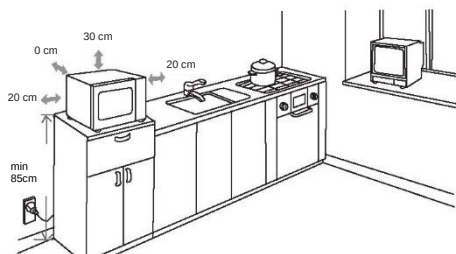
Namestitev na pulst

Odstranite ves embalažni material in dodatke. Preverite, ali so na pečici morda prisotne poškodbe, kot so vdolbine ali razbita vrata. Če je pečica poškodovana, je ne nameščajte.

Omarica: odstranite zaščitno folijo s površine omarice mikrovalovne pečice. Ne odstranjujte svetlo rjavega pokrova iz sljude, ki je pritrjen na prostor za peko za zaščito magnetrona.

Namestitev

1. Izberite ravno površino, ki zagotavlja dovolj odprtega prostora za dovodne in/ali odvodne odprtine.



- (1) Najmanjša višina za namestitev je 85 cm.
- (2) Hrbtno površino naprave je treba namesti ob steno. Nad pečico pustite najmanj 30 cm razmika, med pečico in sosednjimi stenami pa je potreben najmanjši razmik 20 cm.
- (3) Ne odstranjujte nogic z dna pečice.
- (4) Blokiranje dovodnih in/ali odvodnih odprtin lahko poškoduje pečico.
- (5) Pečico postavite čim dlje

od radia in televizije.

Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje na radijskem ali televizijskem sprejemniku.

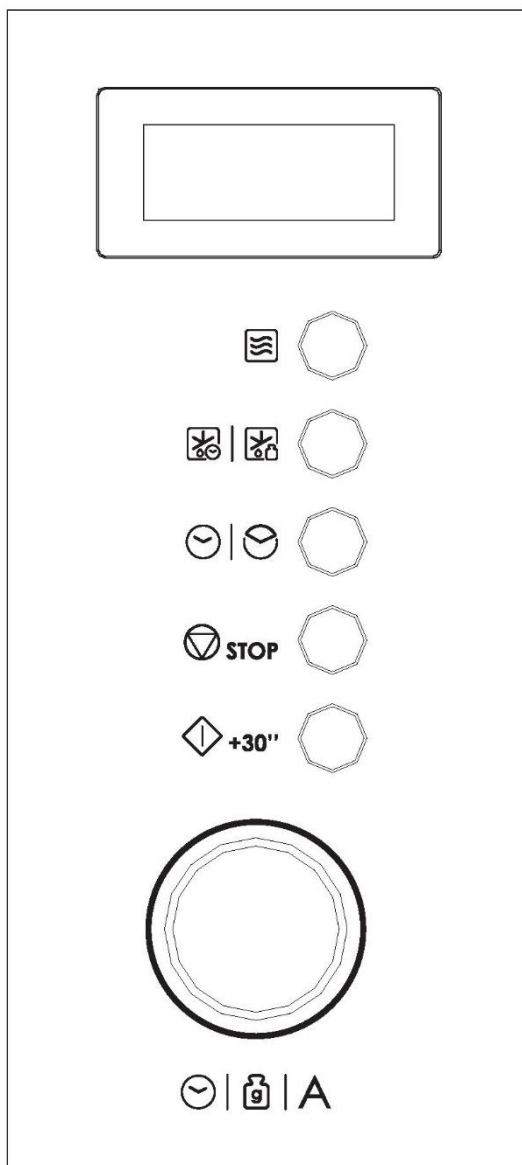
2. Pečico priključite v standardno vtičnico za gospodinjstvo. Prepričajte se, da sta napetost in frekvenca enaki kot napetost in frekvenca na nalepki z nazivnimi vrednostmi.

OPOZORILO: Pečice ne nameščajte nad kuhalno ploščo ali drugo napravo, ki proizvaja toploto. Če je pečica nameščena blizu vira toplote ali nad njim, se lahko poškoduje in garancija preneha veljati.

Dostopna površina je lahko med delovanjem vroča.



Upravljalna plošča



NAVODILA ZA UPRAVLJANJE

Ta mikrovalovna pečica uporablja sodobno elektronsko upravljanje za prilagajanje parametrov kuhanja, da bolj ustreza vašim potrebam pri kuhanju.

1. Nastavitev ure

Ko je mikrovalovna pečica priključena na električno omrežje, se na njej prikaže »0:00« in enkrat se zasliši zvočni signal.

- 1) Pritisnite »  |  «, številka ure začne utripati;
- 2) Zavrtite »  «, da prilagodite številke ure, vneseni čas mora biti od 0 do 23.
- 3) Pritisnite »  |  «, številke minut začnejo utripati.
- 4) Zavrtite »  «, da prilagodite številke minut, vneseni čas mora biti od 0 do 59.
- 5) Pritisnite »  |  «, da zaključite nastavitev ure. Utripati začne »:«.

Opomba: 1) Če ura ni nastavljena, med napajanjem ne bo delovala.

- 2) Če se med nastavljanjem ure 1 minuto ne dotaknete ničesar, se pečica samodejno vrne v prejšnje stanje.

2. Mikrovalovno kuhanje

- 1) Enkrat pritisnete tipko »  « in prikaže se »P100«.
- 2) Večkrat pritisnete »  « ali zavrtite »  «, da izberete moč mikrovalovne pečice, v zaporedju se prikažejo možnosti »P100«, »P80«, »P50«, »P30« in »P10«.
- 3) Pritisnite »  +30" « za potrditev.
- 4) Zavrtite »  «, da prilagodite čas kuhanja. (Nastavitev časa mora biti 0:05 – 95:00.)
- 5) Pritisnite »  +30" « za začetek kuhanja.

OPOMBA: Vrednosti stopenj za prilagajanje časa stikala za kodiranje so naslednje:

0---1	min	: 5 sekund
1---5	min	: 10 sekund
5---10	min	: 30 sekund
10---30	min	: 1 minuta
30---95	min	: 5 minut

Tabela moči mikrovalovne pečice

Moč mikrovalovne pečice	700 W	560 W	350 W	210 W	70 W
Prikaz	P100	P80	P50	P30	P10

3. Pospešeno kuhanje

- 1) V stanju čakanja pritisnite tipko »  +30" « za kuhanje s 100-odstotno močjo 30 sekund. Vsak pritisk na tipko lahko poveča trajanje za 30 sekund. Najdaljši čas kuhanja je 95 minut.
 - 2) Med mikrovalovnim kuhanjem in kombiniranim kuhanjem ter postopkom odmrzovanja na čas za podaljšanje časa kuhanja pritisnite »  +30" «.
 - 3) V stanju čakanja zavrtite »  « v levo, da neposredno izberete čas kuhanja. Ko izberete čas, za začetek kuhanja pritisnite »  +30" «. Moč mikrovalovne pečice je 100 %.
- Opomba: V načinih samodejnega menija in odmrzovanja na teži časa kuhanja ni mogoče podaljšati s pritiskom na »  +30" «.

4. Odmrzovanje na težo

- 1) Enkrat pritisnite »  |  «, na zaslonu se prikaže »dEF1«.
- 2) Zavrtite »  «, da izberete težo živila. Razpon teže je 100–2000 g.
- 3) Pritisnite tipko »  +30" « za začetek odmrzovanja.

5. Odmrzovanje na čas

- 1) Dvakrat pritisnite »  |  «, na zaslonu se prikaže »dEF2«.
 - 2) Zavrtite »  «, da izberete čas kuhanja.
 - 3) Pritisnite tipko »  +30" « za začetek odmrzovanja.
- Opomba: Moč odmrzovanja je P30. In ni je mogoče spremeniti.

6. Večstopenjsko kuhanje

Nastaviti je mogoče največ dve stopnji. Če je ena od stopenj odmrzovanje, jo je treba samodejno nastaviti kot prvo stopnjo. Zvočni signal se po vsaki stopnji oglasi enkrat in začne se naslednja stopnja. Opomba: Samodejnega menija ni mogoče nastaviti kot stopnjo večstopenjskega kuhanja.

Primer: če želite hrano odmrzovati 5 minut in jo nato kuhati 7 minut z 80-odstotno mikrovalovno močjo. Koraki so naslednji:

- 1) Dvakrat pritisnite »  |  «, na zaslonu se prikaže »dEF2«;
- 2) Zavrtite »  «, da prilagodite čas odmrzovanja za 5 minut;
- 3) Enkrat pritisnite »  «;
- 4) Zavrtite »  «, da izberete 80-odstotno mikrovalovno moč, dokler se ne prikaže »P80«;
- 5) Pritisnite »  +30" « za potrditev;

- 6) Zavrtite »  «, da prilagodite čas kuhanja za 7 minut;
- 7) Pritisnite »  +30" « za začetek kuhanja.

7. Prednastavljena funkcija

- 1) Najprej nastavite uro. (Glejte navodila za nastavitve ure.)
 - 2) Vnesite program za kuhanje. Določiti je mogoče največ dve stopnji. Odmrzovanje ne sme biti nastavljeno v prednastavljeni funkciji.
Primer: če želite 7 minut kuhati z 80-odstotno mikrovalovno močjo.
 - a. Enkrat pritisnite »  «;
 - b. Zavrtite »  «, da izberete 80-odstotno mikrovalovno moč, dokler se ne prikaže »P80«;
 - c. Pritisnite »  +30" « za potrditev;
 - d. Zavrtite »  «, da prilagodite čas kuhanja za 7 minut;
- Ko opravite zgornje korake, ne pritisnite »  +30" «. Nato storite naslednje:
- 3) Pritisnite »  |  «. Številke ure začnejo utripati;
 - 4) Zavrtite »  «, da prilagodite številke ure, vneseni čas mora biti od 0 do 23.
 - 5) Pritisnite »  |  «, številke minut začnejo utripati.
 - 6) Zavrtite »  «, da prilagodite številke minut, vneseni čas mora biti od 0 do 59.
 - 7) Pritisnite »  +30" «, da zaključite nastavitve. Zasveti ":", ko nastopi čas, se dvakrat oglasi zvočni signal, nato pa se kuhanje samodejno začne.

Opomba: najprej je treba nastaviti uro. V nasprotnem primeru prednastavljena funkcija ne bo delovala.

8. Samodejni meni

- 1) V stanju čakanja zavrtite »  « v desno, da izberete meni od »A-1« do »A-8«;
- 2) Pritisnite »  +30" « za potrditev izbranega menija;
- 3) Zavrtite »  «, da izberete težo živila;
- 4) Pritisnite »  +30" « za začetek kuhanja;
- 5) Po končanem kuhanju se zvočni signal oglasi petkrat.

Samodejni meni

Meni	Teža	Prikaz	Moč
A-1 SAMODEJNO PONOVO SEGREVANJE	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-2 ZELENJAVA	200 g	200	700 W
	300 g	300	
	400 g	400	
A-3 RIBE	250 g	250	560 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-4 MESO	250 g	250	700 W
	350 g	350	
	450 g	450	
A-5 TESTENINE	50 g (s hladno vodo 450 g)	50	560 W
	100 g (s hladno vodo 800 g)	100	
A-6 KROMPIR	200 g	200	700 W
	400 g	400	
	600 g	600	
A-7 PIZZA	200 g	200	700 W
	400 g	400	
A-8 JUHA	200 ml	200	560 W
	400 ml	400	

9. Funkcija zaklepanja za otroke

Zaklepanje: V stanju čakanja za 3 sekunde pritisnite »  STOP «, zasliši se dolg pisk, ki označuje vstop v stanje zaklepanja za otroke, na zaslonu pa se prikaže » [: :] «.

Preklic zaklepanja: V zaklenjenem stanju za 3 sekunde pritisnite »  STOP «, zasliši se dolg pisk, ki označuje, da je zaklepanje prekinjeno.

10. Funkcija poizvedbe

1) V načinih mikrovalovnega kuhanja, pritisnite »  «. Za 3 sekunde se prikaže trenutna moč.

2) V prednastavljenem stanju pritisnite »  |  «, da prikažete čas za zakasnitev začetka kuhanja.

Prednastavljeni čas utripal 3 sekunde, nato pa se pečica vrne na prikaz ure.

3) Med stanjem kuhanja pritisnite »  |  «, da preverite trenutni čas. Prikazan bo 3 sekunde.

11. Specifikacija

(1) Ko zavrtite gumb na začetku, se enkrat zasliši zvočni signal;

(2) Če med kuhanjem odprete vrata, je za nadaljevanje kuhanja treba pritisniti »  +30" «.

(3) Ko je program kuhanja nastavljen, tipke »  +30" « ne pritiskajte 1 minuto.

Prikaže se trenutni čas. Nastavitev bo preklicana.

(4) Ob učinkovitem pritisku se zasliši zvočni signal, ob neučinkovitem pritisku se ne zasliši ničesar.

(5) Zvočni signal se zasliši petkrat, da vas opomni, ko je kuhanje zaključeno.

Odpravljanje težav

Običajno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem	Ko mikrovalovna pečica deluje, lahko pride do motenj pri radijskem in televizijskem sprejemu. Motnja je podobna motnjam malih električnih naprav, kot so mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je običajno.
Zatemnjena luč pečice	Pri mikrovalovnem kuhanju z nizko močjo lahko luč v pečici postane medla. To je običajno.
Kopičenje pare na vratih, vroč zrak iz zračnikov	Pri kuhanju lahko iz hrane prihaja para. Večina pare se izloči prek zračnikov. Nekaj pare pa se lahko nakopiči na hladnih mestih, kot so vrata pečice. To je običajno.
Pečica se je nehote vklopila, v njej pa ni hrane.	Enota ne sme delovati brez hrane v njej. To je zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice ni mogoče zagnati.	(1) Napajalni kabel ni čvrsto priključen.	Izvalcite vtič. Nato ga po 10 sekundah ponovno priključite.
	(2) Varovalka je pregorela ali se je sprožil prekinjevalec električnega tokokroga.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite prekinjevalec električnega tokokroga (popravilo opravi strokovno osebje našega podjetja)
	(3) Težave z vtičnico.	Preskusite vtičnico z drugimi električnimi napravami.
Pečica se ne segreva.	(4) Vrata niso dobro zaprta.	Dobro zaprite vrata.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi iz leta 2013 (OEEO). OEEO vsebuje onesnaževalne snovi (ki lahko negativno vplivajo na okolje) in osnovne elemente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Pomembno je, da je OEEO obdelana s posebnimi postopki za pravilno odstranjevanje in odlaganje onesnaževal ter predelavo vseh materialov. Kot posamezniki lahko pomembno vplivamo na to, da OEEO ne postane okoljska težava; upoštevati moramo zgolj nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki;
- OEEO je treba odpeljati v posebne zbirne centre, ki jih upravlja mestni svet ali registrirano podjetje. V več državah imajo urejen prevzem kosovnih odpadkov iz gospodinjstev. Ob nakupu nove naprave lahko staro oddate prodajalcu, ki ga je dolžan brezplačno prevzeti po načelu »staro za novo«, če je nova oprema enake vrste in ima enake funkcije kot stara.



Mikrowellenofen

BEDIENUNGSHANDBUCH

**MODELL: CMWA20SDLW
CMWA20SDLB**

Lesen Sie diese Anleitungen aufmerksam vor der Verwendung Ihres Mikrowellenofens und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

Wenn Sie diese Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Ofen viele Jahre gute Dienste leisten.

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN
SORGFÄLTIG AUF**

VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN

- (a) Versuchen Sie nicht, diesen Ofen mit offener Tür zu betreiben, weil ein Betrieb bei offener Tür zu schädlicher Belastung durch Mikrowellen führen kann. Manipulieren Sie keinesfalls die Sicherheitsverriegelungen oder entfernen Sie sie.
- (b) Stellen Sie keinen Gegenstand zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und verhindern Sie, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtungsflächen ansammeln.
- (c) **WARNUNG:** Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sein sollte, darf der Ofen erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem er durch eine qualifizierte Person repariert worden ist.

NACHTRAG

Wenn dieses Produkt nicht stets in einem sauberen Zustand sein sollte, wird die Oberfläche ggf. in Mitleidenschaft gezogen, die Lebensdauer des Produktes verringert sich und zudem können Gefahrensituationen herbeigeführt werden.

Technische Daten

Modell:	CMWA20SDLW / CMWA20SDLB
Nennspannung:	230 V~ 50 Hz
Nenneingangsleistung (Mikrowelle):	1050 W
Nennausgangsleistung (Mikrowelle):	700 W
Fassungsvermögen des Ofens:	20L
Durchmesser Drehteller:	Ø 255 mm
Außenabmessungen:	439,5*357,5*258,2mm
Nettogewicht:	Ca.10,0 kg

WICHTIGE SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen und Bestrahlung mit starker Mikrowellenenergie während der Verwendung des Produktes beachten Sie bitte die folgenden grundsätzlichen Hinweise, einschließlich:

1. Lesen und beachten Sie die folgenden Hinweise:
„VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN.“
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung des Geräts darf nur von über 8 Jahre alten Kindern unter Aufsicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts lassen.
3. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
4. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von seinem Service-Mitarbeiter, oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. (Für Geräte mit Anschluss Typ Y)

5. **WARNUNG:** Vor dem Austauschen der Glühbirne prüfen, ob das Gerät ausgeschaltet ist, um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden.
6. **WARNUNG:** Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.
7. **WARNUNG:** Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, weil sie explodieren können.
8. Behalten Sie den Ofen wegen der Entzündungsgefahr im Auge, wenn Sie Lebensmittel in Kunststoff- oder Papierbehältern aufwärmen.
9. Verwenden Sie ausschließlich für Mikrowellenöfen geeignete Utensilien.
10. Wenn Sie Rauch feststellen, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Ofentür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
11. Die Erwärmung von Getränken durch Mikrowellen kann zu verzögertem eruptivem Kochen führen, daher ist der Behälter mit Sorgfalt zu behandeln.
12. Der Inhalt von Säuglingsfläschchen und Babygläschen sollte gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur sollte vor dem Verzehr kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Eier in ihrer Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, weil sie auch dann noch explodieren können, wenn die Mikrowellenerhitzung beendet wurde.

14. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und sämtliche Lebensmittelreste entfernt werden.
15. Wird der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zur Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich wiederum nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen könnte.
16. Das Gerät nicht hinter einer Dekortüre einbauen, um Überhitzen zu vermeiden. (Dies gilt nicht für Geräte mit bereits vorhandener Dekortüre.)
17. Verwenden Sie ausschließlich die für diesen Ofen empfohlene Temperatursonde (bei Öfen, die mit einem Temperaturfühler ausgestattet sind).
18. Der Mikrowellenherd darf nur dann in einem Schrank aufgestellt werden, wenn er in einem Schrank getestet wurde.
19. Die Mikrowellenofen muss mit geöffneter Dekortür betrieben werden (Öfen mit Dekortür).
20. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und vergleichbare Verwendung bestimmt, wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
 - landwirtschaftliche Betriebe,
 - Bed & Breakfast (B&B)-Unterkünfte.
21. Der Mikrowellenherd ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten

Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-,
Entzündungs- oder Brandgefahr führen.

- 22. Metallische Behälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- 23. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- 24. Das Gerät ist für den freistehenden Betrieb vorgesehen.
- 25. Die Rückwand des Geräts sollte an einer Wand stehen.

**BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

Reduzierung von Verletzungsrisiko – Erdung der Installation

GEFAHR

Stromschlaggefahr: Bei Berührung der Einbauteile besteht die Gefahr von schweren Verletzungen und Lebensgefahr. Demontieren Sie dieses Gerät nicht.

WARNUNG

Stromschlaggefahr: Eine nicht fachgerechte Erdung kann das Risiko von elektrischen Schlägen mit sich bringen. Verbinden Sie das Gerät niemals mit einer Steckdose, die nicht ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem ein Fluchtdraht für den elektrischen Strom bereitgestellt wird. Dieser Ofen ist mit einem Stromkabel ausgestattet, das eine Erdungsleitung und einen Erdungsstift aufweist. Der Stecker muss in eine Wandsteckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet

ist. Wenden Sie sich im Zweifel hinsichtlich der ordnungsgemäßen Erdung des Gerätes an einen Fachelektriker oder an einen Experten. Verwenden Sie ggf. ausschließlich ein dreiadriges Verlängerungskabel.

1. Das beiliegende kurze Netzkabel verhindert Risiken infolge von Verheddern in oder Stolpern über ein längeres Kabel.

2. Wenn ein langes Kabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:

1) Die elektrische Leistung des Kabels oder Verlängerungskabels muss zumindest der elektrischen Leistung des Gerätes entsprechen.

2) Das Verlängerungskabel muss ein geerdetes dreiadriges Kabel sein.

3) Das lange Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht über die Tisch- oder Tresenkante herabhängt, so dass Kinder daran ziehen oder Personen darüber stolpern könnten.

REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

1. Reinigen Sie den Garraum des Ofens mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör ganz normal mit Seifenwasser.
3. Der Türrahmen, die Dichtung und die angrenzenden Teile müssen sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
4. Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermaterialien oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerspringen kann.
5. Tipp für die Reinigung – Einfaches Entfernen von Lebensmittlrückständen von Garraumwänden: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schale, geben Sie 300 ml Wasser dazu und erwärmen Sie es bei voller Mikrowellenleistung (100 %) 10 Minuten lang. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

UTENSILIEN

VORSICHT

Verletzungsgefahr

Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.

Weiterführende Informationen finden Sie unter „Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden bzw. nicht verwenden können“. Die Verwendung bestimmter nicht metallischer Gegenstände ist für Mikrowellenöfen ggf. nicht geeignet. Im Zweifel können Sie solche Gegenstände dem folgenden Test unterziehen.

Test von Utensilien:

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit einer Tasse kaltem Wasser (250 ml) und legen Sie den entsprechenden Gegenstand dazu.
2. Kochen Sie das Wasser bei maximaler Leistung während einer (1) Minute.
3. Berühren Sie den Gegenstand vorsichtig. Wenn der leere Gegenstand warm ist, verwenden Sie ihn nicht in der Mikrowelle.
4. Überschreiten Sie die Kochdauer von einer (1) Minute nicht.

Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden können

Utensilien	Anmerkungen
Bratgeschirr	Beachten Sie die Herstellerangaben. Der Boden des Bratgeschirrs muss mindestens 5 mm vom Drehteller entfernt sein. Bei fehlerhafter Anwendung kann der Drehteller beschädigt werden.
Essgeschirr	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Glasbehälter	Immer den Deckel abnehmen. Nur für das Erwärmen von Lebensmitteln verwenden. Die meisten Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können zerspringen.
Glasgeschirr	Nur hitzebeständiges Glasgeschirr verwenden. Es darf keinen Metallrand haben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Mikrowellenbeutel	Beachten Sie die Herstellerangaben. Nicht mit einem Metallband verschließen. Machen Sie Schlitze, damit der Dampf entweichen kann.
Pappteller und -becher	Nur für kurzfristiges Garen/Erwärmen verwenden. Während des Garkvorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln und für das Aufsaugen von Fett. Nur für kurzfristiges Garen unter Aufsicht.
Pergamentpapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden bzw. Einwickeln zum Dämpfen.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Mit der Kennzeichnung „mikrowellengeeignet“. Einige Kunststoffbehälter werden weich, während die Lebensmittel darin erwärmt werden. „Kochbeutel“ und andere fest verschlossene Plastikbeutel sollten mit Schlitzen versehen, durchstoichen oder gemäß den Packungsangaben luftdurchlässig gemacht werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignet. Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Die Frischhaltefolie darf das Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleisch- und Zuckerthermometer)
Wachspapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden und um die Feuchtigkeit zu bewahren.

Materialien, die nicht in die Mikrowelle dürfen

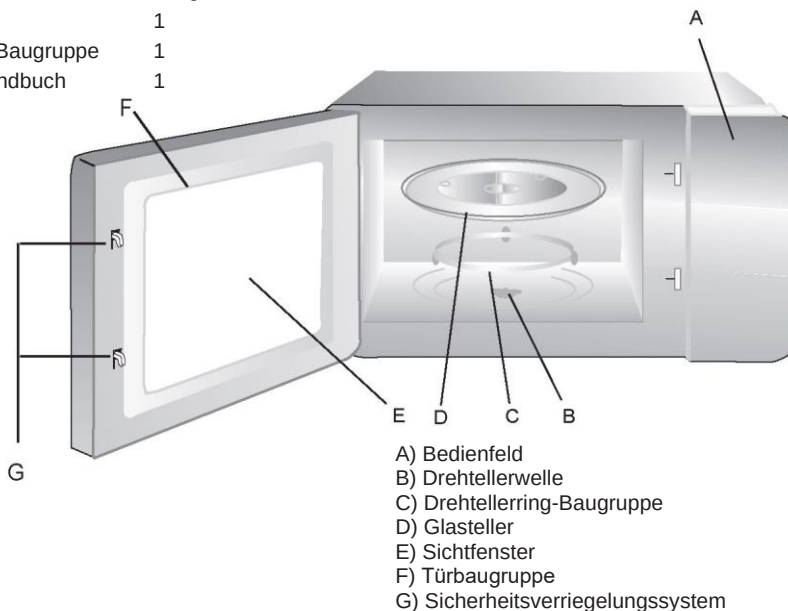
Utensilien	Anmerkungen
Aluminiumschale	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Utensilien aus Metall oder mit Metallrand.	Metall schirmt Lebensmittel vor der Mikrowellenenergie ab. Metallrahmen kann sich wölben.
Metallverschlüsse	Können wölben und Feuer im Ofen verursachen.
Papierbeutel	Können Feuer im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die darin befindlichen Lebensmittel bei zu hoher Hitze kontaminieren.
Holz	Holz trocknet im Mikrowellenofen aus und es kann splintern oder reißen.

EINRICHTUNG IHRES OFENS

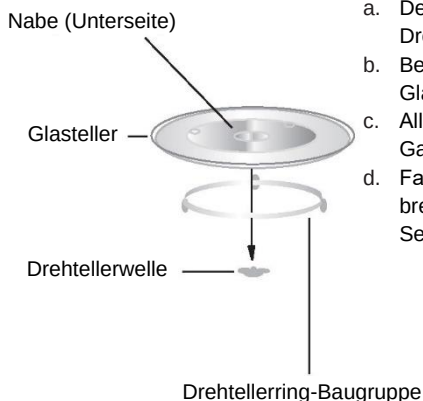
Bezeichnung von Ofenteilen und Zubehör

Nehmen Sie den Ofen und das gesamte Material aus dem Karton und aus dem Garraum. Ihr Ofen ist mit dem folgenden Zubehör ausgestattet:

Glasteller	1
Drehtellerring-Baugruppe	1
Bedienungshandbuch	1



Einsetzen des Drehtellers



- Den Drehteller aus Glas niemals umgekehrt verwenden. Drehteller aus Glas darf niemals blockiert werden.
- Bei jedem Garvorgang müssen immer sowohl der Glasteller, als auch der Drehtellerring verwendet werden.
- Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen immer auf den Glasteller gestellt werden.
- Falls der Glasteller oder der Drehtellerring reißen oder brechen sollte, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.

Einbau auf der Arbeitsplatte

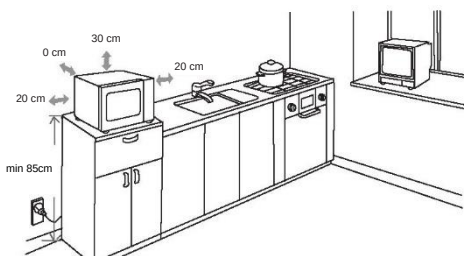
Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Zubehör. Untersuchen Sie den Ofen auf Schäden wie Beulen oder eine zerbrochene Tür. Nicht einbauen, wenn der Ofen beschädigt ist.

Schrank: Entfernen Sie alle Schutzfolien, die sich auf der Oberfläche des Mikrowellengehäuses befinden.

Entfernen Sie nicht die hellbraune Glimmerabdeckung, die zum Schutz des Magnetrons an der Ofenkammer angebracht ist.

Installation

1. Wählen Sie eine ebene Fläche, die genügend Freiraum für die Ansaug- und/oder Auslassöffnungen bietet.



(1) Die Mindestmontagehöhe beträgt 85 cm.

(2) Die Rückwand des Geräts sollte an einer Wand stehen. Lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm über dem Ofen und einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Ofen und den angrenzenden Wänden.

(3) Stellfüße nicht vom Boden des Geräts abnehmen.

(4) Das Blockieren der Ansaug- und/oder Auslassöffnungen kann den Ofen beschädigen.

(5) Stellen Sie den Ofen so weit wie möglich von Radios und Fernsehgeräten entfernt auf. Der Betrieb des Mikrowellenofens kann zu Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs führen.

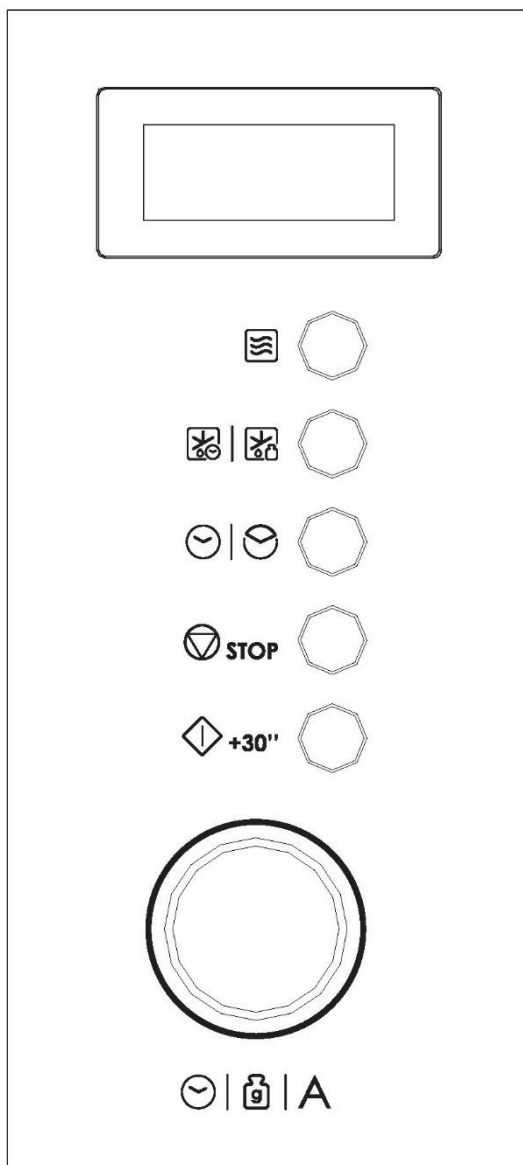
2. Schließen Sie den Ofen an eine normale Haushaltssteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung und die Frequenz mit der Spannung und der Frequenz auf dem Typenschild übereinstimmen.

WARNUNG: Stellen Sie die Mikrowelle nicht über einem Herd oder einem anderen Wärme erzeugenden Gerät auf. Wenn der Ofen in der Nähe oder über einer Wärmequelle installiert wird, kann er beschädigt werden und die Garantie erlischt.

Die Zugangsfläche kann bei Betrieb heiß werden.



Bedienfeld



BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieser Mikrowellenofen nutzt eine moderne elektronische Steuerung für die Anpassung der Parameter für Garvorgänge, die Ihnen beste Ergebnisse liefern wird.

1. Einstellung der Uhrzeit ☺

Sobald der Mikrowellenofen eingeschaltet wird, zeigt das Display „0:00“ an und der Summer ertönt einmal.

- 1) Drücken Sie „☺ | ☺“, und die Stundenzahl blinkt.
- 2) Drehen Sie „☺“, um die Stunden einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0--23 liegen.
- 3) Drücken Sie „☺ | ☺“, die Minutenzahlen beginnen zu blinken.
- 4) Drehen Sie „☺“, um die Minuten einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0--59 liegen.
- 5) Drücken Sie „☺ | ☺“, um die Einstellung der Uhr zu beenden. „:“ beginnt zu blinken.

Hinweis: 1) Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert die Uhr bei Betrieb nicht.

- 2) Wenn Sie während der Einstellung der Uhrzeit innerhalb einer Minute keine Einstellung vornehmen, kehrt der Ofen automatisch in den vorherigen Modus zurück.

2. Garen mit der Mikrowelle ☹

- 1) Drücken Sie die Taste „☹“ einmal, und „P100“ wird angezeigt.
- 2) Drücken Sie mehrmals „☹“ oder drehen Sie „☹“, um die Mikrowellenleistung auszuwählen, nacheinander werden P100, P80, P50, P30 und P10 angezeigt.
- 3) Drücken Sie zur Bestätigung „☹ +30“.
- 4) Drehen Sie „☹“, um die Garzeit einzustellen. (Die Zeiteinstellung sollte 0:05-95:00 betragen.)
- 5) Drücken Sie „☹ +30“, um den Garvorgang zu starten.

HINWEIS: Die Schritte für die Anpassung der Zeit mit dem Codier-Schalter sind folgendermaßen:

0---1	min	: 5 Sekunden
1---5	min	: 10 Sekunden
5---10	min	: 30 Sekunden
10---30	min	: 1 Minute
30---95	min	: 5 Minuten

Mikrowellen-Leistungsübersicht

Mikrowellenleistung	700W	560W	350W	210W	70W
Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10

3. Schnelles Garen

- 1) Drücken Sie im Wartemodus die Taste „ +30'“, um 30 Sekunden lang mit 100 % Leistungsstufe zu garen.
Mit jedem Drücken auf dieselbe Taste verlängert sich die Zeit um 30 Sekunden.
Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.

- 2) Drücken Sie während des Mikrowellen- und Auftauvorgangs die Taste „ +30'“, um die Garzeit zu verlängern.

- 3) Drehen Sie „“ im Wartemodus nach links, um die Garzeit auszuwählen. Nachdem Sie die Zeit eingestellt haben, drücken Sie „ +30'“, um den Garvorgang zu starten. Die Mikrowellenleistung beträgt 100 %.

Hinweis: Bei den Funktionen „Auto-Menü“ und „Auftauen nach Gewicht“ kann die Garzeit nicht durch Drücken von „ +30'“ verlängert werden.

4. Auftauen nach Gewicht

- 1) Drücken Sie einmal auf „ | “ und auf dem Bildschirm wird „dEF1“ angezeigt.
- 2) Drehen Sie „“, um das Gewicht auszuwählen. Der Gewichtsbereich liegt zwischen 100 und 2000 g.
- 3) Drücken Sie die Taste „ +30'“, um den Abtauvorgang zu starten.

5. Auftauen nach Zeit

- 1) Drücken Sie zweimal „ | “ und auf dem Bildschirm wird „dEF2“ angezeigt.
- 2) Drehen Sie „“, um die Garzeit auszuwählen.
- 3) Drücken Sie die Taste „ +30'“, um den Abtauvorgang zu starten.

Hinweis: Die Abtauleistung ist P30. Und sie wird sich nicht ändern.

6. Mehrstufiges Garen

Es können maximal zwei Stufen eingestellt werden. Wenn eine Stufe Abtauen ist, sollte sie automatisch an erster Stelle geschaltet werden. Nach jeder Stufe ertönt der Summer einmal und die nächste Stufe beginnt. Hinweis: Das Auto-Menü kann nicht als eine der Mehrstufen eingestellt werden.

Beispiel: Sie wollen die Lebensmittel 5 Minuten auftauen und dann 7 Minuten lang mit 80 % Mikrowellenleistung garen. Die Schritte sind wie folgt:

- 1) Drücken Sie zweimal „ | “ und auf dem Bildschirm wird „dEF2“ angezeigt.
- 2) Drehen Sie „“, um die Auftauzeit auf 5 Minuten einzustellen.
- 3) Drücken Sie einmal auf .
- 4) Drehen Sie „“, um 80 % Mikrowellenleistung zu wählen, bis „P80“ angezeigt wird.
- 5) Drücken Sie zur Bestätigung „ +30'“.

- 6) Drehen Sie „“, um die Gardauer von 7 Minuten auszuwählen.
- 7) Drücken Sie „ +30““, um den Garvorgang zu starten.

7. Voreingestellte Funktion

- 1) Stellen Sie zuerst die Uhr. (Beachten Sie die Anleitung zur Uhreinstellung.)
- 2) Geben Sie das Garprogramm ein. Es können höchstens zwei Stufen eingestellt werden. Der Abtauvorgang sollte nicht in der Vorwahlfunktion eingestellt werden.
Beispiel: Sie möchten 7 Minuten lang mit 80 % Mikrowellenleistung garen.
 - a. Drücken Sie einmal auf .
 - b. Drehen Sie „“, um 80 % Mikrowellenleistung zu wählen, bis „P80“ angezeigt wird.
 - c. Drücken Sie zur Bestätigung „ +30““.
 - d. Drehen Sie „“, um die Gardauer von 7 Minuten auszuwählen.

Nach den oben genannten Schritten drücken Sie bitte nicht  +30“. Gehen Sie dann wie folgt vor:

- 3) Drücken Sie  | . Die Stundenzahlen blinken.
- 4) Drehen Sie „“, um die Stunden einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0--23 liegen.
- 5) Drücken Sie „ | “, die Minutenzahlen beginnen zu blinken.
- 6) Drehen Sie „“, um die Minuten einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0--59 liegen.
- 7) Drücken Sie  +30“, um die Einstellung zu beenden. „-“ leuchtet auf, der Summer ertönt zweimal, wenn die Zeit erreicht ist, dann beginnt der Garvorgang automatisch.

Hinweis: Die Uhr muss zuerst eingestellt werden. Andernfalls wird die voreingestellte Funktion nicht funktionieren.

8. Auto-Menü

- 1) Drehen Sie im Wartezustand  nach rechts, um das Menü von „A-1“ bis „A-8“ auszuwählen.
- 2) Drücken Sie  +30“, um das gewählte Menü zu bestätigen.
- 3) Drehen Sie „“, um das Gewicht auszuwählen.
- 4) Drücken Sie „ +30““, um den Garvorgang zu starten.
- 5) Nach Beendigung des Garvorgangs ertönt der Summer fünfmal.

Auto-Menü

Menü	Gewicht	Anzeige	Leistung
A-1 AUTOMATISCHES AUFWÄRMEN	200g	200	700W
	400g	400	
	600g	600	
A-2 GEMÜSE	200g	200	700W
	300g	300	
	400g	400	
A-3 FISCH	250g	250	560W
	350g	350	
	450g	450	
A-4 FLEISCH	250g	250	700W
	350g	350	
	450g	450	
A-5 PASTA	50 g (mit kaltem Wasser 450 g)	50	560W
	100 g (mit kaltem Wasser 800 g)	100	
A-6 KARTOFFEL	200g	200	700W
	400g	400	
	600g	600	
A-7 PIZZA	200g	200	700W
	400g	400	
A-8 SUPPE	200ml	200	560W
	400ml	400	

9. Kindersicherung

Sperren: Im Wartemodus drücken Sie 3 Sekunden auf  **STOP**. Ein langes akustisches Signal bedeutet, dass die Kindersicherung aktiviert ist und das Display zeigt [- - -] an.

Kindersicherung deaktivieren: Im gesperrten Modus drücken Sie 3 Sekunden auf  **STOP**. Ein akustisches Signal bedeutet, dass die Kindersicherung deaktiviert ist.

10. Abfragefunktion

- 1) Bei der Funktion Mikrowelle drücken Sie . Die aktuelle Leistung wird 3 Sekunden lang angezeigt.
- 2) Drücken Sie im voreingestellten Zustand  | , um die Zeit für den verzögerten Start des Garvorgangs abzufragen.
Die voreingestellte Zeit blinkt 3 Sekunden lang, dann schaltet der Ofen auf die Uhrzeitanzeige zurück.
- 3) Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste  | , um die aktuelle Zeit anzuzeigen.
Sie wird 3 Sekunden lang angezeigt.

11. Angabe

- (1) Der Summer ertönt einmal beim Drehen des Schalters am Anfang.
- (2) Wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet ist, muss der Garvorgang mit  **+30"** fortgesetzt werden.
- (3) Nach der Einstellung des Garprogramms sollte  **+30"** nicht innerhalb von einer Minute gedrückt werden.
Es wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Die Einstellung wird aufgehoben.
- (4) Der Summer ertönt bei festem Drücken, leichtes oder ungenaues Drücken führt zu keiner Reaktion.
- (5) Der Summer ertönt fünfmal, um Sie daran zu erinnern, dass der Garvorgang beendet ist.

Fehlersuche

Normal	
Mikrowelle - Störung des Fernsehempfangs	Während des Betriebs der Mikrowelle kann der Radio- und Fernsehempfang gestört sein. Diese Störungen sind mit jenen vergleichbar, die durch Elektrokleingeräte verursacht werden, wie Mixer, Staubsauger und elektrischem Föhn. Das ist normal.
Ofenlicht schwach.	Beim Garen mit der Mikrowelle wird das Ofenlicht eventuell dunkler. Das ist normal.
Dampfansammlung an der Tür, heiße Luft kommt aus den Lüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf aus Lebensmitteln austreten. Der meiste Dampf tritt aus den Lüftungsöffnungen aus. Er kann sich jedoch auf kühlen Flächen bilden, beispielsweise auf der Tür des Garers. Das ist normal.
Ofen ohne Lebensmittel im Garraum eingeschaltet.	Es ist untersagt, den Ofen ohne Lebensmittel im Garraum einzuschalten. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Ofen lässt sich nicht einschalten.	(1) Stromstecker nicht richtig eingesteckt.	Ausstecken. Nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	(2) Sicherung durchgebrannt oder Trennschalter ausgelöst.	Sicherung austauschen oder Trennschalter zurücksetzen (Reparatur durch einen Techniker unseres Unternehmens).
	(3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen elektrischen Geräten prüfen.
Ofen heizt nicht.	(4) Tür nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.



Dieses Elektrohaushaltsgerät ist in Einklang mit der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment 2013) gekennzeichnet. Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten umweltschädigende Substanzen (die ggf. eine negative Auswirkung auf die Umwelt haben) sowie (wieder-verwendbare) Grundelemente. Daher ist es wichtig, Elektro- und Elektronik-Altgeräte spezifisch zu entsorgen, um alle schädlichen Substanzen zu entfernen und wieder-verwendbare Teile zu recyceln. Verbraucher leisten einen wichtigen Beitrag, um zu gewährleisten, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht zu einem Umweltproblem werden. Halten Sie sich daher bitte an die folgenden Grundregeln:

- Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen bei zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, die von der Stadtverwaltung oder anderen zuständigen Stellen verwaltet werden.

In vielen Ländern wird für die Entsorgung großer Elektro- und Elektronik-Altgeräte ein Abholservice angeboten. Beim Kauf eines neuen Geräts wird das alte vom Händler zurückgenommen, der es kostenfrei entsorgt, sofern das neue Gerät von einem ähnlichen Typ ist und die gleiche Funktion erfüllt wie das Alt gerät.



Мікрохвильова піч

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

МОДЕЛЬ: CMWA20SDLW

CMWA20SDLB

Уважно прочитайте ці інструкції перед початком користування мікрохвильової піччю та зберігайте їх.
Якщо ви будете дотримуватися інструкцій, ваша піч надійно служитиме вам протягом багатьох років.

БЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ!

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬНОЇ ЕНЕРГІЇ

(a) Не намагайтеся використовувати цю піч з відчиненими дверцятами, оскільки це може призвести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Важливо не порушувати систему запобіжного блокування та не втручатися в її роботу.

(b) Не кладіть жодні предмети між передньою поверхнею печі та дверцятами. Стежте за тим, щоб на ущільнювальних поверхнях не накопичувався бруд або залишки засобу для чищення.

(c) **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** якщо дверцята або їхнє ущільнення пошкоджено, заборонено експлуатувати піч, допоки її не відремонтує компетентний фахівець.

ДОДАТКОВО

Якщо не підтримувати належну чистоту пристрою, стан його поверхні може погіршитися. Це може негативно вплинути на тривалість служби пристрою й призвести до небезпечної ситуації.

Технічні характеристики

Модель	CMWA20SDLW/CMWA20SDLB
Номінальна напруга:	230 В, ~ 50 Гц
Номінальна вхідна потужність (мікрохвильовий модуль):	1 050 Вт
Номінальна вихідна потужність (мікрохвильовий модуль):	700 Вт
Об'єм печі:	20 л
Діаметр поворотної таці:	Ø 255 мм
Зовнішні розміри:	439,5 × 357,5 × 258,2 мм
Вага нетто:	прибл. 10,0 кг

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом, травмування людей або впливу надмірної енергії мікрохвильової печі під час використання приладу, дотримуйтеся основних запобіжних заходів, зокрема таких:

1. Прочитайте спеціальні застереження та дотримуйтеся їх:
«ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ»
2. Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом та усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям заборонено проводити очищення й користувацьке обслуговування приладу, якщо вони не старше 8 років та не перебувають під наглядом. Дітей віком до 8 років включно слід допускати до приладу лише під постійним наглядом дорослих.
3. Зберігайте прилад та його шнур у місці, недоступному для дітей віком до 8 років.
4. У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією. (Для приладу з Y-подібним підключенням.)
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** перед заміною лампочки пересвідчіться, що прилад вимкнено, щоб уникнути можливого ураження електричним струмом.

6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** для будь-кого, окрім компетентного фахівця, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту приладу, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.
7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не розігрівайте рідкі та інші продукти харчування в герметичних контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.
8. Під час нагрівання їжі в пластикових або паперових ємностях неперервно стежте за піччю через небезпеку займання.
9. Використовуйте лише посуд, схвалений для використання в мікрохвильових печах.
10. При появі диму вимкніть прилад або від'єднайте його від мережі живлення та тримайте дверцята зачиненими, щоб уникнути притоку повітря до полум'я.
11. Мікрохвильове нагрівання напоїв може призвести до надшвидкого закипання рідини, тому необхідно дотримуватися обережності при нагріванні відповідних ємностей.
12. Вміст пляшок та банок з дитячим харчуванням слід перемішувати або струшувати, а також перевіряти температуру перед годуванням, щоб уникнути опіків.
13. Не слід нагрівати в мікрохвильових печах яйця в шкаралупі та цілі варені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення мікрохвильового нагрівання.
14. Піч слід регулярно чистити, зокрема від будь-яких залишків харчових продуктів.
15. Забруднення печі може призвести до погіршення стану поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу та призвести до небезпечної ситуації.

16. Заборонено встановлювати прилад за декоративними дверцятами, оскільки це може призвести до перегрівання. (Це не стосується приладів з декоративними дверцятами.)
17. Використовуйте тільки температурні зонди, схвалені для цієї печі. (Стосується печей, конструкція яких допускає використання зонда для визначення температури.)
18. Встановлення мікрохвильової печі в спеціальній шафі допускається лише за умови, що її роботу випробувано в цій шафі.
19. Мікрохвильова піч повинна працювати з відчиненими декоративними дверцятами (для печей з такими дверцятами).
20. Цей прилад призначений для використання в побуті та подібних сферах застосування, як-от:
 - кухонних зонах персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах;
 - клієнтами в готелях, мотелях та інших середовищах житлового типу;
 - господарських будинках;
 - середовищах типу «ночівля й сніданок».
21. Мікрохвильова піч призначена для нагрівання їжі та напоїв. Сушіння їжі або одягу, а також нагрівання теплих подушок, капців, губок, вологих тканин і подібних предметів може призвести до травмування, займання або пожежі.
22. Під час приготування в мікрохвильовій печі не дозволяється використовувати металеві контейнери для продуктів харчування та напоїв.
23. Прилад не слід чистити за допомогою пароочисника.

24. Прилад призначено для використання окремо від інших пристроїв.
25. Задня поверхня приладу повинна розташовуватися біля стіни.

**УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ
ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ**

Зниження ризику травмування осіб, що встановлюють заземлення

НЕБЕЗПЕКА!

Небезпека ураження електричним струмом: дотик до деяких внутрішніх компонентів приладу може призвести до серйозних травм або смерті. Не розбирайте цей прилад.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом: неправильне застосування заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Під'єднуйте прилад до розетки виключно після того, як його буде належним чином встановлено та заземлено.

Цей прилад повинен бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, надаючи провідник для безпечного витоку електричного струму. Цей прилад обладнаний шнуром, що має заземлюючий провідник із заземлюючою вилкою. Штепсель слід під'єднувати до належним чином встановленої та

заземленої розетки. Якщо інструкції із заземлення не зрозумілі повною мірою або якщо ви сумніваєтеся щодо того, чи прилад належним чином заземлений, проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком або майстром. Якщо необхідно скористатися подовжувачем, використовуйте лише 3-провідниковий подовжувач.

1. Короткий шнур живлення передбачений для зниження ризиків унаслідок

заплутування в шнурі або спотикання через нього.

2. Якщо використовується довгий шнуровий комплект або подовжувач:

1) Зазначені номінальні характеристики шнурового комплекту або подовжувача повинні бути не меншими, ніж номінальні електричні характеристики приладу.

2) Подовжувач повинен бути 3-провідниковим шнуром заземлювального типу.

3) Подовжений шнур повинен пролягати так, щоб він не звисав зі стільниці і не створював небезпеку натягу й перечеплення через нього для дітей.

ОЧИЩЕННЯ

Обов'язково від'єднайте прилад від джерела живлення.

1. Після використання печі протріть її внутрішній простір злегка зволоженою ганчіркою.
2. Очищуйте допоміжне приладдя звичним способом у мильній воді.
3. У разі забруднення рами дверцят, ущільнення та прилеглих деталей їх слід ретельно очищати вологою ганчіркою.
4. Не використовуйте жорсткі абразивні засоби для чищення або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
5. Порада щодо очищення: для легшого очищення внутрішніх стінок, на яких може залишатися їжа: покладіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води і грійте миску протягом 10 хвилин на 100 % потужності мікрохвиль. Протріть піч чистою м'якою сухою тканиною.

ПОСУД ОБЕРЕЖНО!

Небезпека травмування людей

для будь-кого, окрім компетентного фахівця, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту приладу, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.

Див. інструкцію в розділі «Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі або яких слід уникати». Певний неметалевий посуд може бути небезпечним для використання в мікрохвильовій печі. Якщо ви сумніваєтеся, можете перевірити відповідний посуд, як описано нижче.

Випробування посуду:

1. Налийте в контейнер, придатний для використання в мікрохвильовій печі, 1 чашку холодної води (250 мл) та поставте поряд посуд, який слід перевірити.
2. Запустіть приготування на максимальній потужності протягом 1 хвилини.
3. Обережно торкніться посуду. Якщо порожній посуд теплий, не використовуйте його для приготування їжі в мікрохвильовій печі.
4. Не перевищуйте час приготування в 1 хвилину.

Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Примітки
Пасер	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Нижня частина пасеру повинна бути на висоті щонайменше 5 мм (3/16 дюйма) над поворотною тацею. Неправильне використання може призвести до поломки поворотної таці.
Столовий посуд	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте розтрісканий або битий посуд.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для розігрівання їжі, поки вона не стане теплою. Більшість скляних банок не жароміцні й можуть розтріскуватися.
Скляний посуд	Тільки термостійкий посуд, схвалений для мікрохвильових печей. Переконайтеся, що посуд не має металевого оздоблення. Не використовуйте розтрісканий або битий посуд.
Мішечки для приготування їжі в печі	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не закривайте їх металевими затискачами. Зробіть щілини для виходу пари.
Паперові тарілки та чашки	Використовуйте лише для короточасного приготування/розігрівання їжі. Не залишайте піч без нагляду під час приготування.
Паперові рушники	Використовуйте для накриття їжі задля повторного нагрівання та поглинання жиру. Використовуйте під неперервним наглядом лише для короточасного приготування.
Пергаментний папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню, або обгорніть ним посуд для парування.
Пластиковий посуд	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Має містити позначку «Безпечно для мікрохвильових печей». Деякі пластикові ємності пом'якшуються внаслідок нагрівання їжі всередині. «Пакети для варіння» та щільно закриті поліетиленові пакети слід прорізати, проколоти або розкрити відповідно до позначок на упаковці.
Пластикові обгортки	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Використовуйте для накриття їжі під час приготування, щоб утримувати вологу. Пластикові обгортки не повинні контактувати з їжею.
Термометри	Тільки схвалені для застосування в мікрохвильових печах (термометри для м'яса та випічки).
Восковий папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню або зберегти вологу.

Матеріали, які не можна використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Примітки
Алюмінієвий лоток	Може спричиняти дуговий розряд. Перекладіть їжу в посуд, який може безпечно використовуватися в мікрохвильовій печі.
Картонна коробка з металевою ручкою	Може спричиняти дуговий розряд. Перекладіть їжу в посуд, який може безпечно використовуватися в мікрохвильовій печі.
Металевий або оздоблений металом посуд	Метал екранує мікрохвилі й не дає їм нагрівати їжу. Металеве оздоблення може спричиняти дуговий розряд.
Металеві затискачі	Можуть спричиняти дуговий розряд та займання всередині печі.
Паперові пакети	Можуть спричинити займання всередині печі.
Пінопластовий посуд	Під впливом високої температури пінопласт може плавитися або забруднювати рідину всередині.
Посуд із деревини	При перебуванні в мікрохвильовій печі деревина висихає та може розколюватися або тріскатися.

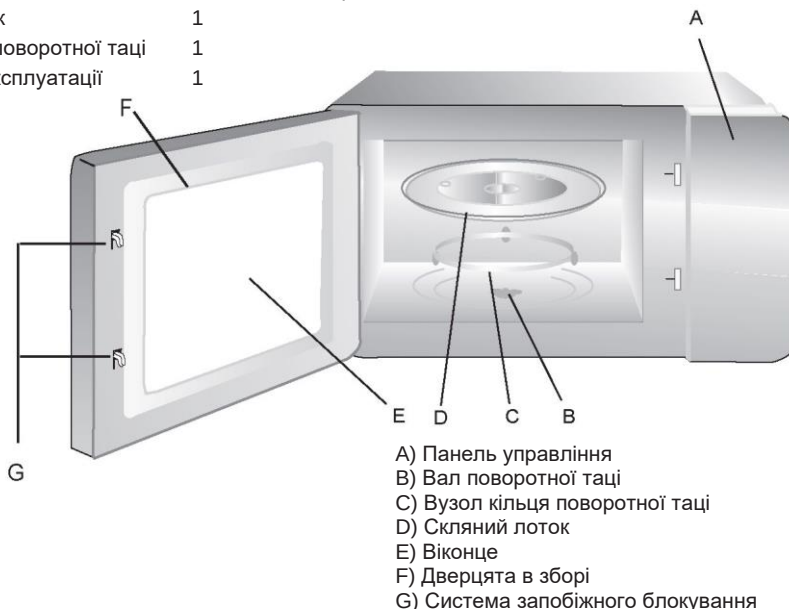
ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕЧІ

Назви компонентів та допоміжного приладдя мікрохвильової печі

Дістаньте піч та всі матеріали з коробки, дістаньте все зі внутрішнього простору печі.

У комплект вашої печі входить таке допоміжне приладдя:

Скляний лоток	1
Вузол кільця поворотної таці	1
Інструкція з експлуатації	1



Встановлення поворотної таці



- Ніколи не ставте скляний лоток догори дном. Ніколи не обмежуйте рух скляного лотка.
- Під час приготування їжі завжди слід використовувати як скляний лоток, так і кільце поворотної таці.
- Уся їжа та ємності з їжею мають завжди розташовуватися на скляній таці для приготування їжі.
- Якщо скляний лоток або вузол кільця поворотної таці розтріскався або зламався, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

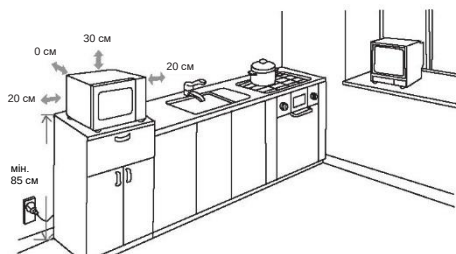
Встановлення на стільниці

Видаліть усі пакувальні матеріали та допоміжне приладдя. Перевірте піч на наявність будь-яких пошкоджень, зокрема на вм'ятини або полумку дверцят. Не встановлюйте піч, якщо її пошкоджено.

У спеціальній шафі: зніміть будь-яку захисну плівку, що може міститися на поверхнях шафи для мікрохвильової печі. Не знімайте світло-коричневу кришку MICA, яка прикріплена до внутрішньої поверхні печі: вона захищає магнетрон.

Встановлення

1. Виберіть рівну поверхню, що має достатній відкритий простір для впускних та/або випускних отворів.



(1) Мінімальна висота при встановленні — 85 см.

(2) Задня поверхня приладу повинна розміщуватися біля стіни.

Залиште мінімальний зазор 30 см над піччю, а також 20 см між піччю та будь-якими суміжними стінами.

(3) Не від'єднуйте ніжки від нижньої частини печі.

(4) Блокування впускних та/або випускних отворів може призвести до пошкодження печі.

(5) Розташовуйте піч

якнайдалі від радіо та телевізора. Функціонування мікрохвильової печі може створити перешкоди для прийому радіо- або телевізійного сигналу.

2. Під'єднайте піч до стандартної побутової розетки. Переконайтеся, що напруга та частота мережі збігаються з відповідними показниками на паспортній табличці.

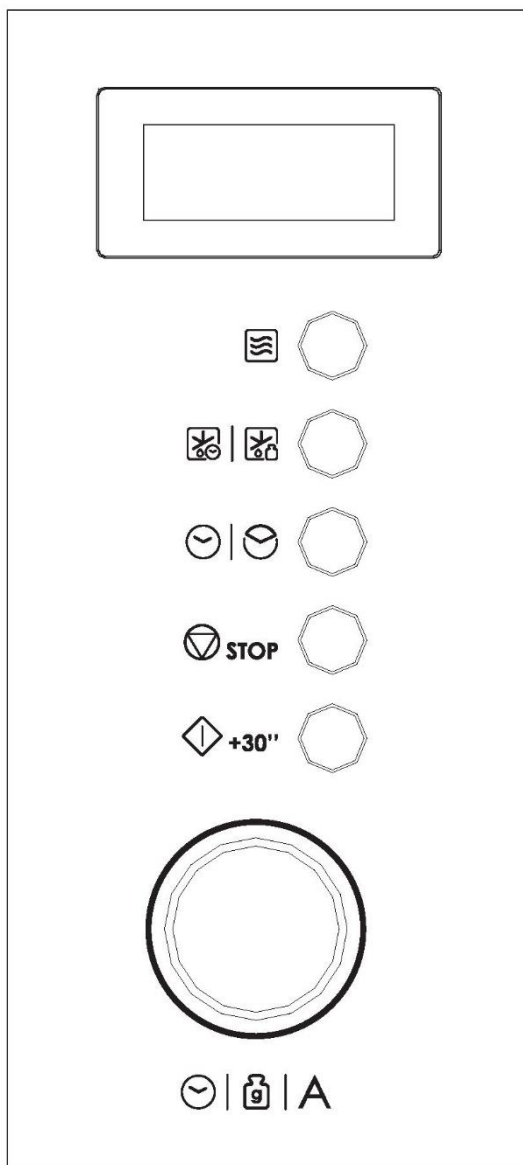
ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

не встановлюйте піч над плитою або іншим приладом, що генерує тепло. Якщо встановити піч біля джерела нагрівання або над ним, піч може бути пошкоджено, що призведе до ануляції гарантії.

Доступна поверхня може нагріватися під час роботи.



Панель управління



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Ця мікрохвильова піч використовує сучасне електронне управління для регулювання параметрів приготування, щоб ще краще задовольняти ваші потреби щодо готування їжі.

1. Налаштування годинника

Під час підключення мікрохвильової печі до мережі живлення на дисплеї відобразиться «0:00» й один раз відтвориться звуковий сигнал.

- 1) Натисніть  , число годин почне блимати.
- 2) Поверніть , щоб виставити значення годин. Це значення може бути від 0 до 23.
- 3) Натисніть  , число хвилин почне блимати.
- 4) Поверніть , щоб виставити значення хвилин. Це значення може бути від 0 до 59.
- 5) Натисніть  , щоб завершити налаштування часу. «:» блиматиме.

Примітка. 1) Якщо годинник не налаштовано, він не функціонуватиме за наявності живлення.

- 2) Якщо під час налаштування годинника не буде жодних дій упродовж 1 хвилини, піч автоматично повернеться до попереднього стану.

2. Мікрохвильова кулінарія

- 1) Натисніть клавішу  один раз, на дисплеї відобразиться напис P100.
- 2) Натисніть  кілька разів або поверніть , щоб вибрати потужність мікрохвиль: послідовно відображатимуться опції P100, P80, P50, P30 і P10.
- 3) Натисніть  **+30"** для підтвердження вибору.
- 4) Поверніть , щоб налаштувати час приготування. (Налаштування часу має бути від 0:05 до 95:00.)
- 5) Натисніть  **+30"**, щоб розпочати приготування.

ПРИМІТКА: величини кроку регулювання часу перемикачем є такими:

0—1	хв	: 5 секунд
1—5	хв	: 10 секунд
5—10	хв	: 30 секунд
10—30	хв	: 1 хвилини
30—95	хв	: 5 хвилин

Таблиця потужності мікрохвиль

Потужність мікрохвиль	700 Вт	560 Вт	350 Вт	210 Вт	70 Вт
Відображення	P100	P80	P50	P30	P10

3. Швидке приготування

- 1) У стані очікування натисніть клавішу  **+30"**, щоб готувати зі 100 %-м рівнем потужності протягом 30 секунд.
Кожне повторне натискання клавіші може збільшувати час на 30 секунд.
Максимальний час приготування становить 95 хвилин.
 - 2) Щоб збільшити час готування під час приготування з мікрохвилями та розморожування за часом натискайте  **+30"**.
 - 3) У стані очікування поверніть  ліворуч, щоб безпосередньо задати час приготування.
Вибравши час, натисніть  **+30"**, щоб розпочати приготування. Потужність мікрохвильової печі становить 100 %.
- Примітка. У станах автоматичного меню та розморожування за вагою час обробки не можна збільшувати натисненням  **+30"**

4. Розморожування за вагою

- 1) Натисніть  |  один раз, на екрані відобразиться напис dEF1.
- 2) Поверніть , щоб вибрати вагу їжі. Діапазон ваги для вибору становить від 100 до 2 000 г.
- 3) Натисніть клавішу  **+30"**, щоб розпочати розморожування.

5. Розморожування за часом

- 1) Натисніть  |  двічі, на екрані відобразиться напис dEF2.
- 2) Поверніть , щоб вибрати час приготування.
- 3) Натисніть клавішу  **+30"**, щоб розпочати розморожування.

Примітка. Потужність розморожування становить P30. Це налаштування не змінюється.

6. Приготування в кілька етапів

Максимально можна задавати два етапи. Якщо один з етапів є розморожуванням, він автоматично ставиться першим. Звуковий сигнал лунатиме один раз після кожного етапу, після чого запускатиметься наступний етап. Примітка. Автоматичне меню не можна вибирати в якості одного з етапів.

Приклад: ви бажаєте розморожувати страву протягом 5 хвилин, потім готувати з 80 % потужності мікрохвиль протягом 7 хвилин. Дії будуть такими:

- 1) Натисніть  |  двічі, на екрані відобразиться напис dEF2.
- 2) Поверніть , щоб виставити час розморожування 5 хвилин.
- 3) Натисніть  один раз.
- 4) Поверніть , щоб вибрати 80 % потужності мікрохвиль, має відобразитися напис P80.
- 5) Натисніть  **+30"** для підтвердження вибору.

- 6) Поверніть , щоб виставити час приготування 7 хвилин.
- 7) Натисніть  +30", щоб розпочати приготування.

7. Попередньо встановлена функція

- 1) Спочатку встановіть годинник. (Див. інструкцію з налаштування годинника.)
- 2) Введіть програму приготування. Можна задавати не більше двох етапів. У попередньо налаштованій функції не слід встановлювати розморожування.
Приклад: ви бажаєте готувати з 80 % потужності мікрохвиль протягом 7 хвилин.
 - a. Натисніть  один раз.
 - b. Поверніть , щоб вибрати 80 % потужності мікрохвиль, має відобразитися напис P80.
 - c. Натисніть  +30" для підтвердження вибору.
 - d. Поверніть , щоб виставити час приготування 7 хвилин.

Після перелічених вище кроків не натискайте  +30". Потім виконайте наступні дії:

- 3) Натисніть  | . Значення години блиматиме
 - 4) Поверніть , щоб виставити значення годин. Це значення може бути від 0 до 23.
 - 5) Натисніть  | , число хвилин почне блимати.
 - 6) Поверніть , щоб виставити значення хвилин. Це значення може бути від 0 до 59.
 - 7) Натисніть  +30", щоб завершити налаштування. Коли настане виставлений час, «:» блиматиме, звуковий сигнал відтвориться двічі й автоматично запуститься приготування.
- Примітка: спочатку потрібно встановити годинник. В іншому випадку попередньо налаштована функція не працюватиме.

8. Автоматичне меню

- 1) У стані очікування поверніть  праворуч, щоб вибрати меню від А-1 до А-8.
- 2) Натисніть  +30", щоб підтвердити вибір меню.
- 3) Поверніть , щоб вибрати вагу їжі.
- 4) Натисніть  +30", щоб розпочати приготування.
- 5) По завершенні приготування звуковий сигнал пролунає п'ять разів.

Автоматичне меню

Меню	Вага	Відображення	Потужність
А-1 АВТОМАТИЧНИЙ ПІДІГРІВ	200 г	200	700 Вт
	400 г	400	
	600 г	600	
А-2 ОВОЧІ	200 г	200	700 Вт
	300 г	300	
	400 г	400	
А-3 РИБА	250 г	250	560 Вт
	350 г	350	
	450 г	450	
А-4 М'ЯСО	250 г	250	700 Вт
	350 г	350	
	450 г	450	
А-5 ПАСТА	50 г (з холодною водою 450 г)	50	560 Вт
	100 г(з холодною водою 800 г)	100	
А-6 КАРТОПЛЯ	200 г	200	700 Вт
	400 г	400	
	600 г	600	
А-7 ПІЦА	200 г	200	700 Вт
	400 г	400	
А-8 СУП	200 мл	200	560 Вт
	400 мл	400	

9. Функція блокування від дітей

Блокування У стані очікування натисніть і утримуйте  **STOP** протягом 3 секунд. Відтвориться протяжний звуковий сигнал, що позначає вхід у стан блокування від дітей, а на екрані з'явиться напис [- -].

Скасування блокування: у заблокованому стані натисніть і утримуйте  **STOP** протягом 3 секунд. Відтвориться протяжний звуковий сигнал, що означатиме скасування блокування.

10. Функція запиту

- 1) У стані приготування з мікрохвилями натисніть . Після цього впродовж 3 секунд на дисплеї відображатиметься поточна потужність.
- 2) У стані попередньо налаштованої функції натисніть  | , щоб дізнатися час затримки перед початком приготування.
Заздалегідь встановлений час блиматиме протягом 3 секунд, після чого на дисплеї печі знову відобразиться годинник.
- 3) Щоб перевірити поточний час під час приготування, натисніть  | . Він відобразиметься протягом 3 секунд.

11. Специфікація

- (1) Звуковий сигнал лунає один раз при повороті ручки на початку.
- (2) Щоб продовжити приготування їжі після відчинення дверцят в процесі готування, натисніть кнопку  **+30"**.
- (3) Якщо після встановлення програми приготування не натиснути  **+30"** протягом 1 хвилини, відобразиться поточний час. Налаштування буде скасовано.
- (4) Звуковий сигнал лунає один раз при ефективному натисненні, неефективне натискання не супроводжується звуком.
- (5) По завершенні приготування звуковий сигнал пролунає п'ять разів.

Усунення несправностей

Нормальна робота	
Мікрохвильова піч перешкоджає прийому телевізійного сигналу	Під час роботи мікрохвильової печі вона може перешкоджати прийому радіо- та телевізійного сигналу. Такі завади подібні до завад від невеликих електричних приладів на кшталт міксера, пилососа та електричного вентилятора. Це нормально.
Тьмяне світло всередині печі	При готуванні в мікрохвильовій печі низької потужності світло може тьмяніти. Це нормально.
Конденсація пари на дверцятах, гаряче повітря з вентиляційних отворів	При приготуванні їжі може утворюватися пара. Більшість пари виходить через вентиляційні отвори. Водночас деяка кількість пари може конденсуватися в прохолодному місці, наприклад на дверях печі. Це нормально.
Піч запустилася випадково без їжі всередині.	Забороняється запускати пристрій без будь-якої їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Проблеми	Можлива причина	Рішення
Піч не запускається.	(1) Шнур живлення не підключено щільно.	Від'єднайте піч від розетки. Потім знову під'єднайте її через 10 секунд.
	(2) Спрацювання запобіжника або автоматичного вимикача.	Замініть запобіжник або скиньте автоматичний вимикач (відповідний ремонт виконує фахівець нашої компанії)
	(3) Проблема з розеткою.	Випробуйте розетку з іншими електричними приладами.
Піч не нагрівається.	(4) Дверцята погано зачинені.	Надійно зачиніть дверцята.



Цей прилад марковано відповідно до Директиви ЄС 2012/19/EU у рамках Регламенту відходів електричного та електронного обладнання 2013 року щодо електричного та електронного обладнання (WEEE). Відходи електричного та електронного обладнання містять як забруднюючі речовини (що можуть мати негативний вплив на довкілля), так і базові елементи (що можуть бути повторно використані). Важливо, щоб відходи електричного та електронного обладнання пройшли спеціальну обробку для правильного видалення та утилізації забруднюючих речовин і відновлення всіх матеріалів. Окремі люди можуть грати важливу роль у забезпеченні того, щоб відходи електричного та електронного обладнання не стали проблемою для довкілля; необхідно дотримуватися кількох базових правил:

- Із відходами електричного та електронного обладнання не можна поводитися як із побутовим сміттям.
- Відходи електричного та електронного обладнання слід відносити до спеціальних зон збору, що перебувають в управлінні міської ради або зареєстрованої компанії.

У багатьох країнах місцеві програми збирання можуть бути доступні для великого електричного та електронного обладнання. Купуючи новий прилад, можна повернути старий продавцеві, що зобов'язаний безкоштовно прийняти його за принципом «один за один», якщо це обладнання аналогічного типу і має ті ж функції, що й прилад, який постачає продавець.